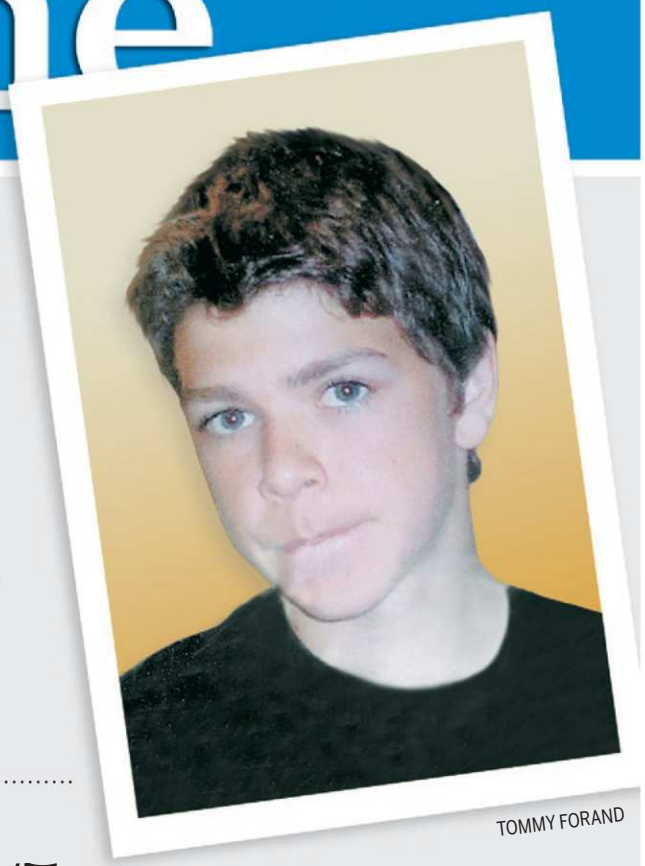
Sherbrooke **mardi 13 mai 2008** | 40 pages | 99e année nº71 **LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE** **75¢** taxes en sus Floride 2,25 $ www.cyberpresse.ca

La Tribune

FACULTÉS AFFAIBLIES ET DÉLIT DE FUITE



TOMMY FORAND

Visiblement nerveuse et les yeux rougis, Isabelle Laporte a comparu hier au Palais de justice de Sherbrooke au lendemain du drame qui a coûté la vie à Tommy Forand, 15 ans, dans le secteur de Rock Forest. Menottes aux poignets, la conductrice de la camionnette qui a fauché la mobylette de l'adolescent a dû répondre à des accusations de conduite avec les capacités affaiblies et de délit de fuite causant des lésions. **À LIRE EN PAGES 4 ET 5**

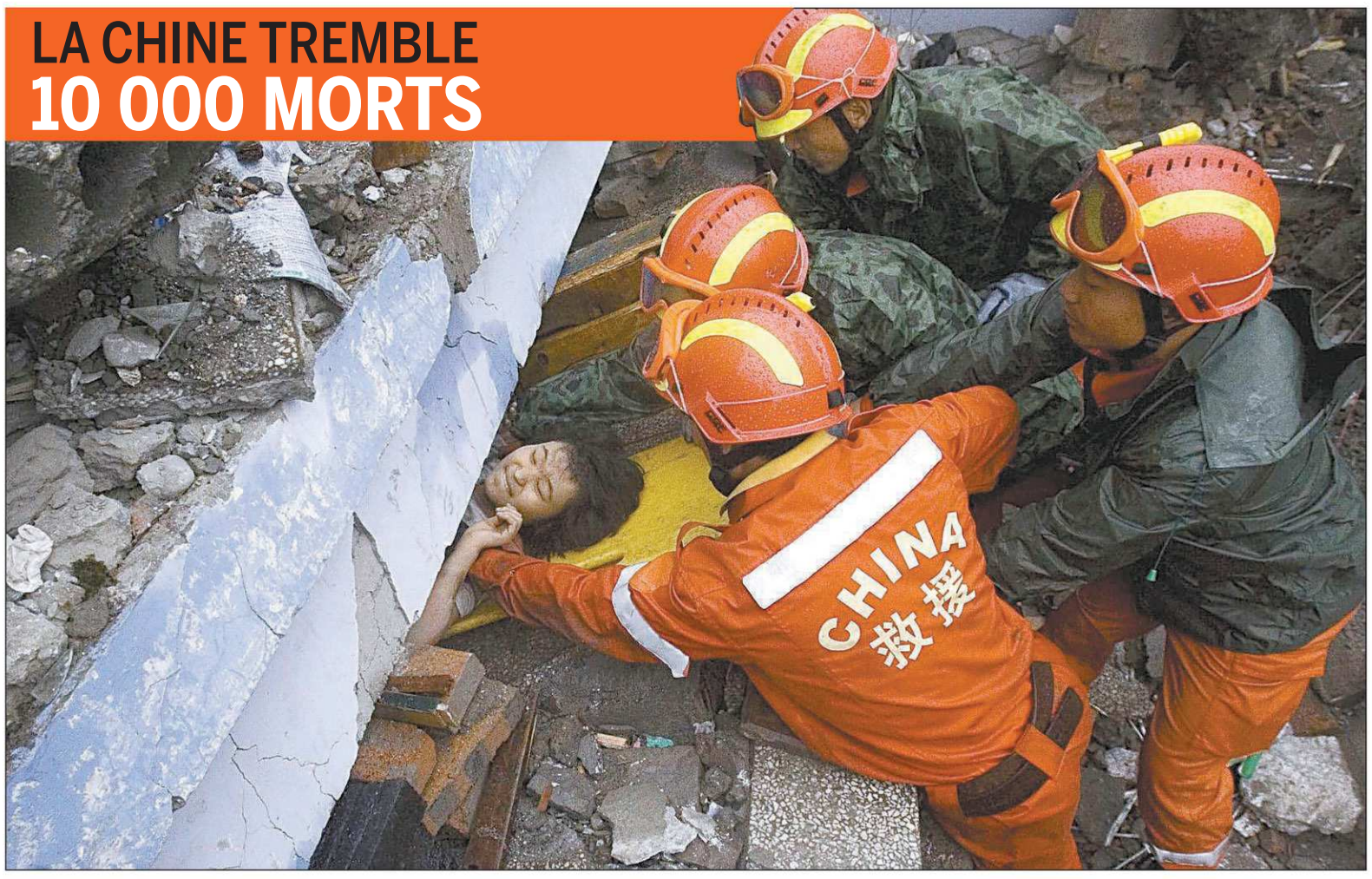
Une zézette ou une auto?

— Un commentaire de Luc Larochelle /4

Onde de choc à La Ruche : « C'était mon meilleur ami »

/5

LA CHINE TREMBLE 10 000 MORTS



ASSOCIATED PRESS, NG HAN GUAN

Le bilan ne cesse de s'alourdir en Chine à la suite du violent séisme qui a secoué le centre du pays hier. Les dernières estimations, rapportées par l'agence de presse officielle *Chine Nouvelle*, font état de 10 000 morts. Le tremblement de terre, d'une magnitude préliminaire de 7,9 sur l'échelle de Richter, a dévasté une région constituée de petites villes et de villages au nord de Chengdu, la capitale de la province de Sichuan, la plus peuplée du pays. Dans la ville de Shifang, où s'est produite une importante fuite de substances chimiques, 600 personnes sont mortes et quelque 2300 demeuraient sous les décombres, dont plus de 900 jeunes. Les secouristes concentraient leurs efforts dans les débris d'une école pour sauver les survivants.

/14

Partielles

Statu quo aux allures de défaite pour l'ADQ /2

Algues bleues

Le plan de Magog fait des vagues /3

VERONIQUE MAINVILLE-BOUCHER

La Tribune

Présidente–éditrice / Louise Boisvert

INFORMATION
Rédacteur en chef / Maurice Cloutier
Directeur / Louis-Éric Allard
Adjointe / Jacynthe Nadeau

PUBLICITÉ
Directrice / Suzanne-Marie Landry
Adjoints / Alain LeClerc /
Sophie Thibodeau / Mélissa Jean

FINANCES
Directeur / Yvon Gauvin

PRODUCTION ET INFORMATIQUE
Directeur / René Béliveau
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

ABONNEMENT ET TIRAGE
Directeur / André Custeau
Coordonnatrice / Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS
www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

Sommaire

Annonces classées	**25**
Arts et spectacles	**15 et 16**
Décès	**28 et 29**
Économie	**18 à 20**
Horoscope	**26**
Loterie	**8**
Monde	**14**
Mots croisés	**26**
Opinions	**12 et 13**
Santé	**23**
Sports	**32 à 39**

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

Va-t-on donner une prime au 400e employé congédié des Fêtes du 400e ?

Météo

›AUJOURD'HUI

ENSOLEILLÉ AVEC PASSAGES NUAGEUX

MAX.: 20° MIN.: 3°

LEVER DU SOLEIL: 5:21 COUCHER DU SOLEIL: 20:07

›MERCREDI

ENSOLEILLÉ

MAX.: 23° MIN.: 3°

›JEUDI

QUELQUES AVERSES

MAX.: 15° MIN.: 10°

245990

ELECTIONS COMPLÉMENTAIRES

L'ADQ s'enfonce dans la marginalité

MARTIN OUELLET
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Le vote adéquiste s'est effondré et les libéraux et péquistes ont conservé leurs circonscriptions respectives hier lors des élections complémentaires tenues dans trois circonscriptions.

L'ex-députée Nicole Léger – qui avait démissionné en 2006 – a enlevé haut la main son ancienne circonscription, Pointe-aux-Trembles. Elle a obtenu 56 pour cent des voix contre 21 pour cent pour la libérale Mélissa Dumais. L'économiste Diane Bellemare, candidate-vedette de l'ADQ, a terminé troisième, récoltant moins de 14 pour cent du suffrage exprimé.

Dans Hull, une forteresse libérale imprenable, l'ex-conseillère politique du député démissionnaire Roch Cholette, Maryse Gaudreault, a remporté la mise avec 45,24 pour cent des voix devant le péquiste Gilles Aubé (33,95 pour cent).

L'ADQ a subi une terrible raclée dans ce comté de l'Outaouais, terminant au cinquième rang derrière Québec Solidaire (9,72 pour cent) et le Parti Vert (7,20 pour cent).

Le candidat adéquiste Jean-Philip Ruel n'a recueilli que 3,23 pour cent des voix.

Dans Bourget, l'ex-bloquiste Maka Kotto a conservé les acquis du Parti québécois avec 41 pour cent des voix, 10 points de plus que Lyn Thériault, du Parti libéral du Québec.

Là aussi, l'ADQ a poursuivi sa chute, terminant au quatrième rang derrière le Parti Vert représenté par son ancien chef Scott MacKay. Ce dernier a obtenu 11 pour cent des suffrages contre un peu moins de 10 pour cent pour l'adéquiste Denis Mondor, ex-bâtonnier du Québec.

En fin de soirée, Mario Dumont a admis que les derniers temps avaient été «difficiles» pour l'ADQ.

LA PRESSE CANADIENNE

Le péquiste Maka Kotto a célébré sa victoire dans Bourget avec la chef du Parti québécois, Pauline Marois.

«Le résultat est bien sûr décevant, il faut le dire (...). Il n'y a pas de pardon dans les élections partielles surtout avec un taux de participation aussi faible», a-t-il commenté aux côtés de ses candidats défaits Mondor et Bellemare.

Le taux de participation des électeurs à ces trois élections a été légèrement supérieur à 34 pour cent.

Quant à lui, le premier ministre Jean Charest a fait une lecture enthousiaste des résultats électoraux.

«Le Parti libéral du Québec est la seule formation représentée à l'Assemblée nationale à avoir amélioré son sort dans les trois circonscriptions», a-t-il dit.

En comparaison avec l'élection générale de 2007, le PLQ a en effet accru son pourcentage des suffrages dans les trois complémentaires.

La chef péquiste Pauline Marois affichait de son côté une mine réjouie. «Ce soir, il y a un message pour le gouvernement de Jean Charest, le gouvernement de l'immobilisme, du surplace, alors que l'on devrait être là pour défendre les intérêts du peuple québécois, être là pour les grands rendez-vous. Nous avons une responsabilité comme formation politique et nous l'assumerons pleinement», a-t-elle lancé, en présence de sa nouvelle recrue Maka Kotto.

Même si tous les partis devront tirer des leçons des résultats du scrutin, cette série d'élections complémentaires prenait surtout des allures de test pour l'Action démocratique du Québec.

La formation de Mario Dumont est en chute libre dans les sondages.

En prévision de la catastrophe appréhendée et pour maintenir à flot le moral de ses troupes, le leader adéquiste a multiplié durant les dernières semaines les formules chocs simples et populistes dont il a le secret. Tour à tour, il a dénoncé la politique d'immigration du gouvernement, a ridiculisé le premier ministre en le qualifiant de «cocu content» et a exigé une opération policière musclée pour débusquer les contrebandiers de tabac à Kahnawake.

Du côté du Parti québécois, Pauline Marois a maintenu la garde péquiste même si elle n'avait pas de nouveaux visages à offrir aux électeurs.

Maka Kotto et Nicole Léger sont deux anciens députés, l'un ayant abandonné le Bloc pour tenter sa chance au Québec et l'autre ayant apparemment retrouvé le feu sacré de la politique après avoir cédé sa circonscription à l'ex-chef du PQ André Boisclair, il y a un an et demi.

Au beau fixe, le gouvernement de Jean Charest pourra pour sa part continuer à naviguer en eau calme. Le Parti libéral du Québec était assuré de conserver la circonscription de Hull en espérant ne pas trop mal paraître dans les deux circonscriptions montréalaises.

Un enseignant montréalais fera face à des accusations de pédophilie

JONATHAN MONTPETIT
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Les autorités américaines ont fait savoir hier que Richard Doucet, cet enseignant de Montréal accusé de sollicitation de mineurs par internet, pourrait faire face à de nouveaux chefs d'accusation au cours de la semaine.

La police de l'État de la Virginie a mentionné qu'elle procède à l'analyse de l'information contenue dans l'ordinateur portable de Doucet, saisi dans sa chambre d'hôtel. De son côté, la police de Montréal étudie les données informatiques saisies à sa résidence, tout en collaborant avec ses homologues américains.

Richard Doucet – qui enseignait à Selwyn House, une prestigieuse école secondaire privée pour garçons de Westmount, dans l'ouest de l'île de Montréal – a été arrêté à Fredericksburg, en Virginie, jeudi dernier, par un policier qui se faisait passer pour un garçon de 13 ans. L'accusé aurait organisé une rencontre avec celui qu'il croyait être un adolescent, en plus de lui envoyer de nombreuses photos pornographiques de garçons prépubères.

Quatre chefs d'accusation pèsent actuellement contre lui, soit distribution et possession de matériel pornographique juvénile, sollicitation de mineurs et attentat à la pudeur.

Vendredi dernier, sa demande de libération sous caution a été refusée. L'enseignant québécois devra se présenter à nouveau en cour le 9 juin.

LA PRESSE CANADIENNE

Richard Doucet

À l'école Selwyn House, où Doucet enseignait l'anglais et les mathématiques, les parents ont eu droit à des séances d'information depuis l'annonce de l'arrestation du professeur. L'école a de plus encouragé les enseignants à discuter de l'incident avec leurs élèves.

«Si les élèves savent quelque chose, ils doivent nous le dire», a déclaré le directeur de l'école, William Mitchell.

Depuis l'arrestation de Doucet, aucun élève n'a porté plainte à son sujet. L'enseignant aurait assuré aux policiers de la Virginie qu'il n'a jamais posé de gestes illégaux envers ses élèves, ce qui n'a pas empêché l'école d'inspecter son bureau. «Nous n'avons rien trouvé à l'école ni dans notre système informatique. Pour le moment, c'est tout ce que nous pouvons faire», a dit M. Mitchell.

Deux sons de cloche chez les riverains

Le projet de Magog de réglementer la protection des rives suscite des réactions divergentes

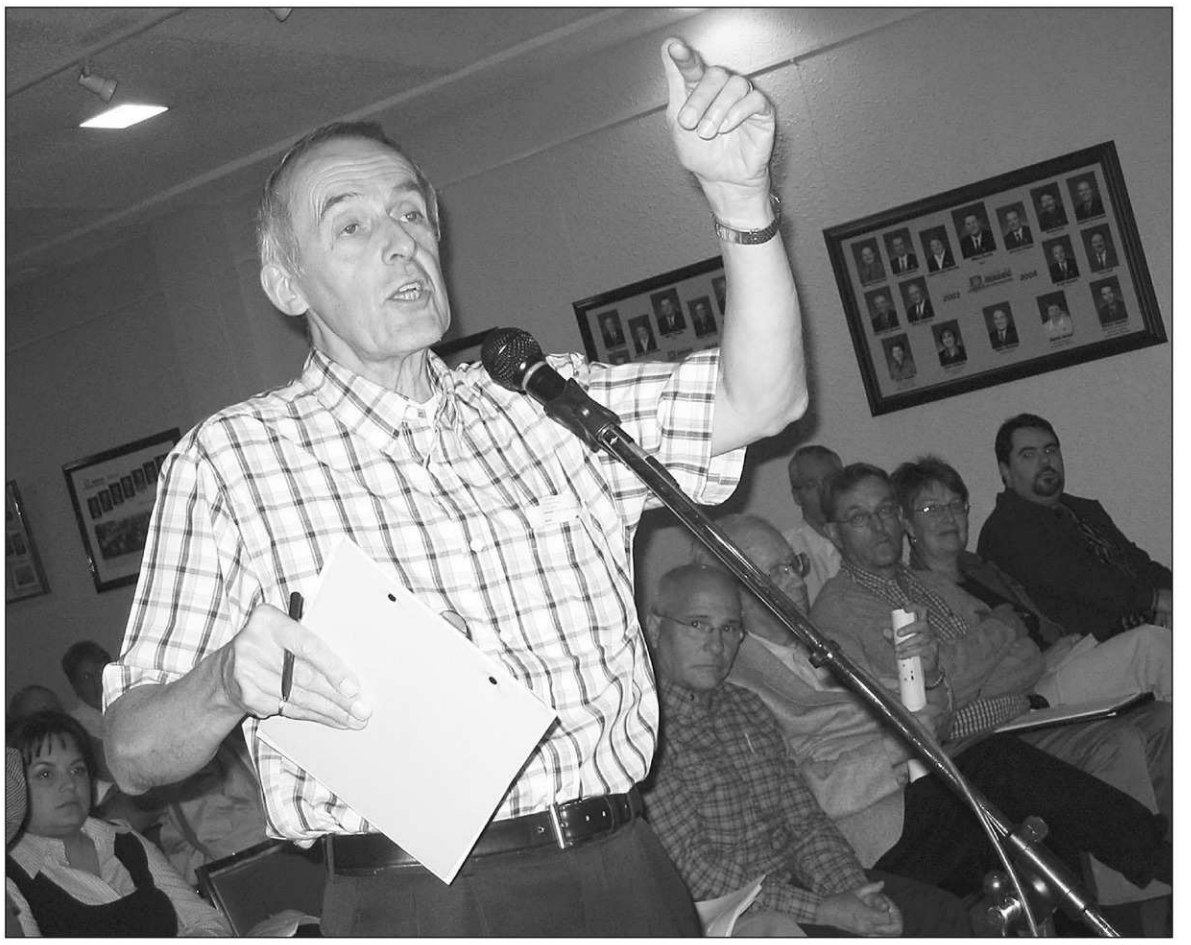
JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Les riverains des lacs et cours d'eau existant sur le territoire de la Ville de Magog ne sont pas tous d'accord. Les uns sont tout à fait disposés à ce que la municipalité oblige la présence d'une végétation dense sur les 10 premiers mètres de rive alors que les autres jugent la mesure excessive.

Hier soir, le conseil municipal de Magog tenait une consultation publique sur son projet de règlement imposant la nouvelle norme de 10 m., laquelle passe à 15 lorsque la pente est relativement forte. Plus de 120 personnes étaient présentes dans la salle du conseil pour l'occasion. Les gens ont parfois chahuté les intervenants dont les propos leur déplaisaient.

Au cours de cette consultation, un riverain du lac Memphrémagog, Gilles Veilleux, a soutenu que la réglementation proposée priverait sa famille du tiers du terrain qu'elle possède en bordure de ce plan d'eau.

«Allez-vous baisser les taxes, si c'est comme ça? Je veux qu'on dose. Il faut nous donner le temps. Peut-être que vous pourriez commencer par demander une bande riveraine de cinq mètres», a déclaré M. Veilleux.



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

Le riverain Gilles Veilleux croit que la Ville de Magog devrait songer à exiger l'arrêt de toute intervention sur les cinq premiers mètres de rive plutôt que dix. «Il faut nous donner du temps», a-t-il lancé lors de la consultation publique tenue hier à l'hôtel de ville de Magog.

Le riverain a également laissé entendre qu'un bon gestionnaire élimine d'abord la principale cause quand il fait face à un problème. «Règle-t-on le problème des cyanobactéries avec votre réglementation? Pourquoi n'interdirait-on pas les engrais sur l'ensemble du territoire de la ville?»

À ce sujet, un autre riverain, Luc Pellerin, a souligné que les nutriments qui contribuent à la prolifération des cyanobactéries et des algues dans un lac proviennent de l'ensemble de son bassin versant.

«Il y a plein de lacs où on retrouve du développement plus loin que sur le bord de l'eau directement. Le gazon est très présent dans ces zones-là. Mais c'est à nous les riverains qu'on impute la responsabilité. On se met la tête dans le sable», a lancé M. Pellerin.

Le MCI applaudit

Présidente de l'organisme Memphrémagog conservation inc. (MCI), Gisèle Lacasse-Benoit a soutenu que l'adoption de la nouvelle norme suggérée par la Ville de Magog serait un pas dans la bonne direction. «Il faudrait s'attaquer à tout en même temps. Mais la bande riveraine, c'est le job des riverains», a-t-elle plaidé.

Afin de faire comprendre l'urgence d'adopter des mesures pour préserver les ruisseaux, rivières et lacs, Mme Lacasse-Benoit a rappelé qu'en 2006 la Ville avait failli être contrainte de demander à ses citoyens de cesser d'utiliser l'eau de son réseau d'aqueduc, qui est puisée dans le lac Memphrémagog. «Ç'a été la panique!»

Le maire de Magog, Marc Poulin, a reconnu que la situation était devenue critique en 2006 à cause des cyanobactéries. «On commence à poser des actions deux ans plus tard que ce qu'il aurait fallu», a-t-il admis.

Indiquant que la décision de réclamer l'arrêt de l'entretien de la végétation sur 10 mètres n'était pas encore officielle, M. Poulin a noté qu'il n'était pas question de «commencer à frapper à coups de bâton» sur les contrevenants dès les premiers mois.

IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

NDLR. La fissure de deux mètres de longueur dans une poutre d'acier du pont Jacques-Cartier, qui a provoqué la fermeture du pont, fait également deux millimètres de largeur à certains endroits, a précisé hier le ministère des Transports. Nous avons écrit erronément deux centimètres dans l'édition d'hier en page-couverture. Nos excuses.

Afin de compléter les expertises annoncées dimanche et par mesure préventive, le ministère des Transports a décrété que le pont Jacques-Cartier demeurerait interdit à toute circulation d'ici à ce que l'analyse des données recueillies ces derniers jours soit complétée. La situation qui prévalait dimanche, comme le montre la photo, perdurera donc jusqu'à nouvel ordre.

LE PONT JACQUES-CARTIER SOUS OBSERVATION

La circulation demeure interdite jusqu'à nouvel ordre

ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'interdiction complète de circulation sur le pont Jacques-Cartier est maintenue jusqu'à nouvel ordre.

Le ministère des Transports du Québec (MTQ) a fait cette annonce en fin d'après-midi, hier. Tous les véhicules sont tenus d'emprunter d'autres routes; l'accès est permis uniquement aux piétons et aux cyclistes.

La fermeture survient alors que le MTQ enregistre un nombre record de chantiers routiers cette année. Environ 78 chantiers sont prévus dans la région en 2008, qui totalisent un investissement de plus de 80 775 000 $. «Ça représente une augmentation de 80 pour cent par rapport aux sommes investies», illustre Hélène Beauchesne, agente d'information au MTQ.

Par voie de communiqué, le Ministère a fait savoir qu'afin de «compléter les expertises annoncées dimanche et par mesure préventive, le MTQ a décrété que le pont demeurerait interdit à toute circulation d'ici à ce que l'analyse des données recueillies ces derniers jours soit complétée».

Analyse plus poussée

Les données relatives à la fissure d'environ deux mm de largeur découverte la semaine dernière font actuellement l'objet d'une analyse plus poussée, ce qui permettra de déterminer le meilleur type de réparation à faire.

Dimanche, une amorce de fissure a été trouvée par les équipes du MTQ. Celle-ci ferait 10 centimètres de longueur et quelques mm de largeur, précise Mme Beauchesne.

Les données en lien avec l'amorce de fissure trouvée dimanche font également l'objet d'analyse. Une fois toutes ces informations colligées, le MTQ sera en mesure de prendre une décision sur la nature des travaux.

Le MTQ rappelle que l'accès aux commerces situés sur le boulevard Jacques-Cartier est maintenu.

«Pendant que l'inspection du pont se poursuit, et ce, pour encore quelques jours, tous les effectifs requis travaillent actuellement à analyser les données recueillies depuis le début de l'inspection et sont à élaborer des plans préliminaires de réparation», peut-on lire également dans le communiqué.

Rappelons que le MTQ a annoncé jeudi dernier une fermeture partielle du pont Jacques-Cartier. Le Ministère a toutefois révisé sa décision à la lumière de nouveaux éléments d'informations.

Il est possible d'en savoir davantage sur les travaux planifiés en téléphonant au 1-888-355-0511 ou encore en visitant le site www.inforoutiere.qc.ca. Les travaux prévus par la Ville de Sherbrooke se retrouvent également sur le site de la Ville.

VOIR AUTRE TEXTE
en page 7

Délit de fuite causant des lésions

Deux accusations qui pèsent lourd sur les épaules de la conductrice impliquée dans

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SHEERBROOKE — Isabelle Laporte a comparu hier au Palais de justice de Sherbrooke pour répondre à des accusations de conduite avec les capacités affaiblies et de délit de fuite causant des lésions.

En effet, le destin de cette femme de 33 ans et celui de Tommy Forand se sont croisé samedi soir le boulevard Bourque, alors que la camionnette conduite par la dame a percuté le cyclomoteur que conduisait l'adolescent de 15 ans. Le jeune homme est décédé peu de temps après l'impact.

Rappelons que la mobylette que conduisait Tommy Forand, et non Florand comme indiqué dans un texte précédent, a été percutée par le camion que conduisait Isabelle Laporte. Cette dernière a pris la fuite après l'impact, mais elle est revenue sur place une dizaine de minutes après son délit.

La femme de 33 ans a été immédiatement mise en état d'arrestation par les policiers du Service de police de Sherbrooke, puisque son taux d'alcoolémie dépassait légèrement la limite permise par la loi.

Une femme ébranlée

Isabelle Laporte, qui n'a aucun antécédent judiciaire, avait les menottes aux poings à son arrivée au banc des accusés. Elle paraissait nerveuse, avait les yeux rougis.

Dans la salle d'audience, seules la mère et une amie de l'accusée étaient présentes. Aucun membre de la famille de la jeune victime n'était sur place.

La conductrice a pu recouvrer

Dans chacune de nos cuisines

LUC LAROCHELLE
luc.larochelle@latribune.qc.ca

Perspectives

Bilan de la dernière fin de semaine à Sherbrooke: une famille anéantie par la perte d'un enfant, une conductrice dans de mauvais draps et des centaines de parents qui argumenteront avec leur ado projetant de s'acheter une «zézette».

Comme père, j'ai toujours été réfractaire aux cyclomoteurs. Non, ai-je répété à mes filles les fois où le sujet est venu sur le tapis. Ces petits engins sont dangereux et n'offrent pas assez de protection. J'aurais adoré par contre que les filles fassent du vélo de montagne plus souvent avec moi. Même si j'ai vu la mort de près sur deux roues. Si l'orignal installé en travers de l'étroit sentier dans lequel je filais à toute vitesse n'avait pas eu la bonne idée de décamper, je me serais brisé le cou contre l'une de ses épaules. Y'a pas vraiment de logique dans mon argument de sécurité.

En bon gérant d'estrades, on peut prétendre qu'une zézette n'a pas sa place aussi tard et dans une partie aussi sombre du boulevard Bourque, qui devient autoroute urbaine à la tombée du jour.

Encore moins une «zézette» d'un certain âge, qui aurait été essoufflée à 45 km/h. La voiture qui l'a tamponnée pouvait filer en toute légalité à 80 km/h sur cette artère. Pour bien évaluer la différence, pensez à la surprise que nous avons en voyant surgir de nulle part dans notre rétroviseur une voiture s'amenant à 140 km/h pendant qu'on suit la limite prescrite sur une autoroute. Le bolide passe à côté de nous comme une fusée. Pensez aussi aux véhicules de ferme qui paraissent immobilisés au milieu de la route.

Le taux d'alcoolémie mesuré chez la conductrice traduite en justice n'est pas très élevé mais suffisant pour raccourcir son temps de réaction. Chez les avocats, hier, on se demandait si Isabelle Laporte sera jugée suivant la nouvelle loi provinciale, plus sévère, qui entrera en vigueur le 2 juillet. Il n'a toujours pas été établi si cette loi sera appliquée en fonction d'une date d'infraction ou de procès.

En passant, vous vous étonnez que l'accusée soit une femme ? De fait, les infractions criminelles liées à la conduite en état d'ébriété ont encore aujourd'hui une image très masculine. Selon une étude publiée par la Société d'assurance automobile du Québec, portant sur la période 1997-2006, les femmes ne comptent toujours que pour 16 pour cent des conducteurs fautifs pour ce type d'infraction. Elles n'en représentaient toutefois que 11 pour cent il y a dix ans.

/////

Au lieu de spéculer sur tout, attendons. Surtout qu'il y a plus à retirer du témoignage d'Aline Robidoux, qui nous renvoie dans chacune de nos maisons. À table avec nos adolescents ou nos jeunes adultes.

Mme Robidoux habite le secteur de Saint-Élie. En aout 1985, son fils Stéphane, qui était sur le point d'avoir 17 ans et de troquer son cyclomoteur pour une voiture, a été happé mortellement à l'intersection de la route 220 et du chemin Dion.

«Son décès a évidemment été une catastrophe. Bien sûr que j'ai pensé à lui en apprenant les circonstances de l'accident de samedi. Son scooter nous a torturé l'esprit longtemps. Nous lui avions offert pour Noël. On n'aurait pas pu rendre Stéphane plus heureux. Ça lui avait donné des ailes».

Durant tout l'été, Stéphane Robidoux avait été autonome dans ses déplacements. Il avait décroché son premier boulot, s'y rendait assidûment en conduisant de manière responsable. Ses parents le voyaient heureux, épanoui.

«Avec le recul, mon mari et moi avons cessé d'avoir des remords. Nous sommes même aujourd'hui persuadés que nous avons pris la bonne décision. Stéphane voulait travailler, chercher sa liberté, nous n'avons fait que l'encourager dans ses projets».

«La fatalité a emporté mon fils et contre elle, on n'y peut rien. J'invite tous ceux qui sont tentés de porter des jugements sévères et gratuits à l'endroit de la conductrice, de la jeune victime ou ses parents, à y aller mollo», souhaitait hier cette maman.

C'est la période de l'année où la question est débattue dans plusieurs familles. L'année scolaire tire à sa fin, des opportunités d'emplois s'offrent aux étudiants: ça prend un véhicule pour aller travailler. Une zézette ou une auto ?

Quelle auto, mon auto ?

«Dans chaque foyer, les parents prennent ce qu'ils croient être la meilleure décision pour et avec leurs enfants. C'est trop facile de blâmer les autres», de conclure Aline Robidoux.

Vous avez tellement raison, madame.

IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Isabelle Laporte, la conductrice impliquée dans l'accident qui a coûté la vie au un adolescent qui chevauchait un cyclomoteur.

et conduite en état d'ébriété

l'accident qui a coûté la vie au jeune Tommy Forand

sa liberté sous les conditions habituelles, notamment de garder la paix et d'avoir une bonne conduite, de respecter un couvre-feu de ne pas consommer d'alcool.

De surcroît, la Cour a ordonné à la jeune femme de rencontrer son médecin traitant d'ici 24 heures et de respecter la médication que pourrait lui suggérer le médecin, le cas échéant.

«On ne se cachera pas que la fin de semaine a été extrêmement difficile pour ma cliente. Ce sont des événements tragiques qui se sont produits. Elle rencontrera un médecin pour qu'il puisse l'aider si c'est nécessaire», soutient son avocat, Me Jean Leblanc.

L'avocat de l'accusée n'a pu expliquer pourquoi la jeune femme a décidé de fuir les lieux de l'accident pour y revenir, dix minutes plus tard, tout juste après l'arrivée des premiers patrouilleurs sur place.

Par ailleurs, l'avocat a expliqué que de nombreux éléments restent à éclaircir dans ce dossier: «À quelle vitesse allait la mobylette dans cette zone de 70 km/h? Le cyclomoteur avait-il des lumières? Il reste vraiment beaucoup de choses à évaluer dans ce dossier.»

L'accusation de délit de fuite causant des lésions pourrait d'ailleurs devenir une accusation de délit de fuite causant la mort, a précisé l'avocat.

Du côté du SPS, Martin Carrier a précisé hier que l'enquête se poursuivait pour apporter un éclairage nouveau sur cette collision mortelle.

L'accusée devrait revenir en Cour le 30 juillet prochain pour la suite des procédures.

« C'était impossible de ne pas l'aimer »

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Le nom de Tommy Forand était sur toutes les lèvres à l'école secondaire de la Ruche à Magog hier. Décédé après avoir été heurté par une auto alors qu'il circulait en mobylette ce week-end, l'adolescent de 15 ans laisse à ses amis le souvenir d'un jeune enjoué et généreux.

«C'était mon meilleur ami depuis la deuxième année du primaire. Tommy était un gars qui savait toujours faire rire le monde. Il était généreux. C'était impossible de ne pas l'aimer. Il avait des amis plus jeunes et plus vieux que lui à l'école», confie John Conway.

L'adolescent raconte que son copain et lui chérissaient le désir de devenir réservistes au sein des Forces armées canadiennes. «Comme moi, c'était un de ses projets.»

Samedi soir, John a participé à la même fête que Tommy à Rock Forest. L'accident est survenu dans les minutes qui ont suivi le départ de ce dernier. «Je suis parti un peu avant lui. J'ai appris plus tard qu'il avait été frappé et qu'il était décédé. C'est dur de vivre ça», admet son camarade.

Vanessa Villeneuve appréciait aussi hautement cet ami, qu'elle fréquentait à l'école et au travail. «On a fait plein de choses pour lui aujourd'hui (hier). On a écrit des mots et déposé des fleurs sur son casier. Je suis même allée porter des fleurs sur le lieu de l'accident», révèle-t-elle.

Également sous le choc, un autre copain, Hugo Bélanger, a déjà décidé de modifier ses habitudes lorsqu'il se promène sur son scooter. «Je vais essayer de moins le prendre le soir. Ça pardonne moins quand on est sur un scooter. Il y a les autres aussi à prendre en comparaison. Une auto, ça peut cogner dur», remarque-t-il.

D'après John Conway, il serait nécessaire d'amener les automobilistes à redoubler de prudence lorsqu'ils aperçoivent une personne roulant sur un scooter ou une mobylette. «Ce n'est pas qu'à nous d'être prudents», lance-t-il.

Une semaine après

Quand on demande à John si son ami était prudent en se promenant en mobylette, il répond qu'il était «responsable». Il avait d'ailleurs pris part à une activité organisée par l'école de la Ruche, le 2 mai dernier, à l'intention des élèves possédant ce type d'engin.

Le directeur de l'école, Pierre Thériault, juge particulièrement malheureux que cet accident soit survenu peu de temps après cette activité de sensibilisation à la sécurité en scooter.

«Aidé du corps de police local, on leur avait donné de la formation technique et théorique. Entre autres, on avait expliqué aux jeunes qu'il faut qu'ils soient bien visibles. On leur suggérait de mettre toujours leur lumière la plus puissante même le jour pour être vus», indique M. Thériault.

Hier, les enseignants de la Ruche ont discuté en classe avec leurs élèves du décès de Tommy Forand. Des intervenants spécialisés ont de plus rencontré les jeunes qui le souhaitaient.

«Les élèves avaient besoin d'être écoutés et réconfortés. Tout le personnel a été génial. Ça s'est bien passé», assure le directeur de l'établissement scolaire.

LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

John Conway, Hugo Bélanger et Vanessa Villeneuve étaient tous trois des amis proches de Tommy Forand, décédé samedi après avoir été heurté alors qu'il circulait à mobylette.

« C'est déplorable, si c'est l'alcool ! »

MAGOG — «C'est déplorable, si c'est l'alcool qui a ramassé cet adolescent! Ce petit gars avait la vie devant lui. Il était fier de sa mobylette et il était prudent. Je suis déçu et triste.»

Surveillant à l'école de La Ruche, Yves Robert a été l'instigateur de la journée spéciale sur la sécurité en scooter organisée par cet établissement scolaire plus tôt ce mois-ci. Il accepte bien mal l'accident qui a enlevé la vie à Tommy Forand.

«Je me suis rendu sur le lieu de l'accident et j'ai vu que Tommy roulait à la bonne place dans sa voie. Il n'était pas dans l'accotement, contrairement à ce que font bien des jeunes, pour être sûr que les automobilistes le voient.»

M. Robert assure par ailleurs que la mobylette de Tommy était en bon état il y a une dizaine de jours. «Entre autres, ses lumières marchaient bien quand il a participé à notre activité sur la sécurité. On a vérifié», souligne-t-il.

— Jean-François Gagnon

IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Hier, on pouvait voir des fleurs près de l'endroit de la tragédie sur le boulevard Bourque.

La décontamination des sols pourrait retarder la revitalisation du site de l'ex-cinéma Capitol

GILLES FISETTE
gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les esprits malins qui hantent le site de l'ex-cinéma Capitol pourraient se manifester à nouveau. Une décision que doit prendre le ministère de l'Environnement dans les prochains jours pourrait en effet jouer sur la date de la fin des travaux de construction de l'immeuble à logements qui revitalisera ce secteur de la ville.

Ces esprits malins, comme l'avait évoqué à la blague le président de l'Office municipal d'habitation et conseiller municipal, Pierre Boisvert, pour expliquer la série d'événements qui est venue retarder à quelques occasions l'installation du chantier, prennent cette fois la forme d'une opération de décontamination des sols dont l'ampleur sera déterminée par le ministère de l'Environnement.

«Nous aurons une rencontre cette semaine avec les gens du ministère», a rapporté, hier, M. Boisvert, en entrevue téléphonique.

Selon M. Boisvert, la décision du ministère pourrait faire en sorte que le chantier se termine au mois de septembre ou soit retardé jusqu'à la fin de novembre. Ce calendrier était déjà celui qui avait été dressé en mars alors que la démolition de l'ex-cinéma accusait un nouveau retard.

Le terrain est contaminé en quelques endroits à cause de la migration d'hydrocarbures qui proviendraient d'une ancienne station-service, voisine de l'hôtel Albert, rue Bowen Nord. Les réservoirs seraient toujours enfouis sous terre.

En vertu de ce projet de construction évalué à 5,2 millions $, l'OMH compte construire un immeuble de quatre étages et pourvus de 47 logements sociaux ainsi que d'espaces pour ses propres bureaux.

Faits divers

Arrestation à Coaticook

SHERBROOKE — Les policiers de la Sûreté du Québec de la MRC de Coaticook ont procédé samedi soir à l'arrestation d'un jeune de 17 ans qui avait en sa possession des comprimés d'amphétamine ainsi que de la marijuana.

Cette arrestation est survenue après qu'un citoyen ait appelé les services policiers. «Un citoyen signalait qu'il y aurait échange et vente de drogue au parc Laurence, à Coaticook. Les policiers se sont donc rendu sur place et ont pu arrêter le mineur, qui comparaîtra devant la Chambre de la jeunesse», soutient Louis-Philippe Ruel, porte-parole de la SQ en Estrie.

Les patrouilleurs de la SQ coaticookoise en ont d'ailleurs profité pour souligner qu'ils seraient particulièrement vigilants, cet été, quant aux attroupements de jeunes qui pourraient être problématiques, ainsi que sur la consommation de drogues et d'alcool dans les aires publiques.

— Marie-Christine Bouchard

De la marijuana, du naphte et de la fumée

SHERBROOKE — Un appel pour un éventuel incendie a permis aux policiers du Service de police de Sherbrooke de mettre la main au collet de deux individus qui faisaient de la transformation de marijuana dans leur appartement du 120, rue Sandborn, au centre-ville de Sherbrooke.

«À l'arrivée des pompiers et des policiers, il y avait beaucoup de fumée, mais pas de feu. Les policiers ont découvert que la transformation se faisait avec du naphte, ce qui est très dangereux», soutient Martin Carrier, porte-parole du SPS.

Arrêtés dimanche soir, Jean-François Lacasse, 22 ans, ainsi que Johanne Mc Mahon, 51 ans, ont tous les deux comparu hier au Palais de justice de Sherbrooke.

— Marie-Christine Bouchard

CONTINUEZ LA BELLE VIE

OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU QUÉBEC
+ Remboursables quotidiennement, sans pénalité.
+ Taux annuel minimum garanti.
+ Émission 2008 : offerte **jusqu'au 31 mai.**

OBLIGATIONS À TAUX PROGRESSIF
+ Remboursables chaque année, à leur date anniversaire, sans pénalité.
+ Taux progressifs garantis pour 10 ans.
+ Offertes à l'année.

Pour en savoir plus sur ces produits et sur notre gamme de produits sécuritaires, téléphonez-nous ou consultez notre site Internet.

ÉPARGNE PLACEMENTS QUÉBEC
VOS ÉCONOMIES GARANTIES À 100 %

1 800 463-5229 | www.epq.gouv.qc.ca

Épargne Placements Québec
253955

ON VEUT PAS QUE ÇA ARRÊTE!

La fermeture du pont et les travaux en ville se font sentir

ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les usagers de la Société de transport de Sherbrooke (STS) ont connu une fin de journée plus difficile, hier. Pour les deux circuits (16 et 55) qui doivent emprunter le pont Jacques-Cartier, le retard pouvait grimper jusqu'à huit ou dix minutes. Ces délais ont aussi eu des répercussions sur d'autres lignes.

La journée s'est bien déroulée jusqu'à 15 h 30 environ, explique la directrice générale de la STS, Huguette Dallaire. «Ça a très bien été. On a accusé de légers retards sur les lignes qui traversent le pont Jacques-Cartier d'une ou deux minutes, qui pouvaient être récupérés dans les temps de battement, en bout de ligne. Après 15 h 30, la situation est devenue plus problématique.»

Depuis dimanche, des superviseurs de la STS sont répartis sur l'ensemble du territoire afin de surveiller la situation. «Les rapports viennent de King-Belvédère et Belvédère-Galt où il y a une très forte congestion», observe Mme Dallaire.

La STS enregistre environ huit à dix minutes de retard impossibles à récupérer dans le temps de battement pour les circuits 16 et 55. «En étant en interligne, il y a des impacts sur l'ensemble de ces réseaux», note-t-elle.

Mme Dallaire précise que la STS est encore en observation. Les solutions pourraient varier selon la durée de fermeture du pont. Deux ou trois avenues pourraient être envisagées par la STS. «On va compter sur la collaboration de la police pour essayer d'améliorer la fluidité dans le secteur King-Belvédère et Belvédère-Galt.»

Plaintes pour les travaux

Parallèlement, la Ville de Sherbrooke commençait des travaux routiers dans le secteur des rues Marquette et Belvédère Nord, hier. Quelques automobilistes se sont plaints à *La Tribune* de ce chantier qui ralentissait la circulation. «Rien ne peut justifier que les travaux d'enfouissement des fils débutés ce matin au coin des rues Marquette et Belvédère Nord n'aient été reportés à plus tard», écrivait un citoyen excédé dans un courriel.

Les travaux prévus cette semaine visent à installer des conduites souterraines afin d'enfouir les réseaux électriques et de télécommunication. Ils touchent également le remblayage, le pavage et la reconstruction des trottoirs des rues Marquette et Belvédère Nord.

Ce sujet a été abordé au cours d'une séance de travail des élus, hier soir, et une décision a été prise selon la directrice des communications de la Ville de Sherbrooke, Colette Ouellet.

La Ville de Sherbrooke n'a cependant pas voulu donner l'heure juste sur la poursuite de ces travaux ou non. Un communiqué devait être émis en fin de journée, mais la Ville a plutôt décidé de convoquer les médias aujourd'hui «afin de faire le point sur les travaux réalisés à l'intersection des rues King et Belvédère» et pour faire une «mise au point découlant de la fermeture du pont Jacques-Cartier».

La fermeture du pont Jacques-Cartier «n'a pas changé grand-chose» pour les ambulanciers et n'a pas entraîné de délai, soutient le relationniste d'Ambulance de l'Estrie, Michaël Dugré. L'ambulance qui se trouvait normalement au coin des rues King et Jacques-Cartier a été déplacée au coin des rues Galt et Belvédère. «Ça peut peut-être occasionner quelques secondes tout au plus», commente-t-il.

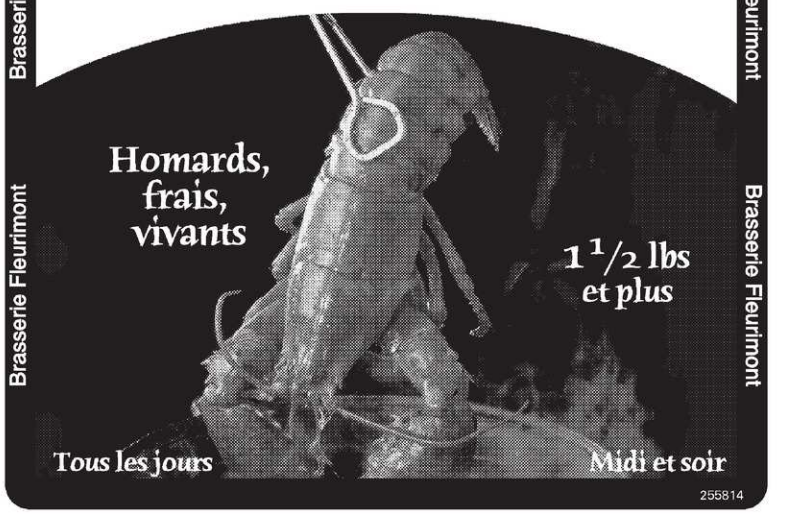
Du côté du Service de police de Sherbrooke (SPS), on signale que la journée s'est bien déroulée, bien que la circulation ait été un peu plus au ralenti dans le secteur Galt Ouest-Belvédère entre 16 h et 17 h.

Brasserie Fleurimont Brasserie Fleurimont Brasserie Fleurimont

BRASSERIE FLEURIMONT
1325, 12e Avenue Nord. (819) 566-4844

Festival de Homards

Gros homards frais, vivants
Promotions sur toutes les assiettes de crevettes
14 crevettes Bang Bang 4,99$



255814

Le luxe Acura, plus accessible que jamais.

PASSEPORT NON REQUIS

CSX 08

ÉQUIPEMENTS DE SÉRIE INCLUS :
- Moteur i-VTEC MD
- Sièges en cuir
- Roues en alliage d'aluminium de 16 po
- Coussins gonflables avant et latéraux ; rideaux gonflables latéraux
- Chaîne sonore AM/FM/CD compatible avec les fichiers MP3 et WMA avec entrée auxiliaire de lecteur MP3
- Climatisation automatique
- Toit ouvrant électrique inclinable
- Rétroviseurs extérieurs électriques chauffants
- Freins ABS avec répartition électronique de la puissance de freinage
- Assistance à la stabilité du véhicule (VSA MD) avec traction asservie

PAIEMENT EN LOCATION SUR 48 MOIS
248$ †/MOIS
0,9% TAUX DE LOCATION JUSQU'À 36 MOIS
FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS

Modèle CSX Type-S illustré.

MODÈLE EXCLUSIF AU CANADA

PRECISION ACURA SHERBROOKE
4900, boul. Bourque, Sherbrooke

GROUPE PRECISION AUTO
Le service en tête de liste
819 564-8909

ACURA DEVANT.
Visitez acura.ca dès aujourd'hui.

† Offre d'une durée limitée applicable à la location d'une nouvelle Acura CSX 2008 (modèle FD5558JN) par le biais de Services Financiers Honda sur approbation de crédit. Le versement mensuel pendant 48 mois s'élève à 248 $ moyennant un versement initial de 3 998 $ ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente pour la CSX. Les frais d'inscription au RDPRM, incluant les droits du registre, les frais de transport et d'inspection prélivraison de 1 370 $, le paiement du premier mois et un dépôt de garantie de 0 $ sont payables dès l'entrée en vigueur du contrat de location. Les taxes, frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement, ainsi que les droits sur pneus neufs sont en sus. Allocation de 96 000 kilomètres ; frais de 0,12 $/km excédentaire. Le concessionnaire peut louer à plus bas prix. Une commande/un échange de la part du concessionnaire pourrait être nécessaire. Valide sur les véhicules en inventaire seulement. Obtenez tous les détails auprès de votre concessionnaire Acura.

254217

Des dizaines de casse-têtes à résoudre

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «Cette fin de semaine, les patrouilleurs ont procédé à douze arrestations. Nos cellules étaient pleines. Ce n'est pas exceptionnel comme situation, mais on peut dire que c'est une très grosse fin de semaine», soutient Martin Carrier, porte-parole du Service de police de Sherbrooke (SPS).

Conséquemment, les enquêteurs du SPS ont été à pied d'oeuvre tout le week-end.

Dans le cadre de la Semaine de la police, La Tribune a rencontré Nathalie Bouffard, qui agit à titre d'enquêteure depuis plus de trois ans. 24 autres enquêteurs partagent le labeur qui tombe quotidiennement dans leur service, la Division des enquêtes criminelles du SPS.

Et quel est donc le pain quotidien de ces 25 détectives? Voies de faits, incendies criminels, agressions sexuelles, scènes d'accidents, crimes contre la propriété... Le travail ne manque pas, certes.

«Tous les enquêteurs ont toujours plusieurs dossiers en cours sur leur bureau. Ils les classent selon les priorités», précise l'enquêteure.

IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Nathalie Bouffard est enquêteure à la Division des enquêtes criminelles du Service de police de Sherbrooke. Son travail quotidien consiste à résoudre les énigmes que représentent les crimes et délits commis sur le grand territoire sherbrookois.

Un exemple? La fin de semaine dernière, la collision mortelle sur le boulevard Bourque a évidemment tenu les enquêteurs en haleine pendant de très longues heures.

«Nous agissons un peu comme à l'hôpital, qui fait du triage selon la gravité des cas. Les crimes contre la personne, qui comprennent les voies de faits et les agressions sexuelles notamment, sont souvent priorisées sur les crimes contre la propriété. Il faut limiter les dégâts et éviter qu'il y avait d'autres victimes avant toute chose», précise-t-elle.

Par contre, tous les cas sont traités rapidement lorsqu'ils atterrissent à la Division des enquêtes criminelles. «On communique avec la victime et on s'assure que sa santé n'est pas entrée en ligne de compte dans le délit qui a été commis», raconte celle qui est policière à Sherbrooke depuis 17 ans.

Le rôle de l'enquêteur est d'agir comme un tiers impartial et d'aller voir tous les partis, tant les victimes, les suspects que les témoins, pour obtenir toutes les versions et s'assurer qu'elles corroborent.

«Nous faisons enquête, nous recueillons toutes les versions et nous traduisons les suspects devant les tribunaux si les preuves sont suffisantes. On peut comparer notre travail à un gros casse-tête dont il faut rassembler toutes les pièces dans l'ordre pour en arriver à établir ce qui s'est réellement produit.»

Dans leur quête de vérité, les détectives du SPS font affaire avec de nombreux autres spécialistes qui les soutiennent.

«Nous faisons appel à toutes sortes de spécialistes selon les situations: les techniciens en identité judiciaire, le centre d'expertise mécanique, le Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale, les spécialistes en enquête-accident de la Sûreté du Québec, etc.», énumère l'enquêteure Nathalie Bouffard.

Des exemples de belles enquêtes qui se terminent par des arrestations et le triomphe de la vérité, l'enquêteure Bouffard en a tout plein à raconter.

«Récemment, nous avons résolu un vol par effraction qui s'est produit un an auparavant», cite-t-elle en exemple.

À SUIVRE demain

NOUS RÉPARONS LES BRIS AUSSI GROS QU'UN ORIGNAL.

NOUS RÉPARONS LES BRIS DE CE DIAMÈTRE
AUCUN RENDEZ-VOUS REQUIS
SEULEMENT 30 MINUTES POUR UNE RÉPARATION
0$ SOUVENT GRATUIT SI ASSURÉ BRIS DE VITRE

CHEZ DURO, MIEUX VAUT RÉPARER POUR ÉCONOMISER.

LUI, C'EST MON SUPERHÉROS !

2700, rue King Ouest, 819 565-2727
1085, rue King Est, 819 569-9543
140, boul. Bourque, Omerville, 819 843-8465
70, boul. Labbé Sud, Victoriaville, 819 752-9679

Serge Poulin
Copropriétaire

DURO vitres d'autos

GRAND CHOIX d'attaches-remorques et de supports à vélos

252310

Un entrepôt brûle rue Moulton Hill

IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Un incendie a éclaté hier dans un entrepôt situé au 1200, Moulton Hill, dans l'arrondissement de Fleurimont. L'entrepôt appartenait à la Framboiserie René Roberge, qui n'est plus en opération depuis deux ans parce que le producteur est à refaire ses champs. Des pièces d'équipements antiques ont flambé dans l'incendie, ce qui augmentera la valeur des dommages. Hier, il était toutefois impossible d'estimer la valeur exacte des pertes.

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2008-05-12

La Quotidienne: 3 732 / 4 9345

Banco: 05 11 14 19 29 30 32 34 35 41 / 44 50 51 55 56 58 59 61 63 69

Triplex: 01 09 / 11 35 39

Astro: Jour 12 - Mois AVRIL - Année 79 - Signe CANCER

Extra: 1013478

Mise Jeu: PARIEZ SUR VOS JOUEURS FAVORIS ! DEMANDEZ LE PROGRAMME 2.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

loto quebec.com

La SQ devrait boucler l'Estrie bientôt

Trois contrats devraient être conclus sous peu, pendant que des postes sont inaugurés

DANIEL FORGUES
daniel.forgues@latribune.qc.ca

WOTTON — La Sûreté du Québec de l'Estrie pourrait bien réussir à conclure d'ici quelques mois des ententes de services avec les trois MRC de la région qui n'ont pas encore de contrat avec le corps de police pour la desserte de leur territoire.

«Il n'y a rien d'officiel, mais on garde espoir de régler le dossier d'ici quelques mois. Les négociations se poursuivent de façon intense», a indiqué, hier, le comandant Donald Gingras en procédant à l'inauguration du poste rénové de la SQ de la MRC des Sources à Wotton où on tenait d'ailleurs une journée Portes ouvertes.

Le poste, construit en 1999, a été agrandi au coût de 2 millions pour y accueillir une vingtaine de policiers patrouillant la MRC des Sources, ce qui n'est pas sans réjouir le préfet, Jacques Hémond, ainsi que le maire de Wotton, Ghislain Drouin.

M. Hémond a même profité des circonstances pour féliciter le travail et la présence des policiers de la SQ sur son territoire, indiquant que les actes de vandalisme étaient à la baisse depuis l'instauration du poste de Wotton.

Depuis une dizaine d'années, la SQ de l'Estrie a conclu cinq ententes avec autant de MRC sur son territoire et on négocie toujours avec les MRC du Val-Saint-François, du Haut-Saint-François et de la Haute-Yamaska pour la conclusion d'ententes qui, espère-t-on, pourrait se concrétiser d'ici quelques mois.

Entre temps, même si aucune décision n'a été prise officiellement, il semble presque acquis que le nouveau poste de la SQ appelé à desservir le territoire de la MRC Memphémagog pourrait être construit là ou l'on prévoit une halte routière au kilomètre 115 de l'autoroute des Cantons-de-l'Est.

«Il y a des rumeurs à l'effet que ce serait le cas, mais chez nous, il n'y a absolument rien d'officiel. La dernière version officielle, c'est qu'on est encore à la recherche d'un site », remarque le porte-parole de la SQ, Louis-Philippe Ruel.

La population de cette MRC est actuellement desservie par des policiers de la SQ provenant des postes de Sherbrooke et Waterloo.

Par ailleurs, le poste de la SQ de la MRC du Granit, à Lac-Mégantic, doit lui aussi être agrandi au cours de la présente année financière, mais les dates ne sont pas connues.

Quant au poste de la SQ à Cookshire, fraîchement rénové, on devrait l'inaugurer en début d'automne en même temps qu'on y tiendra aussi une journée Portes ouvertes.

IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Rénové au coût de 12 millions $, le poste de la SQ de la MRC des Sources à Wotton a été inauguré hier matin. Participaient à la traditionnelle coupure de ruban: le commandant Donald Gingras et le préfet de la MRC des Sources, Jacques Hémond.

POUR **TOUT SAVOIR**
Chaque jour, lisez
La Tribune

LASIK MD VISION
CORRECTION DE LA VUE AU LASER
Voyez maintenant, repoussez les paiements!
Plus de lunettes ni verres de contact : la liberté à prix abordable.
0$ Acompte | 0$ Paiement | 0% Intérêt
JUSQU'EN 2009!*
Consultation GRATUITE: 1 866 393-1515
À partir de 490$ par œil**
Consultations préopératoires et suivis post-opératoires maintenant offerts à Sherbrooke
Pierre Demers, M.D., FRCSC 40 000 interventions
Avi Wallerstein, M.D., FRCSC 50 000 interventions
Mark Cohen, M.D., FRCSC 50 000 interventions
www.lasikmd.com
LAVAL 2525, boul. Daniel-Johnson (adjacent au Carrefour Laval)
MONTRÉAL 1250, boul. René Lévesque O. Métro Bonaventure
BROSSARD 1850, av. Panama (adjacent au Mail Champlain)
Accord D Desjardins
* Sous réserve d'approbation de crédit du service de cartes Desjardins. Aucun paiement, aucun intérêt jusqu'en janvier 2009. Rendez-vous sur www.lasikmd.com pour obtenir plus de détails. ** Les prix varient en fonction de la prescription. Correction personnalisée avec la technologie Zyoptix à 1750 $ par œil. Applicable sur une chirurgie des deux yeux.
254374
Halifax | Québec | Ottawa | Toronto | Winnipeg | Calgary | Edmonton | Vancouver

Q&T RECHERCHE
La recherche CLINIQUE des RÉSULTATS CONCRETS pour votre SANTÉ.
SOUFFREZ-VOUS D'INSOMNIE?
Des études ont démontré qu'une personne sur sept a des problèmes de sommeil tels que :
- sommeil léger;
- sommeil peu reposant.
Avez-vous de la difficulté à :
- Rester endormi?
- Vous rendormir suite à un réveil durant la nuit?
Q &T Recherche participe actuellement à une étude clinique pour un médicament en investigation sur l'insomnie.
Si vous êtes âgés de plus de 18 ans et que cette étude vous intéresse, contactez **Mme Andrée Lafontaine infirmière chez** Q & T Recherche
819 562-0777
Ce projet est sous la supervision médicale du **Dr Raymond Matte**
255808

Savoir survivre à son enfance

Tania Nadeau s'était juré que l'histoire ne se répéterait pas

MARIO GOUPIL
mario.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — C'était au salon funéraire. Le petite Tania se tenait juste à côté de la tombe de son grand-père quand, en se retournant, elle a vu s'avancer vers le cercueil ce beau grand monsieur aux cheveux noirs et aux longues moustaches.

«Dis maman, c'est qui cet homme?», a tout de suite couru demander Tania Nadeau, qui avait alors 9 ans, à Christine Nadeau, sa mère.

Cet homme, c'était Michel Jacob, le «père inconnu» dont il était fait mention sur son baptistère. Et quand, plus tard, Christine Nadeau a montré à sa fille une photo d'elle toute petite sur laquelle elle arborait un oeil amoché, elle a tout compris.

Tania Nadeau a aujourd'hui 32 ans. Elle est une survivante de 32 ans, une vraie battante, qui a elle-même deux beaux grands enfants.

Le jour où elle a rencontré son père, au salon funéraire, elle avait pourtant cru qu'elle pourrait peut-être pouvoir enfin vivre une vie normale, comme toutes les petites filles de 9 ans. Rapidement, elle allait cependant perdre ses illusions.

«Les choses avaient cliqué entre mon père et moi quand ma mère me l'avait présenté. Il m'avait serré très fort dans ses bras en pleurant. Moi, j'avais peine à réaliser que j'avais un père tout à coup. Physiquement, on se ressemblait comme deux gouttes d'eau, lui et moi», raconte Tania Nadeau.

Mais son papa n'était pas un papa comme tous les autres. Il lui arrivait de rentrer de l'épicerie avec un steak sous le bras. C'est tout dire.

«J'allais passer des week-ends supervisés chez lui à Drummonville de temps à autre, mais pour moi, c'était un étranger cet homme-là», rappelle la jeune femme.

Sa famille, c'était sa mère, ses tantes et sa grand-mère. C'est là qu'elle se sentait confortable, malgré tous les problèmes de consommation qu'éprouvait sa maman.

Suicide

Un jour, sa déchéance fut telle que Tania a surpris sa mère en train d'attenter à ses jours avec le couteau électrique. Elle a tellement hurlé, jusque chez la voisine, que sa mère a échoué dans sa tentative. Mais ce n'était que partie remise. Le 15 avril 1988, au terme d'une nuit bien arrosée, un cocktail de toutes les pilules de la pharmacie allait lui permettre d'arriver à ses fins.

La mère de Tania Nadeau n'avait que 29 ans quand elle s'est enlevé la vie.

«Malgré tous ses problèmes, maman s'était toujours bien occupée de moi. À certains égards, je peux même dire que j'ai été gâtée», confie-t-elle 20 ans plus tard.

Perdre sa mère à 11 ans marque une vie, on s'en doute bien.

«À partir de là, je me suis révoltée», rappelle-t-elle.

Bien sûr, il y avait son père, qui s'était refait une vie, ou du moins qui tentait de se refaire une vie, à Drummondville. Mais bon, à tout moment, se souvient Tania, il se retrouvait derrière les barreaux.

«Jamais il n'a été mon père», dit-elle aujourd'hui.

Les fugues multiples de l'enfant rebelle qu'elle était devenue allait finalement la conduire successivement à Val du Lac et dans des familles d'accueil.

«Heureusement, le destin a placé la famille de Claire et Armand Roy sur mon chemin. Ce couple m'a sauvée en me traitant comme si j'étais leur fille. Quand je suis tombée enceinte à 16 ans, ils m'ont même organisé un ''shower'' de bébé en plus de m'aider à m'installer en appartement avec mon copain à Saint-Denis-de-Brompton», explique-t-elle.

Papa aussi

Un jour, peu de temps après que Tania soit tombée enceinte de son deuxième enfant, son père débarque de façon inattendue chez elle avec un copain. Il y avait un an et demi qu'elle n'avait pas eu de ses nouvelles.

«Ce jour-là, je n'avais pas vraiment le temps de m'occuper de lui», se souvient-elle.

Durant la nuit, le père de Tania s'enlève la vie à son tour. Au bout d'une corde.

Plus que la culpabilité de ne pas avoir porté à son père toute l'attention qu'il aurait peut-être souhaitée, c'est la colère qui envahit alors Tania Nadeau. Elle était l'enfant que ses deux parents, autant papa que maman, avaient laissé tomber.

Tania Nadeau s'est juré que l'histoire ne se répéterait pas.

IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Malgré le suicide de sa mère et de son père, Tania Nadeau a su garder le cap sur une vie équilibrée pour elle et ses deux enfants, Francis et Amélie Corriveau.

Un frère et deux soeurs retrouvés

SHERBROOKE — Malgré le suicide de sa mère et de son père, Tania Nadeau a su garder le cap sur une vie équilibrée pour elle et ses deux enfants. Pas évident.

À force de bûcher, celle qui a aujourd'hui 32 ans s'est même gagné une place au soleil sur le plan professionnel, plus particulièrement dans le monde bancaire. Mais là non plus, elle n'a rien eu de facile. Aujourd'hui, elle relève un nouveau défi chez Desjardins.

Heureusement, analyse-t-elle en prenant du recul, qu'elle est tombée enceinte à 16 ans. Oui, heureusement que la vie lui a envoyé ses deux enfants, malgré son jeune âge. Ils se sont avérés une planche de salut.

Le suicide de son père, six ans après celui de sa mère, aurait très bien pu l'anéantir complètement.

«Je me retrouvais seule, sans père ni mère, sans frère et soeur», se souvient-elle.

Retrouvailles

C'était vrai jusqu'en 2005 à tout le moins. Un dimanche après-midi, la sonnerie du téléphone se fait entendre à la maison.

«Bonjour Tania, c'est Molly Jacob. Ma petite soeur Laurie et moi aimerions te rencontrer», lui annonce-t-on à l'autre bout du fil.

Molly, c'était cette toute petite fille que Tania avait croisée un jour de révolte chez son père, à Drummondville. Elle connaissait son existence, sans plus.

«J'étais tout à coup la grande soeur de deux petites ''pitounes'' de l'âge de mes enfants, ou presque, qui souhaitaient me rencontrer. Je ne pouvais être plus contente», mentionne-t-elle aujourd'hui.

Les retrouvailles ont eu lieu quelques heures plus tard à Drummondville. Les trois soeurs réalisent cependant que la boucle n'est pas bouclée. Loin de là. Dans la toile inachevée de leur vie, il y a une place encore inoccupée qui appartient à Dave, le fils que leur père a eu d'une autre union.

C'est à l'émission *Les retrouvailles* de Claire Lamarche du 4 avril dernier que Tania Nadeau et ses deux jeunes soeurs ont choisi de lancer leur appel afin de retrouver leur frère, Dave Fontaine. Celui-ci était à se concocter un souper d'anniversaire pour ses 24 ans quand sa mère a entendu l'appel lancé en pleine télévision.

«Il était 23 h 15 quand la recherchiste de l'émission de Claire Lamarche est venue nous annoncer sur le plateau qu'on avait retrouvé mon frère. Elle m'a glissé un bout de papier sur lequel apparaissait son numéro de téléphone», rappelle-t-elle.

Le lendemain, les retrouvailles se concrétisaient.

«Nous venions de tourner une page obligée», confie Tania Nadeau.

Celle-ci croit qu'il y a deux personnes au ciel qui ne sont pas étrangers à tout cela.

«Je crois que j'ai deux bons gardiens Là-Haut», dit-elle.

N'empêche que le futur lui fait peur. Il ne peut en être autrement quand ses deux parents ont choisi d'en finir avec la vie.

«Au début de la vingtaine, j'ai eu des idées noires moi aussi, avoue-t-elle. Mais je me suis dit que je ne pouvais pas faire à mes enfants le mal que mes parents m'ont fait.»

Depuis quelques années, elle a d'ailleurs resserré les liens avec ses deux «ados», sa fille et son fils. «J'ai du rattrapage à faire parce que pendant trop longtemps je n'ai pensé qu'à faire avancer ma carrière», dit-elle.

Prochainement, Tania Nadeau doit se rendre à Boston pour un match de basket avec son fils Francis, 14 ans. Puis, il y a une fin de semaine de magasinage de prévu à New York, seule avec sa fille de 13 ans, Amélie.

Maman ne les laissera jamais tomber.

— Mario Goupil

MERCI

DE NOUS AVOIR PERMIS DE DEVENIR LE MANUFACTURIER AUTOMOBILE AVEC LA CROISSANCE LA PLUS RAPIDE AU QUÉBEC. NOUS VOUS OFFRONS NOS MEILLEURS PRIX DE L'ANNÉE.

NOS MEILLEURS PRIX DE L'ANNÉE[Ω]

★★★★★
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collisions frontales et latérales[‡]

Consommation d'essence[Δ]
Ville : 8,5 L/100 km (33 mpg)
Autoroute : 6,8 L/100 km (42 mpg)

DODGE CALIBER SE 2008

Notre meilleur prix de l'année **12 995$[◊]**

AJUSTEMENT DU PRIX DE 3 000$ inclus

- Moteur DACT à double VVT de 1,8 L et 148 ch
- Transmission manuelle 5 vitesses • Roues d'acier de 15 po
- Prévention du vol Sentry Key®
- Coussins gonflables frontaux et rideaux latéraux

JEEP PATRIOT SPORT 2008

Notre meilleur prix de l'année **14 745$[◊]**

AJUSTEMENT DU PRIX DE 2 250$ inclus

- Moteur DACT à double VVT de 2,4 L et 172 ch
- Transmission manuelle 5 vitesses
- Roues d'acier de 16 po
- Freins antiblocage avec assistance au freinage
- Programme de stabilité électronique
- Programme électronique antiroulis
- Prévention du vol Sentry Key®
- Coussins gonflables frontaux et rideaux latéraux

Consommation d'essence[Δ]
Ville : 8,9 L/100 km (32 mpg)
Autoroute : 7,1 L/100 km (40 mpg)

Obtenez écoAUTO 1000$ RABAIS GOUVERNEMENTAL [Δ]

Consommation d'essence[Δ]
Ville : 9,2 L/100 km (31 mpg)
Autoroute : 7,3 L/100 km (39 mpg)

OU CHOISISSEZ LE JEEP PATRIOT SPORT 4X4 2008

Notre meilleur prix de l'année **16 745$[◊]**

AJUSTEMENT DU PRIX DE 2 250$ inclus

★★★★★
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collisions latérales[‡]

Modèle Jeep Patriot Limited montré

LE VUS LE PLUS ABORDABLE AU PAYS[**]

★★★★★
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collisions frontales et latérales[‡]

Consommation d'essence[Δ]
Ville : 9,7 L/100 km (29 mpg)
Autoroute : 6,6 L/100 km (43 mpg)

CHRYSLER SEBRING 2008

Notre meilleur prix de l'année **17 995$[◊]**

AJUSTEMENT DU PRIX DE 5 000$ inclus

- Moteur DACT à double VVT de 2,4 L et 173 ch
- Transmission automatique • Climatiseur
- Roues de 16 po en aluminium • 6 coussins gonflables
- Freins antiblocage aux 4 roues avec assistance au freinage

VENEZ CONSTATER PAR VOUS-MÊME LES RAISONS DERRIÈRE 21 MOIS CONSÉCUTIFS D'AUGMENTATION DES VENTES.

LE MANUFACTURIER AUTOMOBILE QUI CONNAÎT LA CROISSANCE LA PLUS RAPIDE AU QUÉBEC[√]

votrechrysler.ca

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP$_{MD}$ • DODGE OU VOTRECHRYSLER.CA/QUEBEC AUJOURD'HUI.

Ω, ◊ Ces offres d'une durée limitée s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement des véhicules neufs sélectionnés 2008 et ne peuvent être combinées avec les taux spéciaux de financement de Services financiers Chrysler. Le montant maximum de 11 500 $ s'applique aux modèles Dodge Ram (1500 / 2500 / 3500) avec moteur à essence seulement et peut être combiné avec les taux spéciaux de financement de Services financiers Chrysler. Les ajustements totaux du prix canadien diffèrent d'un véhicule à l'autre. Transport, taxe sur le climatiseur (lorsque applicable), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. Les prix et (ou) les frais de transport peuvent avoir changé depuis la date de publication. Les offres prennent fin le 2 juin 2008. Visitez www.votrechrysler.ca/quebec ou voyez votre concessionnaire pour les détails et pour le montant d'ajustement total spécifique de chacun des véhicules. ◊ Les prix comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et sont établis pour la Dodge Caliber SE 2008 avec l'ensemble 23A, le Jeep Patriot Sport, le Jeep Patriot Sport 4X4 avec l'ensemble 25D et la Chrysler Sebring avec l'ensemble 24H. Ω Notre meilleur prix de l'année s'applique sur les modèles 2008 sélectionnés et comprend les allocations du fabricant. Il s'agit des meilleurs prix offerts par Chrysler Canada Inc. depuis le 1er janvier 2008. Δ Données basées sur le *Guide de consommation du carburant* de Ressources naturelles Canada (RNCan). Votre consommation d'essence peut varier. ∞ Le rabais à l'achat d'un véhicule éconergétique sera remis par le gouvernement fédéral à tout acheteur ou locateur d'un véhicule neuf 2008 admissible acquis ou loué. Consultez http://www.tc.gc.ca/programmes/environnement/ecotransports/ecoauto.htm pour tous les détails. ** Selon les informations des manufacturiers automobiles disponibles au moment de l'impression. ‡ Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) lors de tests de collisions frontales et latérales pour les modèles 2008. √ Sur la base de la croissance des ventes et du marché en 2007. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler Canada Inc. et utilisée sous licence.

FINANCEMENT OFFERT EXCLUSIVEMENT PAR Services financiers Chrysler

Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep$_{MD}$ • Dodge du Québec

255718

La Tribune
Louise Boisvert / présidente et éditrice
Maurice Cloutier / rédacteur en chef
Louis-Éric Allard / directeur de l'information
Jacynthe Nadeau / adjointe au directeur

La fin d'un rêve ?

DENIS DUFRESNE
denis.dufresne@latribune.qc.ca

Le Québec doit-il faire son deuil du projet souverainiste afin de mieux relever les défis économiques et sociaux auxquels il est confronté?

Oui, croit l'éditorialiste de *La Presse* Alain Dubuc, dont les convictions fédéralistes sont bien connues.

Selon lui, il est devenu évident que cette cause vieille de près de 50 ans et dont l'objectif ultime apparaît de plus en plus hors d'atteinte, est dépassée, improductive et incompatible avec la réalité sociale et politique du Québec.

Elle doit donc être remplacée par une démarche autonomiste, à l'intérieur du cadre canadien.

La proposition de M. Dubuc, qui se retrouve dans son nouvel ouvrage *À mes amis souverainistes*, va évidemment ulcérer les souverainistes inconditionnels et tous ceux et celles qui voient dans l'indépendance le meilleur moyen d'assurer le plein développement d'un État québécois pluraliste, ouvert sur le monde et francophone.

Pourquoi serait-ce aux seuls souverainistes, comme le demande d'ailleurs lui-même M. Dubuc, de faire les frais de l'impasse actuelle ?

Elle risque en revanche de susciter l'intérêt des souverainistes déçus ou frustrés qui voudront faire contre mauvaise fortune bon coeur, c'est à dire lutter pour l'affirmation du Québec à l'intérieur du cadre fédéraliste, malgré les rebuffades et les préjugés passés de la part du Canada anglais.

La proposition de M. Dubuc est certes arbitraire, paternaliste et traduit bien la mentalité qui prévaut à Ottawa. Mais ne répond-elle pas à l'état d'esprit d'une majorité de Québécois? Au climat actuel de démission collective?

Aux yeux de l'éditorialiste, la mise en veilleuse de l'option souverainiste ne doit pas se traduire par une démission collective mais, au contraire, par une sorte de nouvelle révolution tranquille, par un nouveau débat national tourné vers l'avenir.

De ce point de vue, sa proposition apparaît intéressante.

Car il faut reconnaître qu'en ce début du 21e siècle, le Québec est en mal de repères et de projet de société.

Mais, à d'autres égards, la proposition de l'éditorialiste de *La Presse* apparaît irrecevable, voire injuste.

Pourquoi, en effet, serait-ce aux seuls souverainistes, comme le demande d'ailleurs lui-même M. Dubuc, de faire les frais de l'impasse actuelle?

Et nonobstant le degré d'appui à la cause, en quoi un Québec souverain serait moins apte à relever les défis présents et à venir qu'un Québec dans le Canada? Le débat n'est pas clos.

Il serait aussi utopique de demander aux souverainistes de mettre leurs convictions sur la glace et d'oeuvrer désormais à l'affirmation du Québec dans l'ensemble canadien, «d'exprimer l'existence de la nation».

Le lent effritement des pouvoirs du Québec, le déclin de son poids démographique et les manipulations historiques comme on le voit en ce moment avec le 400e de la ville de Québec, démontrent à eux seuls les difficultés avec lesquelles doit composer le Québec au sein du Canada.

Cela n'est peut-être pas une raison pour faire la souveraineté, mais cela démontre qu'il faut davantage que de la bonne volonté ou une nouvelle forme d'affirmation nationale pour défendre certains intérêts vitaux.

Il n'en demeure pas moins que M. Dubuc a le mérite de soulever des questions fondamentales et d'obliger autant les souverainistes, hésitants et désorientés, que les Québécois en général à s'interroger sur ce qui serait le mieux pour l'avenir du Québec.

Les Québécois ont certes rejeté la souveraineté à deux reprises, mais beaucoup de questions demeurent en suspens.

hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Raisonnement étrange

En référence à la contrebande de cigarettes dans les réserves autochtones, j'ai été surpris de lire dans le billet de Denis Dufresne du jeudi 8 mai: «En outre, les Mohawks tirent une telle fortune de cette industrie qu'ils seraient prêts à déclencher une nouvelle crise Amérindienne si jamais les autorités provinciales et fédérales s'avisaient d'effectuer une opération policière pour saisir le matériel et procéder à des arrestations».

Ainsi donc le fait que des criminels tirent une fortune d'actes criminels justifie la non-intervention de l'État! Bizarre quand même ce raisonnement car il pourrait s'appliquer aussi aux groupes motards criminalisés. La preuve, c'est qu'ils ont déjà assassiné 2 gardiens de prison pour tenter de déstabiliser le gouvernement québécois et son système judiciaire. Alors qu'on les laisse faire leurs petites affaires. Ils en tirent une fortune après tout!

En plus, de ce raisonnement transcende un fait dangereux. Il suppose qu'au Québec, il y 2 classes de citoyens, les Amérindiens et les autres Québécois. À ce que je sache, le petit Québécois qui se fait attraper à trafiquer des cigarettes se fait condamner en cour criminelle. Si on vivait dans une société juste, on serait tous traités de façon égale.

Vouloir être égaux dans une société, ce n'est pas juste quand ça fait notre affaire, et ce n'est pas en appliquant les lois à certains citoyens et pas à d'autres qu'on va maintenir la paix sociale à long terme. À un moment donné, le petit Québécois va peut-être se tanner d'être traité injustement.

Finalement, M. Dufresne semble craindre un «Oka 2». Personnellement je crois qu'il n'y aurait jamais dû avoir de «Oka 1». La mollesse du gouvernement Bourassa de l'époque est la principale cause de la longueur de cette crise et des ses dérapages. Et si le gouvernement ne veut pas intervenir aujourd'hui, c'est exactement pour les mêmes raisons. Si vous en doutez, juste à demander aux autochtones de s'essayer en sol américain.

Marc Bergeron, Sherbrooke

Espoirs déçus

M. Stéphane Dion,

D'abord, je voudrais vous dire que nous avons fondé beaucoup d'espoir en vous pour amener un renouveau dans la classe politique qui, comme vous le répétiez sans arrêt, devait dorénavant baser ses décisions sur le respect de l'environnement, la biodiversité, l'innocuité de notre chaîne alimentaire, la santé des gens et le respect de leur volonté.

Ma famille et moi vous avons supporté lors de votre course au leadership du Parti libéral, malgré les critiques de notre entourage quant à notre naïveté concernant votre réelle capacité d'agir de façon responsable et de votre compréhension des dossiers face à l'urgence d'agir dans l'intérêt des citoyens.

Quel désappointement maintenant!

Vos décisions dans presque tous les dossiers nous font sursauter: la guerre en Afghanistan, le choix des candidats lors d'élections partielles, le budget militaire et maintenant les OGM. C'en est trop! Le manque d'appui à votre égard au sein du parti et de la population en général nous navre. Vous n'êtes manifestement pas l'homme de la situation. La chose honorable à faire est de laisser votre place à un autre.

Le plus grave est que votre dernière décision dans le dossier de l'étiquetage obligatoire des OGM vous fait passer d'une position de chef inefficace à celle d'un allié de la droite religieuse de Stephen Harper et donc à une menace pour l'avenir de la planète.

Robert Beaulieu et famille
Melbourne

Halte aux klaxons tonitruants

Depuis deux ans, le printemps venu, libre de tout embâcle, la Saint-François a su couler sans débordements à la grande satisfaction des riverains. Nous ne pouvons, hélas! en dire autant du Saint-François, qui coule lui aussi à la dérive, confronté à tous genres de remous, déserté de ses supporteurs, en quête de subventions et de nouveaux actionnaires, l'eau entrant de moins en moins au moulin.

Je voudrais rappeler qu'en date du 28 avril 2007, je faisais part de mon indignation auprès du vice-président administratif du Saint-François, lui reprochant de ne rien faire pour mater le comportement d'un certain gratin prenant place sur la passerelle de la section 16 qui démontrait un manque éhonté de civisme match après match, en utilisant des klaxons à air comprimé pour dire leurs joies ou leurs déceptions. Ces éléments perturbateurs ont reçu l'appui tacite et irresponsable de la direction du Saint-François par cette simple réplique: «Ils ont payé leurs billets d'entrée eux aussi».

ARCHIVES, LA TRIBUNE, MAXIME PICARD

Les partisans du Saint-François saluent un but, accompagnés des klaxons diffusés par les haut-parleurs.

Après maintes démarches de ma part auprès de différents intervenants et de monsieur Pierre Bélanger, chef de la division sports du Service des Sports, de la Culture et de la Vie communautaire de la Ville de Sherbrooke, le 7 août 2007, le Comité exécutif adoptait la Résolution C.E. 2007-6239-00. Elle se lisait comme suit: «Il est résolu que soient interdits l'usage et l'utilisation de klaxons à air comprimé dans tous les centres sportifs et récréatifs et dans les parcs et terrains de jeux de la Ville de Sherbrooke et que le Service des affaires juridiques modifie le Règlement no 1 de la Ville de Sherbrooke en conséquence. »

Tellement heureux de cette décision j'ai spontanément écrit ces quelques mots aux miens: «Le bon sens l'a emporté sur l'insolence. Le civisme a eu gain de cause sur le manque de savoir-vivre. L'euphorie aura encore sa place sans dégénérer en abrutissement. La fierté vient de faire son nid. Que cette décision ait écho ailleurs! »

Cette décision du Comité exécutif m'a incité à me procurer encore une fois deux séries de billets de saison.

Mais l'imprévisible s'est produit. Lentement, mais progressivement, le son tonitruant de ces engins maudits s'est de nouveau fait entendre. Je suis intervenu auprès du chef de la division sports, auprès du responsable de l'agence de sécurité. J'ai vite compris que par un jeu de connivence inadmissible, l'administrateur du Palais des Sports et la direction du Saint-François ont interprété à leur manière la résolution CE 2007-6230-00 en laissant diffuser par amplificateurs et haut-parleurs les sons déchirants émis par les klaxons à air comprimé dénoncés. Mièvres, ces acteurs ont argué qu'il n'y avait plus de klaxons dans le Palais des Sports. Une telle astuce veut, par voie détournée, aller chercher l'assentiment des conseillers municipaux. Je n'ai pas à être indigné à leur place. Ils vont se lever d'indignation, une saine logique le commande.

J'ai porté ces faits à l'attention du maire Perrault, le 1er mars, redisant mon regret qu'au vu et au su se son personnel, l'esprit de la résolution soit battue en brèche depuis son adoption. Je lui ai dit espérer que son intervention se traduirait par des instructions qui redonneraient au civisme droit de cité. Monsieur Perrault, à défaut de pouvoir me rejoindre, m'a fait savoir par un message sur ma boîte vocale son indignation face à pareille «entourloupette». Il m'a dit avoir causé de tout cela avec monsieur Raymond Lemay et qu'il lui ferait parvenir copie de ma lettre, espérant que le Saint-François ne prendrait pas le risque de perdre plusieurs dizaines de partisans.

Resté sans nouvelles de monsieur Raymond Lemay, je lui ai adressé une lettre le 26 mars 2008 pour lui faire savoir que les retraités sont désireux de savoir si le terme «respect» sera pris en compte dans leur approche des détenteurs de billets pour la saison 2008-2009. En clair, un engagement ferme doit être pris et porté à la connaissance des amateurs et des partisans qui se procurent des billets de saison. Faute de quoi, il faudra oublier les aînés.

Paul Mathieu
Sherbrooke

Pour des jeunes tolérants

La Coalition pour la liberté en éducation (CLE) m'a demandé de signer une pétition afin de contester le programme Éthique et culture religieuse qui sera donné dans les écoles dès septembre prochain. J'ai refusé. Je ne me sens vraiment pas bien représentée par cette association dont le nom et le discours traduisent une rigidité qui ne me rejoint absolument pas comme catholique. Tous les parents catholiques ne rêvent pas d'un maintien de l'enseignement religieux dans les écoles. Les enseignants croient de moins en moins à ce qu'ils enseignent dans cette matière. Dans ce contexte, je préfère un enseignement neutre, qui ouvre les horizons, ce qui est autrement plus utile. Le programme Éthique et culture religieuse le permettra.

Il va nous aider à former des jeunes catholiques tolérants, capables de dialogue avec les autres. Comment nos jeunes pourront-ils comprendre ce en quoi ils croient, et dialoguer avec les autres, s'ils restent tenus dans l'ignorance? La Coalition pour la liberté en éducation prône cette ignorance en soumettant nos jeunes au dogme catholique sans aucune espèce de référence à l'existence d'autres croyances. Ce faisant, elle adopte une attitude rétrograde que l'Église elle-même reproche aux sectes. Je refuse que mes enfants soient éduqués en chrétiens bornés. Je préfère qu'ils choisissent d'être des chrétiens informés. Leur foi ne s'en portera que mieux.

Lucie Laflamme
Sherbrooke

Dans la publicité de **Beaucage Chevrolet** parue le **10 mai** dernier, une erreur de prix s'est glissée, sur le modèle **Uplander LS 2008.**

On aurait dû lire :

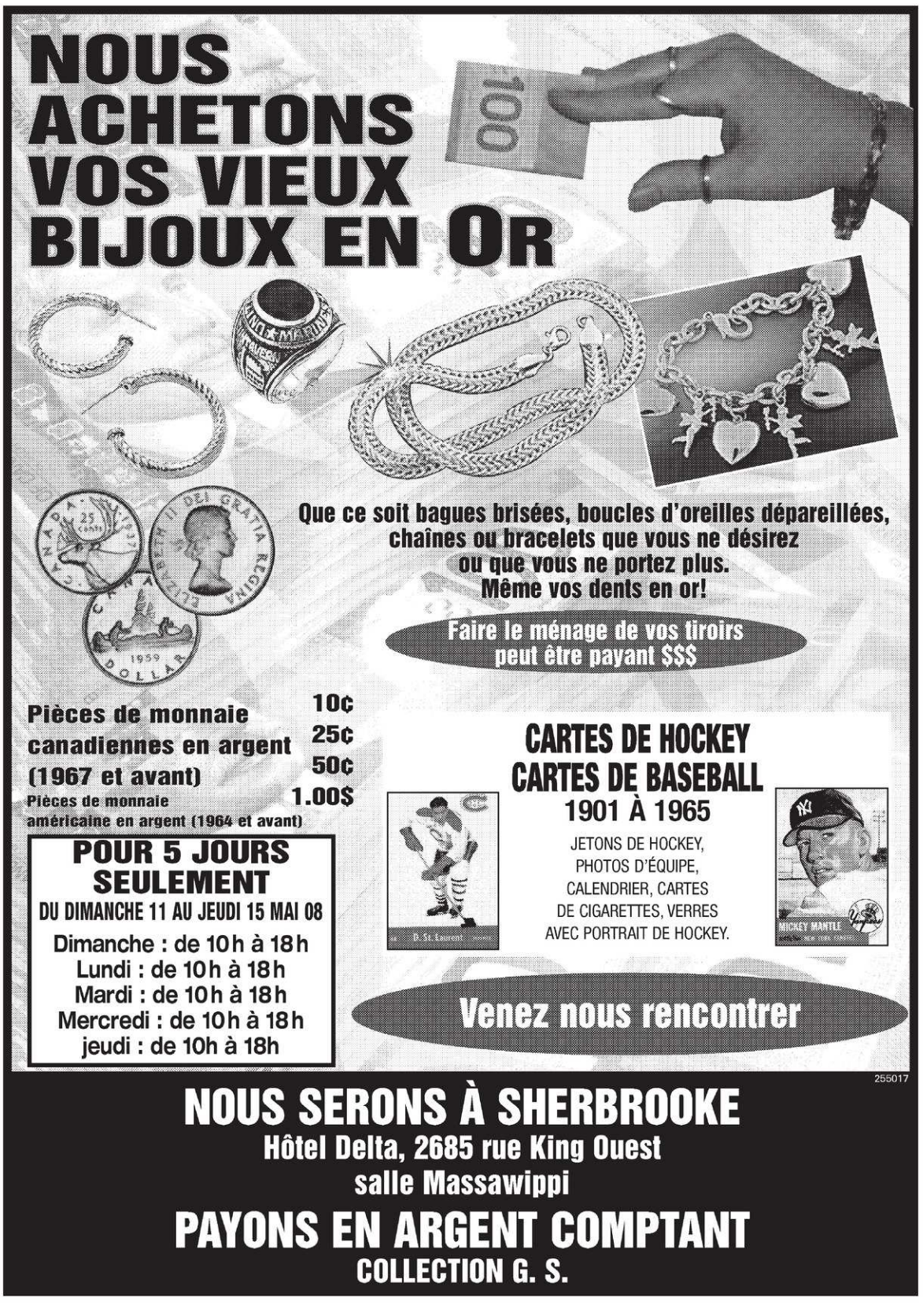
15 995 $

Nos excuses pour les inconvénients

Beaucage

4339, boul. Bourque
Sherbrooke 819 823-4343

254235



Fort séisme en Chine: 10 000 morts

WILLIAM FOREMAN
ASSOCIATED PRESS

CHENGDU, Chine — Le bilan du violent séisme qui a secoué le centre de la Chine hier s'est alourdi à près de 10 000 morts dans la province la plus touchée, rapporte l'agence de presse officielle Chine Nouvelle.

Il s'agit du séisme le plus meurtrier en Chine depuis plus de 30 ans. En 1976, un tremblement de terre avait fait 240 000 morts dans la région de Tangshan, non loin de Pékin.

Usines chimiques

Dans le comté de Beichuan, à l'est de l'épicentre, 3000 à 5000 personnes ont été tuées et plus de 10 000 autres blessées. Environ 80% des bâtiments se sont écroulés, selon l'agence de presse officielle Chine nouvelle. Deux usines chimiques se sont effondrées à Shifang, enterrant des centaines de personnes et provoquant une fuite de 80 tonnes d'ammoniaque liquide.

Selon Chine Nouvelle, quelque 600 personnes y ont trouvé la mort. On ignorait dans l'immédiat si ces décès étaient dus au séisme ou à la pollution chimique.

Dans la ville de Juyuan, située au sud de l'épicentre, une école s'est écroulée, enterrant jusqu'à 900 jeunes et faisant au moins 50 morts, selon Chine Nouvelle. Sur des photos diffusées par les médias officiels, on peut voir des secouristes utiliser des grues, des engins de levage mécaniques et leurs mains pour retirer les blocs de béton et d'acier recouvrant les jeunes victimes.

Selon l'agence Chine Nouvelle, le bilan s'établissait lundi soir à 8533 morts dans la seule province du Sichuan et à 216 morts dans trois autres provinces voisines et la grande ville de Chongqing.

Le premier ministre Wen Jiabao a qualifié le séisme de «désastre géologique majeur». Il s'est rendu à Chengdu, ville à une centaine de kilomètres de l'épicentre, peu avant le coucher du soleil afin de superviser les secours, auxquels devaient participer des milliers de soldats et de policiers.

AGENCE FRANCE-PRESSE

Des secouristes s'affairent dans les ruines d'un édifice écroulé, dans la ville de Dujiangyan, située dans la province de Sichuan, dans le sud-ouest de la Chine. La région a été secouée par un fort séisme hier.

L'armée mobilisée

Le gouvernement a mobilisé plus de 8000 soldats et policiers pour porter secours dans la région sinistrée, qui a été placée au deuxième niveau de l'état d'urgence.

Le tremblement de terre, de magnitude 7,9 selon les relevés de l'agence géologique américaine (USGS) et de l'Observatoire des Sciences de la Terre de Strasbourg (France), a été ressenti jusqu'à Pékin et Shanghaï mais aussi à Taïwan, au Vietnam, en Thaïlande et au Pakistan.

Dans la capitale chinoise (à 1500 km du lieu de la secousse), les immeubles ont bougé pendant plus de deux minutes et des milliers de personnes ont été évacuées, y compris du bâtiment abritant le service de presse du comité organisateur des Jeux olympiques qui doivent commencer le 8 août.

Selon le site Internet de l'agence géologique américaine, la secousse s'est produite à 14 h 28 à environ 92km au nord-ouest de Chengdu, capitale de la province du Sichuan. Son épicentre était situé à environ 10 km sous la surface, a précisé l'agence en faisant état de plusieurs répliques. De son côté, l'Observatoire des Sciences de la Terre de Strasbourg, en France, signalait une magnitude préliminaire de 7,9.

Un séisme de cette intensité peut provoquer des dégâts majeurs jusqu'à 100km de son épicentre.

D'après le ministère des Affaires civiles cité par Chine Nouvelle, des personnes ont été tuées dans les provinces du Sichuan, du Gansu et du Yunnan ainsi que dans la municipalité-province de Chongqing. Il a précisé que nombre avaient péri dans l'effondrement de bâtiments mais n'a pas donné plus de détails.

L'aéroport de Chengdu était fermé, selon la télévision d'État, alors que des précipitations étaient attendues dans la zone touchée par le séisme. Chine Nouvelle a rapporté qu'une conduite d'eau souterraine s'était rompue près de la gare ferroviaire du sud de Chengdu. Des journalistes ont vu des bâtiments aux murs fissurés mais pas d'immeubles effondrés, selon l'agence.

Une vingtaine de victimes

ASSOCIATED PRESS

Le gouvernement haïtien a confirmé hier dans un communiqué la mort d'une vingtaine de personnes dans un naufrage survenu samedi au nord de Port-au-Prince, précisant que 60 survivants avaient été récupérés et que les opérations de sauvetage se poursuivaient. Sur la photo, des passants observent une partie de l'épave visible depuis la plage de Gressier.

Les États-Unis inaugurent leur pont aérien vers la Birmanie

ASSOCIATED PRESS

RANGOON — Les Nations unies ont une nouvelle fois exhorté hier la junte birmane à ouvrir ses portes aux experts étrangers et à l'aide humanitaire internationale pour les deux millions de victimes du cyclone Nargis. Alors que le dernier bilan officiel est passé à près de 32 000 morts et 30 000 disparus, les États-Unis ont pu mettre en place leur premier pont aérien.

Le C-130 américain, rempli de 14 tonnes de vivres parti de la base militaire d'Utapao en Thaïlande, a atterri à Rangoon hier. Deux autres appareils devraient se poser en Birmanie aujourd'hui. Plusieurs membres du gouvernement, des officiers birmans et le plus haut représentant des États-Unis en Birmanie, la chargée d'affaires Shari Villarosa, étaient présents à l'arrivée de l'avion-cargo.

Le porte-parole du gouvernement Ye Htut a déclaré que l'aide, qui a été transférée par des camions de l'armée, serait acheminée par des hélicoptères de l'armée de l'air dans la région du delta de l'Irrawaddy hier en fin de journée.

Deux avions, celui de Médecins sans Frontières et celui de Médecins du monde transportant au total 56 tonnes de matériel médical et logistique, se sont par ailleurs posés à Rangoon.

La France devait aussi envoyer un navire chargé de fournitures diverses, depuis le port de Madras, en Inde.

Tour de globe

La Virginie vote

WASHINGTON — Barack Obama et Hillary Clinton fourbissaient leurs armes hier, en prévision de la primaire d'aujourd'hui en Virginie occidentale. La sénatrice de New York est donnée largement favorite, mais son éventuelle victoire n'entamera pas l'avance de son rival dans la course aux délégués entre les deux prétendants à l'investiture démocrate.

Mais la Virginie occidentale ne rapporte que 28 délégués et une large victoire de Mme Clinton ne lui sera, mathématiquement, d'aucun secours face à Barack Obama.

Reprise des combats à Tripoli

BEYROUTH — L'accalmie aura été de courte durée au Liban. De violents combats entre partisans du gouvernement et militants pro-syriens ont repris lundi dans la ville côtière de Tripoli (nord). Une délégation de la Ligue arabe est attendue mardi à Beyrouth pour tenter de trouver une issue à la crise.

À Tripoli, deuxième ville du pays, forces anti et pro-gouvernementales s'affrontaient à coups d'armes lourdes, roquettes, obus de mortier et autres mitrailleuses, ont précisé des responsables des services de sécurité ayant requis l'anonymat. Au moins six personnes ont été blessées dans ces combats. Les dernières victimes portent à 54 le nombre de personnes tuées dans les affrontements au Liban depuis la reprise des hostilités le 7 mai.

Par ailleurs, l'élection du prochain président libanais par les députés a été reportée pour la 19e fois et fixée au 10 juin.

L'assassin de Politkovskaïa inculpé

MOSCOU — Les enquêteurs russes ont rendue publique hier l'identité de l'assassin présumé de la journaliste d'opposition Anna Politkovskaïa, abattue dans son immeuble moscovite en octobre 2006.

«L'exécutant immédiat du meurtre» est selon eux un certain Roustam Makhmoudov, 34 ans, résident de Tchétchénie. Il a été inculpé et un mandat d'arrêt international a été lancé contre lui.

Affrontements au Yémen

SANAA — Des responsables de la sécurité yéménite et des témoins ont rapporté que de violents combats ont opposé soldats et rebelles chiites dans le nord du pays.

De sources médicales, 26 rebelles et 13 soldats ont été tués dans les combats samedi et dimanche.

— Associated Press

RETOUR À LA RADIO

Bazzo ne se mesurera pas à Charette

PAUL JOURNET

MONTRÉAL — L'affrontement Marie-France Bazzo Christiane Charette n'aura pas lieu.

«De façon officielle, je peux vous dire que ce ne sera pas Marie-France Bazzo (qui animera le matin de 10h à 12h au 98,5FM)», a affirmé hier Mario Cecchini, vice-président de Corus Québec.

La semaine dernière, le 98,5FM a annoncé que le *Showbiz chaud* ne reviendra pas l'automne prochain. Sa case horaire, la semaine de 10h à 12h, sera désormais occupée par une émission d'affaires publiques.

Son nouvel animateur n'est pas encore choisi. Le 98,5FM possède une courte liste de candidats. Mais le nom de Marie-France Bazzo n'y a jamais figuré, indique Mario Cecchini.

Depuis quelques semaines, des rumeurs envoyaient Marie-France Bazzo au 98,5FM, en face-à-face contre celle qui l'a remplacée à la Première chaîne de Radio-Canada, Christiane Charette.

La chronique du vendredi matin de Marie-France Bazzo se termine le 20 juin. On ne sait pas si elle retournera à l'automne au 98,5. Ni si elle se retrouvera derrière un autre micro de la station.

«Marie-France est très intéressante pour nous, dit Mario Cecchini. Elle a un grand talent, elle peut faire plusieurs choses. Mais nous n'avons pas eu de longues discussions à date. On lui dit acclimatez-vous à notre style différent et dites-nous si vous aimez cela. Ensuite, on se parlera. Ça reste à ce niveau-là pour l'instant.»

Case horaire le week-end

Une autre case horaire est désormais libre celle des samedi et dimanche matin, de 7h à 11h. L'émission Dutrizac en rappel ne revient pas. Benoît Dutrizac animera plutôt une nouvelle quotidienne le midi, une heure plus compatible avec son style opiniâtre et incisif. Sa nouvelle émission remplacera celle de Gilles Proulx, qui part à la retraite.

On ignore encore quel animateur affrontera Joël Le Bigot la fin de semaine.

«Marie-France Bazzo est une personne avec qui on pourrait être intéressé à parler pour cette case horaire, avoue Mario Cecchini. On va s'attaquer à ce volet de la programmation dans les prochaines semaines.»

L'annonce de ces deux nouvelles émissions devrait être connue avant la Saint-Jean Baptiste. *(La Presse)*

Un phénomène, cet OMFS

STEVE BERGERON
steve.bergeron@latribune.qc.ca

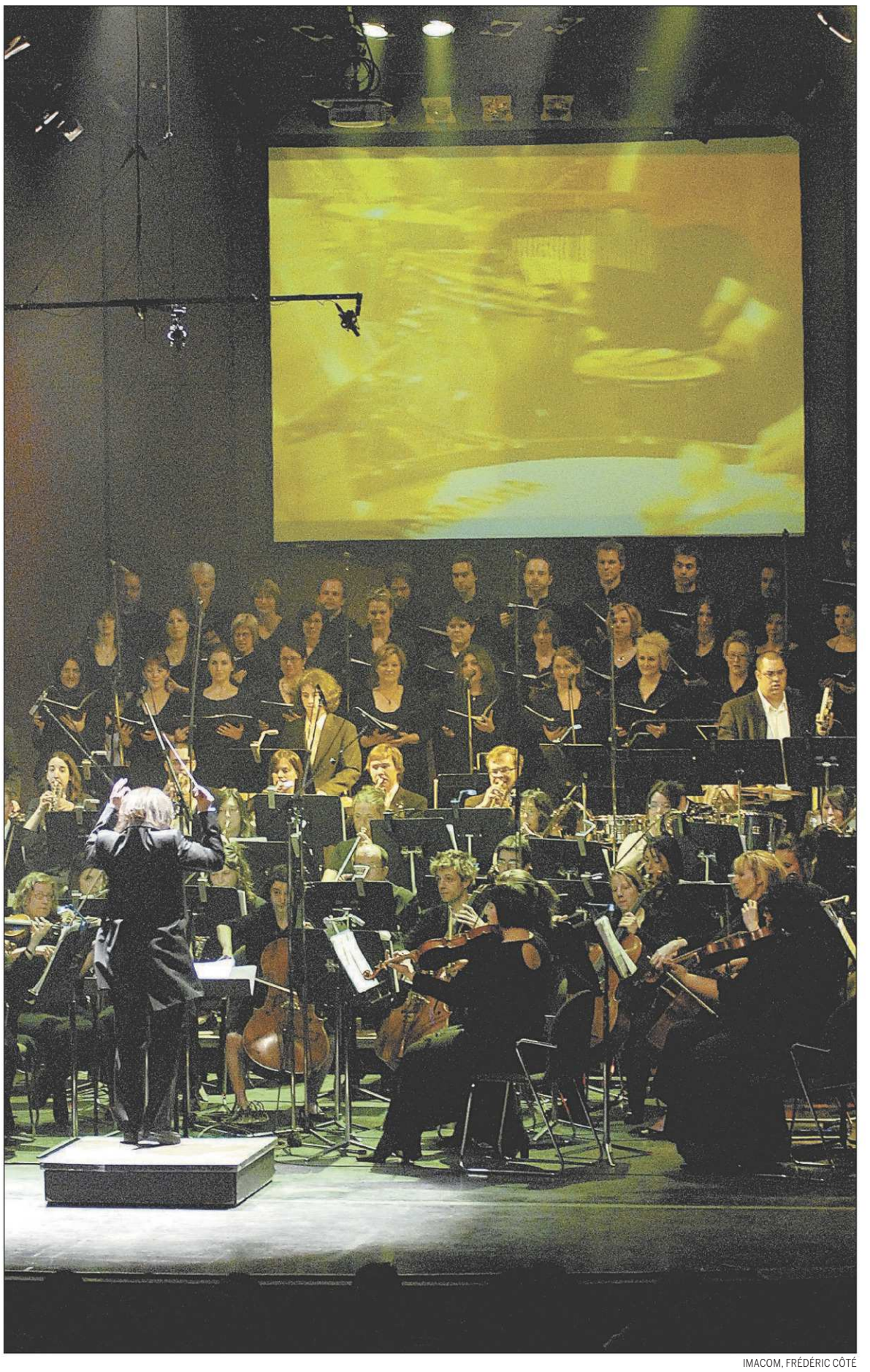
SHERBROOKE — Tout un phénomène, cet Orchestre de musique de films de Sherbrooke (OMFS). Il remplit presque la salle Maurice-O'Bready un lundi soir, réunit plus de 100 musiciens et choristes de Sherbrooke sur scène et fait sortir du monde qu'on ne voit pas à l'Orchestre symphonique. Les amis, il y a là un filon...

La recette? Présenter la trame sonore de quelques succès du grand écran pour petits et grands. Ceux d'hier soir ont été charmés par trois films d'animation (*Mon frère l'ours*, *Spirit, l'étalon des plaines* et *Arthur et les Minimoys*), deux grands classiques (*Out of Africa*, *Psycho*) et un documentaire (*La marche de l'empereur*). Chaque pièce était accompagnée d'extraits de film sur grand écran.

Il faut rappeler que tous les arrangements et orchestrations de ce concert sont réalisés par la chef Lise Bellehumeur elle-même, avec l'aide de quelques équipiers. Tout simplement parce que la plupart des partitions musicales ne sont pas éditées, et quand elles le sont, elles coûtent une fortune, en plus des droits d'auteurs à payer.

Mais il semble y avoir un important public pour ce répertoire. Évidemment, avec le grand nombre de jeunes musiciens bénévoles sur la scène, beaucoup de parents et amis s'étaient déplacés. Et à voir plusieurs spectateurs trouver difficilement leur siège et à les entendre jacasser même quand l'orchestre avait commencé son exécution, il apparaissait que nous n'étions pas en présence d'abonnés des grands concerts classiques.

N'empêche... Lise Bellehumeur et ses associés semblent avoir trouvé la voie pour guider une autre strate de l'auditoire vers la musique orchestrale. Même si, franchement, la trame sonore des trois films d'animation avait une facture si semblable qu'on aurait pu mélanger les partitions et toute la salle n'y aurait vu que du feu.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

L'Orchestre de musique de films de Sherbrooke n'en était qu'à son sixième concert hier soir et il a encore une fois presque rempli la salle Maurice-O'Bready. La chef Lise Bellehumeur avait réservé une soirée musicale consacrée à la trame sonore de *Out of Africa*, *Psycho*, *Arthur et les Minimoys* et *La marche de l'empereur*. Cent sept musiciens et choristes s'étaient entassés sur la scène.

Poignardés par le chef d'orchestre

Quelques airs de *Spirit* sortaient tout de même du lot, surtout celui où les trompettes étaient à l'honneur. La suite d'*Arthur et les Minimoys*, la plus costaude du concert, était certes belle, mais tellement cliché qu'on se demandait si Éric Serra ne s'était pas amusé à singer John Williams et consorts.

Réservé uniquement aux cordes, *Psycho* tranchait nettement avec le reste. Arrangée par Catherine-Elvira Chartier et dirigée par Jean-Philippe Dutil, la musique a malheureusement souffert du manque d'expérience des jeunes musiciens. Les distorsions sonores des violons n'avaient plus de choeur, de cuivres ni de percussions pour se faire masquer.

Par contre, c'est sans doute une des premières fois qu'on voit un chef poignarder l'air avec sa baguette, voire avec les deux mains. Jean-Philippe Dutil a bien dirigé les crissements de violons dans la fameuse scène de la douche.

Le tour de force de cette soirée, c'est d'avoir repris les thèmes de *La marche de l'empereur*, composés de sons électroniques, et de les transposer pour orchestre symphonique. Raphaël Pépin a bien sûr usé de quelques percussions pour reproduire les sons de la glace, mais ceux qui connaissaient déjà l'oeuvre ont pu la redécouvrir dépourvue d'effets sonores, avec toute sa force mélodique et harmonique.

RETOUR DE SON

Dennis Farina arrêté

LOS ANGELES — L'acteur américain Dennis Farina, qui est apparu dans plusieurs films à succès dont *Get Shorty* ou encore *Snatch*, a été arrêté à l'aéroport de Los Angeles après la découverte d'une arme dans ses bagages.

Quand l'arme a été découverte à un contrôle de sécurité dimanche soir, l'acteur âgé de 64 ans a expliqué aux agents qu'il avait oublié qu'il avait ce revolver de calibre .22 dans sa valise. D'abord inculpé pour dissimulation d'une arme, sa caution avait été fixée à 25 000 $ US avant que la police ne découvre que cette arme n'était pas dûment répertoriée. Farina a vu son inculpation requalifiée en délit passible de plus d'un an d'emprisonnement et sa caution passée à 35 000 $ US.

— ASSOCIATED PRESS

Exposition sur les Supremes à Londres

LONDRES — Une exposition consacrée à l'histoire et aux costumes glamour des Supremes, groupe précurseur de chanteuses noires américaines, a été dévoilée hier au Victoria and Albert museum de Londres.

Le groupe fondé en 1961 autour d'un trio d'adolescentes – Diana Ross, Mary Wilson et Florence Ballard – a marqué son époque avec des succès comme *Baby Love* et *Where Did our Love Go*, mélanges de soul et de pop.

Dans les années soixante, seul les Beatles vendaient plus de disques que The Supremes, qui sont vite devenues un modèle de glamour et de succès.

Les robes de scène scintillantes exposées au Victor and Albert museum à partir d'aujourd'hui sont issues de la collection personnelle de Mary Wilson, membre du trio original.

En présentant l'exposition, Mary Wilson rappelle que le trio se produisait à ses débuts dans des salles où le public noir était dans la fosse et le public blanc au balcon. Mais «la musique réunissait les gens», a-t-elle souligné.

— Agence France-Presse

Presque deux millions amassés pour le Centre culturel de Drummondville

STEVE BERGERON
steve.bergeron@latribune.qc.ca

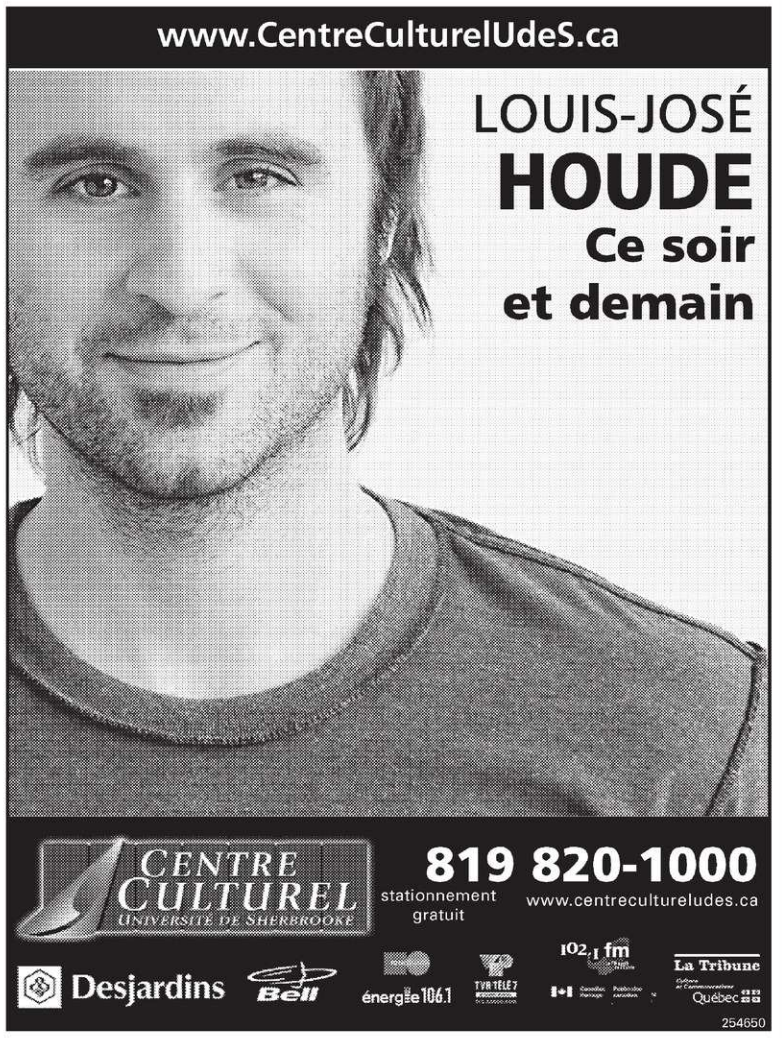
SHERBROOKE — À peine vient-elle d'être lancée que la campagne de financement du Centre culturel de Drummondville est déjà presque terminée: déjà 1 755 000 dollars ont été amassés sur l'objectif de deux millions en cinq ans. Les membres du comité de sollicitation ont commencé leurs activités il y a seulement deux mois.

Cette récolte rapide vient de l'appui de partenaires majeurs, dont Desjardins (500 000 $), Léo-Paul Therrien (400 000 $), Sintra, Banque Nationale et Pepin Assurance (25 000 $ chacun) et d'autres donateurs qui permettent à la campagne de démarrer avec les sept huitièmes du chemin déjà accomplis.

Afin de boucler le budget de 12,6 millions $ pour sa rénovation et son agrandissement, le Centre culturel de Drummondville doit donc amasser 2 millions de dollars d'ici 2013. La campagne de financement *Nous avons un rôle de premier plan pour... vous* a officiellement pris son envol jeudi. Le porte-parole de cette campagne sera l'humoriste Daniel Lemire.

Construit en 1967, le Centre culturel de Drummondville accueille 190 spectacles et 130 000 spectateurs par année, ce qui génère des retombées de 3,2 millions $ annuellement. Les rénovations permettront d'agrandir la scène pour accueillir des spectacles à grand déploiement, de rénover les loges et les aires destinées au public et de refaire la façade. Les travaux sont censés débuter en été 2009.

Le ministère de la Culture et des Communications du Québec a déjà annoncé en janvier dernier qu'il octroyait 6,2 millions $ pour ces travaux, alors que la Ville de Drummondville avait déjà avancé 3,5 millions $.



ARCHIVES, LA TRIBUNE, JOCELYN RIENDEAU

Les membres du groupe Benwela, Dominic Grégoire, Félix Arguin, Marc Lefebvre, Martin Hallée et Jonatan Audet.

Benwela procrastine... et chante en Louisiane

LAURA MARTIN
laura.martin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Revenu d'un séjour humide mais enthousiasmant en Louisiane, le groupe estrien Benwela se penche présentement sur la mise en marché de son premier album, qui ne cesse de faire languir les bacs. Au départ, le lancement était prévu en septembre... 2007. Trois saisons plus tard, il se déclare toujours absent dans la section B des disquaires.

«Nous étudions toutes les possibilités, tant pour la date de lancement que pour les méthodes de marketing. Est-ce qu'on veut utiliser les moyens traditionnels ou essayer autre chose? Nous voulons prendre le temps de bien évaluer tout ce qui s'offre afin de faire les meilleurs choix», a justifié au téléphone le violoniste Félix Arguin.

Dans l'attente, les six musiciens continuent de faire ce qui a fait leur marque: des spectacles. Le mois dernier, ils représentaient le Québec au Festival international de Louisiane, à Lafayette, avec les Breastfeeders et Alain-François.

Les gagnants du Festival international de la chanson de Granby en 2005 et du Festi-Rock en 2004 ont offert trois prestations sur la scène extérieure consacrée aux Fêtes du 400e. «C'est une amie qui oeuvre au Bureau du Québec à Atlanta qui nous a pistonnés pour remplacer les Cowboys frigants, qui s'étaient désistés. Ce gros festival, qui compte six scènes, vise à souligner le caractère français de l'État. Nous y avons passé quatre jours. Quatre jours de météo très humide. Mais quatre jours de rencontres intéressantes.»

Des représentants de festivals francophones du Wisconsin et d'Ioha ont notamment manifesté de l'intérêt à les recevoir: «On espère qu'il y aura des suites!»

Le premier album de Benwela a été enregistré il y a un an dans les studios longueuillois du guitariste Michel Cusson, qui a agit à titre de réalisateur. Six extraits sont disponibles sur le site des musiciens (*www.benwela.com*).

En bref

OSS: poursuite des négociations

SHERBROOKE — Les négociations ont repris entre l'organisation des Concerts symphoniques de Sherbrooke et les musiciens de l'OSS quant à la question des indemnités de déplacements et de repas. On se souvient qu'il y a un mois, les musiciens avaient distribué des tracts aux spectateurs pour dénoncer le piétinement des discussions. Leur contrat de travail est échu depuis août 2005.

À la suite des moyens de pression des musiciens, le CA avait dit vouloir émettre un communiqué sur la situation, mais s'est ravisé, préférant se concentrer sur les négociations. La Guilde des musiciens et le comité des musiciens doivent se rencontrer la semaine prochaine pour faire le point sur les dernières offres de la partie patronale.

— La Tribune

Patère Rose et Téléphone Rouge

SHERBROOKE — La formation sherbrookoise La Patère Rose sera de passage au Téléphone Rouge, le jeudi 29 mai. Ce trio, formé de la chanteuse Fanny Bloom, du claviériste Roboto et du batteur-DJ Kilojules, a charmé le jury des Francouvertes de Montréal le 6 mai dernier avec sa musique chanson-pop-électro-acoustique, où ils ont remporté les grands honneurs.

Petite note en passant: le claviériste Roboto et le batteur-DJ Kilojules font également partie du groupe électro-jazz sherbrookois Misteur Valaire. La Patère Rose partagera la soirée avec un groupe sherbrookois, Le Roi Poisson. Ce quintette a lancé récemment un premier mini-album.

— André Laroche

QUÉBÉCOIS

FIN DE SEMAINE DU 9 AU 11 MAI 2008

1. **IRON MAN** 664 263 $
2. **CE QUI SE PASSE À VEGAS** 339 705 $
3. **HAROLD ET KUMAR S'ÉVADENT DE GUANTANAMO** 113 645 $
4. **SPEED RACER** 102 287 $
5. **DANS UNE GALAXIE PRÈS DE CHEZ VOUS 2** 100 157 $
6. **UN AMOUR DE TÉMOIN** 76 903 $
7. **MAMAN EST CHEZ LE COIFFEUR** 67 965 $
8. **LE ROYAUME INTERDIT** 38 515 $
9. **21** 27 735 $
10. **U2 3D** 26 807 $

CINÉAC

Ristournes 2008*

12,3 millions $

253567

"C'est toute une richesse pour Sherbrooke"

COOPÉRER, C'EST PROFITABLE À SHERBROOKE

À Sherbrooke, grâce à des ristournes plus importantes que jamais, Desjardins contribue de façon exceptionnelle à l'enrichissement des individus et de la collectivité. Les caisses versent **12,3 millions $ aux membres, dont plus de 850 000 $** en contributions dans la communauté pour soutenir les secteurs de la santé, des services sociaux, de l'éducation, de l'économie, de la culture et du loisir.

C'est plus qu'une banque. C'est un moyen d'enrichissement profitable pour tous, à Sherbrooke.

* Ristournes 2007 versées en 2008.

Desjardins
Caisses de Sherbrooke

S&P/TSX	TSX CROISSANCE	$ CAN	DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US
14 666,07	2576,11	99,56 ¢ US	12 876,31	1403,58	2488,49	883,70
144,88	12,10	0,12	130,43	15,30	42,97	-0,80

GM fermera son usine de transmissions de Windsor en 2010

ROMINA MAURINO
LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Le constructeur automobile General Motors a annoncé, hier, la fermeture de son usine de transmissions située à Windsor, en Ontario, d'ici la mi-2010. Le constructeur automobile y emploie 1400 personnes.

La fermeture coïncidera avec l'expiration de son mandat de production des transmissions automatiques à quatre vitesses, a précisé GM.

Les plans d'avenir pour le marché nord-américain de l'entreprise ne prévoient pas de produits de remplacement pouvant être fabriqués à Windsor.

«Malgré les efforts et discussions entre les employés de GM et les partenaires gouvernementaux, l'entreprise a décidé que les perspectives du marché et le passage aux transmissions automatiques à six vitesses moins énergivores n'offrent pas à l'usine de Windsor la possibilité de fabriquer des produits de remplacement», a indiqué par voie de communiqué le géant nord-américain de l'industrie automobile.

La décision s'inscrit dans une série de fermetures pour l'industrie automobile canadienne, notamment en raison de la vigueur du dollar canadien et de la présence grandissante des constructeurs asiatiques en Amérique du Nord. Les trois constructeurs automobiles de Detroit — GM, Ford et Chrysler — continuent de céder des parts de marché à leurs rivaux japonais sur le continent.

La hausse du prix du pétrole a également fait diminuer la demande pour les véhicules utilitaires sportifs et les camionnettes, la spécialité des constructeurs nord-américains, qui ont laissé le marché des véhicules compacts à leurs rivaux.

Plus tôt en mai, GM avait annoncé la suppression de 900 emplois dans une usine d'assemblage de camionnettes d'Oshawa, en raison de la diminution de la demande. «Fermer des usines n'est pas quelque chose que nous aimons faire», a déclaré le porte-parole de GM, Stew Low.

Le porte-parole a également affirmé que les employés de l'usine de Windsor, construite en 1963, auront l'occasion de travailler dans d'autres usines de GM «selon les besoins et les ouvertures internes».

Le président du syndicat des Travailleurs canadiens de l'automobile (TCA), Buzz Hargrove, s'est dit frustré et choqué de la décision de GM, et a indiqué qu'il continuera à négocier avec GM au moins jusqu'à demain.

M. Hargrove a expliqué que le syndicat tente de négocier le départ des travailleurs touchés — dont la plus grande partie approche de la retraite — grâce à des primes de départ.

ASSOCIATED PRESS

Les travailleurs de l'usine de transmissions de GM située à Windsor, en Ontario, se retrouvent avec un avenir bouché. L'usine fermera d'ici la mi-2010.

Le syndicat a dit avoir été mis au courant de la possibilité de la fermeture lorsque GM a annoncé l'an dernier que l'usine ne fabriquerait pas la nouvelle transmission à six vitesses.

Le premier ministre ontarien, Dalton McGuinty, a déclaré avoir «dévoué une partie de sa fin de semaine à cette mauvaise nouvelle», tentant de convaincre les dirigeants de GM aux États-Unis de garder l'usine de Windsor ouverte.

M. Elias a déclaré que le constructeur automobile avait «travaillé extrêmement fort avec ses employés et ses partenaires gouvernementaux, mais que le tout a mené a la conclusion inévitable qu'il n'existe aucun produit de rechange pour l'usine de Windsor dans le calendrier de 2010».

Le ministre ontarien des Finances, Dwight Duncan, a expliqué que son gouvernement avait eu des discussions avec les TCA à propos d'un nouveau «mandat de production» pour l'usine de Windsor.

Le lancement du BlackBerry Bold stimule l'action de RIM

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le cours de l'action de Research In Motion (TSX:RIM) s'est apprécié de près de 7 pour cent, hier, à la Bourse de Toronto, après que l'entreprise eut annoncé le lancement de son BlackBerry Bold, un appareil téléphonique multimédia comportant une qualité graphique supérieure.

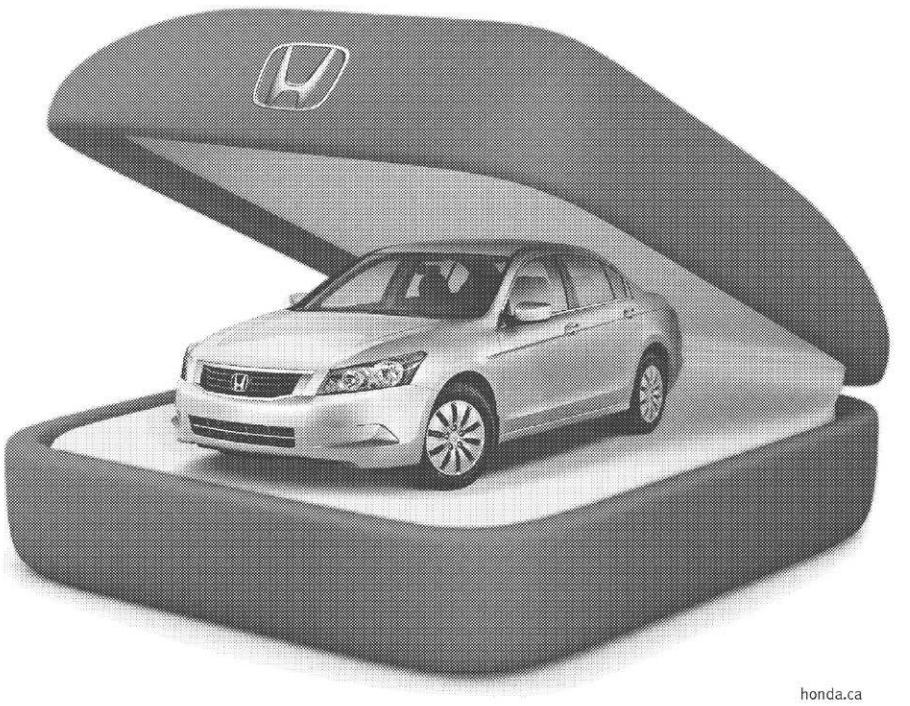
L'action de l'entreprise de Waterloo, en Ontario, a pris 8,90 $, soit 6,7 pour cent, à 142,25 $.

Research In Motion affirme que son nouveau BlackBerry est un «téléphone intelligent» conçu pour les professionnels qui veulent un appareil élégant doté d'une vitesse, d'une puissance et d'une fonctionnalité sans précédent. Le nouvel appareil sera doté d'un processeur plus rapide que ses autres appareils BlackBerry et il permettra de visionner des images vidéo mieux définies.

Il s'agira en outre du premier BlackBerry compatible avec les réseaux à haute vitesse dits «de troisième génération», ce qui place RIM en bonne posture pour réaliser une percée importante dans les marchés à l'extérieur de l'Amérique du Nord.

RIM a vévoilé aussi la création d'un fonds d'investissement de 150 M $ à l'intention des nouvelles technologies de communication et applications sans fil pour le BlackBerry et d'autres produits mobiles.

Concours
Une Accord en cadeau!
Vous pourriez gagner en prix la location d'une Accord berline 2008.
1 tirage par semaine pendant 4 semaines
Du 5 au 30 mai 2008, faites l'essai d'une Accord et courez la chance de gagner la location pendant 12 mois.



honda.ca
L'Association des concessionnaires Honda du Québec
Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.
HONDA
255676

Concours réservé aux personnes de 18 ans ou plus résidant au Québec et possédant un permis de conduire valide. Aucun achat requis. Limite d'une inscription par essai routier et par personne pour toute la durée du concours. Location de 12 mois d'une Accord berline 2008 LX (modèle CP2638E) à gagner par semaine pendant 4 semaines. Valeur approximative de 5 000 $. Un tirage sera effectué parmi tous les bulletins déposés chez les concessionnaires participants pour chacune des périodes suivantes : 1) du 5 au 7 mai, 2) du 8 au 14 mai, 3) du 15 au 21 mai, 4) du 22 au 30 mai. Le véhicule faisant l'objet du prix peut différer de celui illustré. Règlement disponible chez les concessionnaires participants. Date limite de participation : 30 mai 2008, à la fermeture.

LA MÉGA VENTE

CHRYSLER Jeep DODGE

DODGE RAM 1500 SXT 2008

QUAD CAB, **4X4**

Moteur **HEMI V8** de 5,7 L. et de **345 cv**. à cylindrée variable. Transmission automatique 5 vitesses. Différentiel arrière à glissement limité. **Climatiseur**. Télédéverrouillage. **Roues chromées** de 17 pouces. Ensemble attelage de remorque. Radio AM/FM avec lecteur CD. Freins à disque aux 4 roues avec antiblocage arrière. **Sacs gonflables multimodes de pointe** pour le conducteur et le passager avant. Banquette 40/20/40. Régulateur de vitesse. Rétroviseurs de remorquage repliables. Prévention du vol Sentry Key.
Et beaucoup plus !

359$ *1 / MOIS

LOCATION 24 MOIS !

COMPTANT : 995$

JEEP WRANGLER UNLIMITED X 2008

4 PORTES, **4X4**

Moteur V6 de 3,8 L. et de 202 cv. Transmission manuelle 6 vitesses. Ensemble **toit rigide** et **toit souple**. Glaces à écran solaire foncées. Phares antibrouillards. Roues en aluminium de 17 pouces. Régulateur de vitesse. Radio AM/FM, CD et MP3 avec prise audio auxilière et **6 haut-parleurs**. Crochets de remorquage. Prévention du vol Sentry Key. Freins à disque aux 4 roues avec ABS. Système **antipatinage**. Dispositif **antiroulis** électronique.
Et beaucoup plus !

289$ *2 / MOIS

LOCATION 27 MOIS !

COMPTANT : 995$

OFFRES EXCLUSIVES CHEZ LES CONCESSIONNAIRES SUIVANTS :

- **BÉLIVEAU & COMEAU AUTOMOBILES**
  203, RAILROAD, **STANSTEAD**
  819.**876.2785**
- **ÉLITE CHRYSLER JEEP DODGE**
  1 138, ROUTE 220, **ST-ÉLIE D'ORFORD**
  819.**564.1122**
- **MAGOG CONCEPT CHRYSLER**
  617, BOUL. BOURQUE, **MAGOG**
  819.**843.3380**
- **N.V. CLOUTIER**
  2 550, RUE KING OUEST, **SHERBROOKE**
  819.**346.3911**
- **WEEDON AUTOMOBILE**
  326, 2ÈME AVENUE, **WEEDON**
  819.**877.2833**

Mon volant
PROGRAMME ÉTUDIANT
CHRYSLER Jeep
500$ DE RABAIS | DÉTAILS SUR PLACE.

lamegavente.ca

* Doit être financé ou loué par l'entremise de Services Financiers Chrysler. (1)Tarif mensuel établi pour le Dodge Ram 1500 Quad Cab SXT 4X4 2008 (DR6L41 26B+AHC+DSA+GPG) pour un bail de 24 mois avec 995$ de comptant initial. (2)Tarif mensuel établi pour le Jeep Wrangler Unlimited X 4 portes 2008 (JKJM74 23S + AEM) pour un bail de 27 mois avec 995$ de comptant initial. Taxes sur le climatiseur (lorsque applicables), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'administration des concessionnaires, de transport et taxes en sus. Ces offres prennent fin le 2 juin 2008. Frais de préparations inclus. Les offres peuvent changer sans préavis. Le prix comprend les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires. Premier versement exigible à la livraison. Pour usage personnel seulement. Le locataire est responsable de l'excédant de kilométrage après 20,400 km / année au taux de 0.15$ / km. Frais d'inscription au RPDRM de 60$, incluant les frais du registre, sont en sus. Photos à titre indicatif seulement. L'offre " Mon Volant " s'applique à la vente ou à la location d'un véhicule admissible livré durant la période de l'offre. 500$ seront déduits du prix négocié après application des taxes. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.

2546 16

Bourse en bref

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

Sociétés Estrie	12-05-08	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	7.34	-0.06	-0.81%	48 241
Domtar Cp	6.43	0.28	4.55%	53 649
Shermag Inc.	0.13	-0.01	-3.85%	52 000

Indices Québec	12-05-08	Var.	Var. (%)	en 2008
Indice Québec 30	1221.09	4.19	0.34%	-6.22%
Indice Québec 120	1268.72	3.18	0.25%	-6.93%

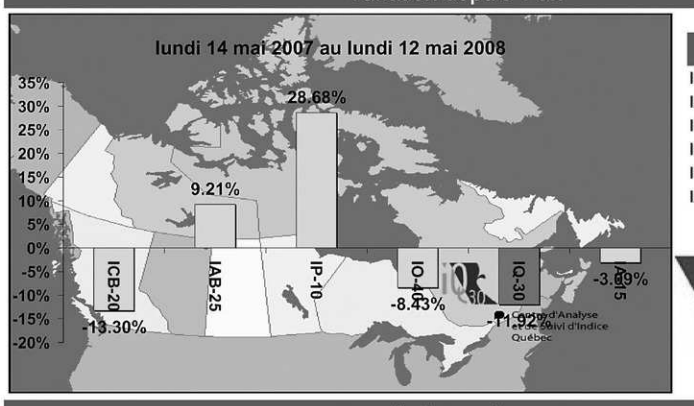
IQ-120 : Les plus fortes hausses	12-05-08	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	55.86	0.86	1.56%	1 529 242
BCE Inc.	38.10	0.80	2.14%	13 429 972
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	37.07	0.80	2.21%	92 187
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	29.70	0.67	2.31%	666 616
Cogeco Inc.	30.89	0.52	1.71%	4 196
Corporation de Sécurité Garda World	18.86	0.50	2.72%	118 908
CAE Inc	13.24	0.37	2.87%	2 967 551
Technologies Interactives Mediagrif Inc.	4.85	0.35	7.78%	1 536
Banque Nationale du Canada	52.34	0.33	0.63%	329 706
Groupe SNC-Lavalin Inc.	55.26	0.33	0.60%	257 612
Logibec Groupe Informatique Ltée	18.30	0.30	1.67%	300
Banque Laurentienne du Canada	43.03	0.28	0.65%	20 433
Cogeco Câble Inc.	39.97	0.28	0.71%	157 770
Domtar Cp	6.43	0.28	4.55%	53 649
Industries Lassonde Inc.	43.25	0.25	0.58%	10 075

IQ-120 : Les plus fortes baisses	12-05-08	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Transat A.T. Inc.	20.78	-1.14	-5.20%	0
Quincaillerie Richelieu Ltée	20.48	-0.77	-3.62%	17 487
AbitibiBowater Inc.	10.15	-0.72	-6.62%	49 565
Logistec Corporation	19.50	-0.70	-3.47%	400
Saputo Inc.	25.59	-0.51	-1.95%	287 591
Quebecor Inc.	30.29	-0.34	-1.11%	56 445
Transcontinental Inc.	19.61	-0.34	-1.70%	118 860
Molson Coors Brewing Company	56.50	-0.30	-0.53%	200
EXFO Ingénierie Électro-Optique Inc.	5.64	-0.26	-4.41%	53 256
Power Corporation du Canada	33.21	-0.24	-0.72%	426 630
Corporation Financière Power	35.38	-0.23	-0.65%	415 341
Groupe TVA Inc.	16.51	-0.19	-1.14%	300
Rona inc.	13.45	-0.18	-1.32%	1 086 590
Le Château Inc.	13.30	-0.18	-1.34%	6 900
Gastem Inc.	2.80	-0.17	-5.72%	830 936

IQ-120 : Les plus actifs	12-05-08	Var. (%)	Volume
BCE Inc.	38.10	2.14%	13 429 972
Bombardier Inc.	6.52	-0.15%	5 912 245
CAE Inc	13.24	2.87%	2 967 551
Banque Royale du Canada	48.74	0.33%	2 093 555
Mistral Pharma Inc.	0.02	-50.00%	1 678 500
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	55.86	1.56%	1 529 242
Quebecor World Inc.	0.25	8.70%	1 429 055
Banque de Montréal	49.12	0.24%	1 356 391
Groupe CGI Inc.	11.09	1.37%	1 231 419
Corporation Haemacure	0.15	-6.25%	1 133 450
Rona inc.	13.45	-1.32%	1 086 590
Gastem Inc.	2.80	-5.72%	830 936
Gestion ACE Aviation Inc.	21.39	0.33%	824 186
Junex Inc.	3.58	-4.02%	750 931
Osisko Exploration Ltee	4.17	-0.95%	689 790

D'un Océan à l'autre ...	12-05-08	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1202.09	-0.11%	0.82%
Indice Alberta 25	1457.91	1.98%	20.26%
Indice Prairie 10	2071.92	0.73%	26.79%
Indice Ontario 40	1306.71	1.14%	-0.02%
Indice Québec 30	1221.09	0.34%	-5.48%
Indice Atlantique 15	1624.24	0.23%	-8.22%

Variation depuis 1 an



Indice	1 an
ICB-20	-13.30%
IAB-25	9.21%
IP-10	28.68%
IO-40	-8.43%
IQ-30	-11.92%
IA-15	-3.09%

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec — www.indicequebec.org

Des profits de 9,2 M $ pour Boralex

YANICK POISSON
yanick.poisson@latribune.qc.ca

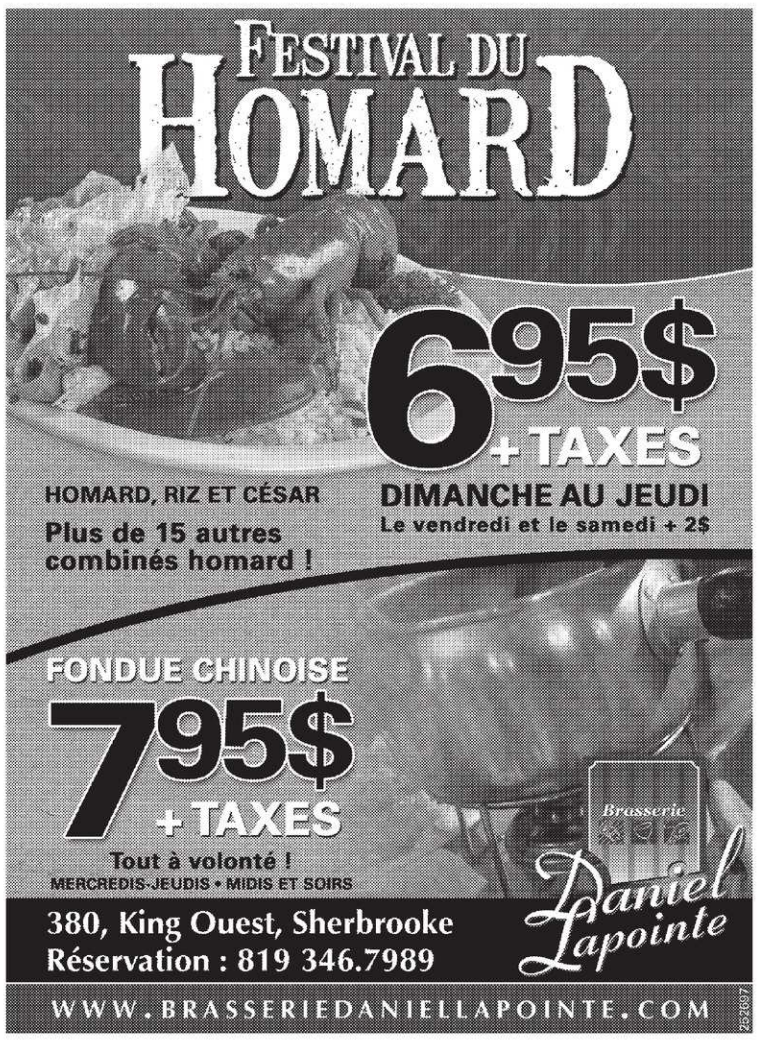
VICTORIAVILLE — Forte d'une augmentation du volume de production d'électricité et des revenus de la vente de certificats d'énergie renouvelable, Boralex a enregistré un bénéfice net de 9,2 millions $ pour le premier trimestre de 2008.

Cette performance est attribuable à une croissance de 8 % des produits de la vente d'énergie pour les porter à 55 millions $. En fait, cette augmentation aurait été de 18 % si ce n'avait été de l'incidence défavorable de la fluctuation des taux de change.

Le secteur éolien est celui qui a connu la plus forte hausse, notamment grâce à la mise en service de la ferme de la Citadelle et à l'accroissement de la production des sites existants. Les produits de la vente se sont accrus de 1,9 million $ pour se chiffrer à 10,2 millions $ au premier trimestre.

À titre comparatif, les centrales hydroélectriques de Boralex ont connu une croissance de 700 000 $, alors que le secteur de la biomasse a grimpé de 900 000$ par rapport à 2007.

«Nous sommes confiants que l'année 2008 devrait donner lieu à une bonne performance de Boralex en raison de nos efforts continus pour l'amélioration de l'efficacité de nos centrales alimentées en résidus de bois et de la contribution croissante du secteur éolien», a indiqué Patrick Lemaire, président et chef de la direction de l'entreprise de Kingsey Falls.



SHERMAG

Un « gâchis »

DENIS ARCAND

MONTRÉAL — Shermag est non seulement insolvable, elle est un «dégât bien pire que ce que nous avions jamais imaginé», une firme qui a été «incroyablement» mal gérée durant les dernières années et dont le «nettoyage» exigera des efforts soutenus.

Voilà le diagnostic du financier George Armoyan, président du holding Clarke Inc., qui siège depuis six mois au conseil d'administration du fabricant de meubles de Sherbrooke.

Shermag, qui vient de fermer deux usines, s'est placé lundi dernier sous la protection de la Loi sur les arrangements avec les créanciers.

Malgré la concurrence chinoise et l'effondrement du marché américain du meuble, M. Armoyan affirme qu'une Shermag émondée et restructurée peut redevenir rentable «à condition que les créanciers et tout le monde agissent raisonnablement». À condition, aussi, que les actionnaires acceptent – après la restructuration – que Shermag se retire de la Bourse et ferme son capital, dit M. Armoyan.

Clarke Inc a tenté, en vain, de racheter les parts des autres actionnaires de Shermag le 7 avril, quand l'action était à 39 cents à la Bourse. L'action de Shermag oscille maintenant autour de 14 cents.

Shermag est seulement le deuxième redressement où Clarke juge nécessaire de fermer le capital, affirme M. Armoyan. «Je ne pensais pas qu'autant de gens seraient choqués par notre offre de rachat pour privatiser Shermag. C'est comme s'ils avaient cru qu'on voulait voler la compagnie. En fait, on fait ça pour la sauver.»

«Le coût annuel de maintenir une cote en Bourse, c'est autour d'un million. Si votre compagnie vaut juste 10 ou 15 millions, pourquoi êtes-vous en Bourse? Ça n'a pas de sens.» .

Après six mois au conseil, M. Armoyan estime que l'expertise en design et en fabrication de Shermag, de même que sa marque, ont une grande valeur. Mais «c'est la compagnie la plus mal gérée que j'ai vue de toute ma vie», dit-il. «Un gâchis!» Il ajoute que son équipe découvre «problème, après problème, après problème» depuis trois ou quatre mois. «Chaque fois qu'on retourne une pierre, on trouve un nouveau problème.»

Il n'aime pas certains contrats de services et il veut une refonte complète de la gestion des stocks.

«Si on avait réussi à privatiser la compagnie (en avril), on aurait quand même demandé la protection de la cour, parce qu'il faut nettoyer la compagnie de son passif éventuel», dit-il.

«Il y a quelques poursuites d'ex-employés, il y a des baux sur des propriétés qui n'étaient pas nécessaires. On a un contrat avec des gens, en Chine, on n'a pas la moindre idée de qui ils sont, ils se sont fait payer 6 % en commission sur des trucs qu'on achète en Chine. On ne sait pas pourquoi: on achète déjà du manufacturier, on a un bureau là-bas.» *(La Presse Affaires)*

CHEVROLET

EXTRA! EXTRA!

DÉCHIFFREZ LES OFFRES DE LA COMPÉTITION

AVEO LS

• Moteur 4 cyl. de 1,6 L développant 103 HP
• Siège du conducteur réglable en hauteur avec soutien lombaire
• Sacs gonflables avant avec capteur de présence du passager
• Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable
• Lecteur CD et MP3 avec prise audio auxiliaire
• Chauffe-moteur

ROUTE[7] : 5,8 L/100 KM
VILLE[7] : 8,7 L/100 KM

Mêmes offres disponible sur le modèle Aveo[5]

	Hyundai Accent	Kia Rio
Prix d'achat au comptant	9 995 $	9 995 $
Frais de transport et de préparation[1]	1 345 $	1 455 $
Total	11 340 $	11 450 $
Exemple de taux de financement[2]	7,9 % pour 72 mois	7,9 % pour 72 mois
Mensualité à l'achat[3]	198,27 $	200,20 $

ACHETEZ L'AVEO À 195 $ /mois[4]
0 $ de comptant
Financement 72 mois
Transport et préparation INCLUS

FINANCEMENT À L'ACHAT 0 % JUSQU'À 72 MOIS[5]

LOUEZ À 159 $ /mois[6]
1 514$ de comptant
Location 60 mois
Transport et préparation INCLUS

offreschevrolet.ca

CHEVROLET GM

TOIT OUVRANT SANS FRAIS SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS[8]

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2008 suivants : berline Aveo (1TD69/R7A) et Aveo5 (1TD48/R7A). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Inclus également les frais d'administration et un réservoir de carburant. 2. Taux de financement de 7,9 % utilisé à titre d'exemple seulement. 3. Mensualité avec 0 $ comptant, pour fin de comparaison les taxes sont en sus. 4. À l'achat, paiements mensuels basés sur un financement de 72 mois. Préparation et frais de transport inclus. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. 5. Taux d'intérêt à 0 % sur le financement à l'achat pour un terme allant jusqu'à 72 mois, sur approbation de crédit de GMAC seulement. 6. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 60 mois avec versement initial ou échange équivalent. Préparation et frais de transport (1095 $) inclus. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 100 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. Aucun dépôt de garantie requis. 7. Cote de consommation telle que publiée dans ÉnerGuide par Ressources naturelles Canada sur l'Aveo LS avec moteur 1,6 L et boîte manuelle 5 vitesses. 8. General Motors créditera le concessionnaire pour un montant équivalant à la valeur d'un toit ouvrant, taxes applicables incluses. L'offre s'applique seulement aux modèles 2008 neufs ou en démonstration suivants : Aveo5 LT (1TG48/1SB/CF5), Aveo LT (1TG69/1SB/CF5). L'offre s'adresse uniquement aux particuliers admissibles du Canada. Détails et conditions chez le concessionnaire Chevrolet de votre région. •Consultez votre concessionnaire ou primegmpouretudiants.ca pour les détails. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

GM Canada

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS 160 000 KM*
• GARANTIE LIMITÉE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
• ASSISTANCE ROUTIÈRE
• TRANSPORT DE COURTOISIE
* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS .ca
GM paie les 2 premières mensualités▲!

autos-o-ciel une histoire d'auto qui finit bien
GAGNEZ VOTRE CIEL ! DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE. Obtenez un crédit de 750 $
applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieux véhicule se reposer au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.

255677

30 milliards $ sur 20 ans pour la défense du Canada

MICHAEL TUTTON
LA PRESSE CANADIENNE

HALIFAX — Le premier ministre Stephen Harper a dévoilé hier une stratégie de défense de 30 milliards $ sur 20 ans, qui a rapidement essuyé un flot de critiques pour son arrivée tardive et son manque de précision.

S'adressant à un auditoire d'une centaine de militaires à Halifax, lundi, M. Harper a indiqué que, pour être pris au sérieux, un pays devait avoir la capacité d'agir.

Le plan vise à ajouter 5000 militaires aux forces régulières, faisant passer celles-ci de 65 000 à 70 000 d'ici 20 ans, et 6000 réservistes, dont le nombre atteindrait à terme 30 000.

Le gouvernement conservateur prévoit accroître la surveillance aux frontières et renouveler la chasse aérienne, les destroyers et frégates, les navires de patrouille, les hélicoptères de transport et les avions de recherche et sauvetage.

Stephen Harper a indiqué que ce plan contribuera également à la vigueur de l'économie, créant des milliers d'emplois pour les Canadiens.

Des éléments connus

La plupart des éléments de ce plan étaient toutefois déjà connus et très peu de nouveaux détails s'y sont ajoutés.

M. Harper a admis qu'il y avait peu de nouveaux éléments dans cette annonce, mais a insisté pour dire que le plan sur 20 ans représentait une nouvelle façon de faire les choses.

«La principale nouveauté de cette annonce est qu'il s'agit d'un plan à long terme, a déclaré le premier ministre. Nous mettons en place un plan de 20 ans avec des budgets croissants.»

M. Harper a soutenu que les plans précédents souffraient d'une approche de dernière minute.

Une réserviste qui assistait au discours du premier ministre a dit croire aux promesses de M. Harper, mais aurait espéré que le nouvel équipement soit prêt plus tôt.

«Cela ne change rien. Vingt ans? Qui peut dire si Stephen Harper sera encore là dans dix ans, a lancé le sergent Joanne Henneberry. Le gouvernement parle d'appareils d'aviation et de bateaux. Qu'en est-il de l'équipement nécessaire à notre entraînement?»

Dans son annonce d'hier, le premier ministre n'a pas mentionné que le remplacement de certains équipements avait déjà été remis à plus tard.

Le remplacement des appareils Buffalo de recherche et sauvetage, par exemple, a été repoussé à 2014, au plus tôt. Cela devait être fait il y a cinq ans.

Le manque de détails du plan a suscité le scepticisme parmi les critiques, qui ont clamé que les conservateurs avaient mis beaucoup de temps pour simplement confirmer des engagements pris au cours de la dernière campagne électorale.

Le sénateur Colin Kenny, président libéral du Comité sénatorial de la sécurité nationale et de la défense, a indiqué que le doute persistait sur la capacité des conservateurs à atteindre les objectifs de recrutement.

Un rapport de performance du ministère de la Défense, publié en novembre dernier, concluait que le gouvernement n'avait pas alloué assez d'argent pour respecter les cibles établies en 2006.

«Ce qui est décourageant, c'est de voir ces gens tirer dans toutes les directions, a dit M. Kenny. Trois séries de chiffres ont été avancées par le gouvernement en l'espace de deux ans.»

LA PRESSE CANADIENNE

Le premier ministre Stephen Harper a choisi Halifax pour préciser une stratégie de défense impliquant des investissements de 30 milliards $ en 20 ans.

Les conservateurs se sont targués d'être le parti qui allait reconstruire les forces armées, mais l'opposition libérale a argué que ceux-ci auraient à dépenser beaucoup plus que 30 milliards $ sur 20 ans pour y arriver.

Le Comité sénatorial de la sécurité nationale et de la défense a soutenu que le budget annuel de la défense devrait passer de 18 milliards $ à 35 milliards $ d'ici 2011-2012. Dans l'annonce faite hier, M. Harper a indiqué que son gouvernement s'engageait à accroître les dépenses annuelles à 30 milliards $ d'ici 2028.

La famille du député Cadman a été interrogée par la GRC

LA PRESSE CANADIENNE

VANCOUVER — La fille du regretté député Chuck Cadman a révélé hier que la GRC l'avait interrogé à la mi-mars concernant les allégations explosives voulant que les conservateurs fédéraux aient offert à son père mourant une assurance-vie en échange de son vote aux Communes.

La GRC a confirmé avoir reçu une lettre du Parti libéral du Canada lui demandant de se pencher sur ces allégations, mais a refusé de parler d'une enquête.

Le sergent Nathalie Deschênes a indiqué que la GRC se penchait effectivement sur ces allégations, mais a refusé de dire si des agents avaient interrogé les personnes impliquées.

Jodi Cadman a affirmé que l'entrevue avec des agents de la GRC avait duré environ 90 minutes. Elle a précisé qu'ils lui avaient demandé ce que son père lui avait dit sur son lit de mort.

Recherche de preuves

Mme Cadman a ajouté que les agents cherchaient à savoir où regarder pour trouver des preuves d'un pot-de-vin, mais qu'elle leur avait dit n'en avoir aucune idée.

Sa mère, Dona Cadman, n'a pas retourné les appels de La Presse Canadienne hier, mais avait indiqué au Toronto Star la semaine dernière avoir été interrogé à deux reprises par des enquêteurs.

Dans la biographie signée par Tom Zytaruk, *Like a Rock: The Chuck Cadman Story,* la veuve du regretté député affirme que les conservateurs fédéraux ont offert à son mari mourant une assurance-vie de 1 million $.

500 000 $ pour arrêter Khadr: le Canada savait

COLIN PERKEL
LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Des documents nouvellement rendus publics démontrent que le Canada savait que les États-Unis ont en secret versé une prime de 500 000 $ au Pakistan pour que ce pays capture le ressortissant canadien Abdullah Khadr, dans le cadre de ce que les avocats de ce dernier ont présenté hier comme un autre exemple notoire d'impartition de la torture par Washington.

Les avocats ont affirmé que les États-Unis, qui tentent d'obtenir du Canada l'extradition de Khadr, qu'ils soupçonnent d'avoir acheté des armes pour le compte du réseau terroriste al-Qaïda, avaient choisir de faire appel au Pakistan pour que ce pays accomplisse leur sale besogne.

«Le gouvernement des États-Unis est responsable de tous les mauvais traitements subis par M. Khadr au Pakistan», a déclaré Nate Whitling, l'un des membres de son équipe d'avocats.

SEMAINE NATIONALE DE LA SANTÉ MENTALE

Parution du 3e Guide pour l'aidant en santé mentale

CAROLINE CHRÉTIEN
caroline.chretien@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — À l'occasion de la Semaine nationale de la santé mentale, l'Association des proches de personnes atteintes de maladie mentale de l'Estrie (APPAMM-ESTRIE) a tenu à souligner la mise en circulation de la troisième édition de son *Guide pour l'aidant en santé mentale*.

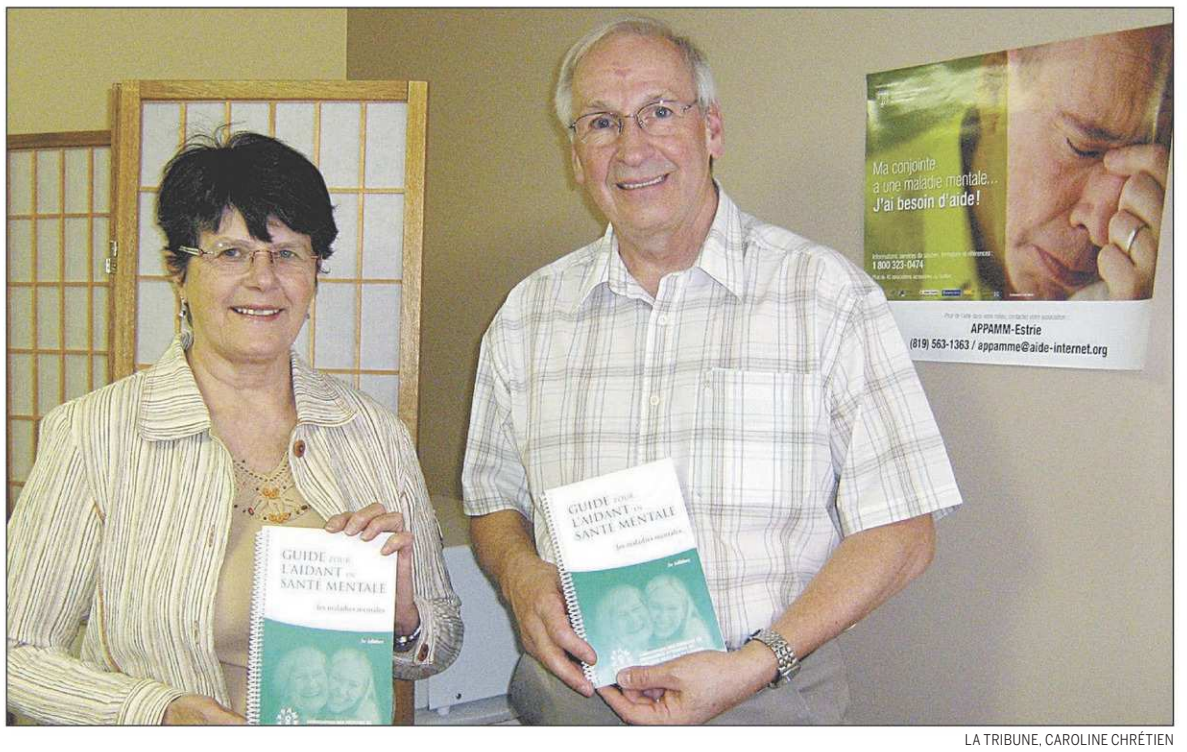
«Les proches des personnes atteintes ont un très grand besoin d'information», affirme le président du conseil d'administration (CA) de l'APPAMM et participant à la révision des deux dernières éditions du guide, Jules Hébert. C'est l'une des raisons pour lesquelles l'APPAMM-ESTRIE a décidé de produire ce document.

On y retrouve des sections sur les maladies mentales, la médication et le soutien à la famille. «Le guide est utile autant pour les proches des personnes atteintes que pour les intervenants du milieu communautaire, du réseau public de la santé et des services sociaux. Il est même utilisé dans les écoles et dans les milieux de travail», ajoute la vice-présidente du CA de l'APPAMM-ESTRIE, Judith Tremblay.

Une dizaine de rencontres ont été nécessaires au CA de l'APPAMM-ESTRIE et ses membres pour accoucher de cette troisième édition revue et corrigée. «La mise à jour était nécessaire en raison de l'évolution de la médication et des approches auprès des personnes atteintes de maladie mentale», explique Judith Tremblay. Les propos contenus dans le guide se veulent plus clairs, mais les informations de fond demeurent les mêmes.

L'APPAMM-ESTRIE, un des 45 groupes-membres de la Fédération des familles et amis de la personne atteinte de maladie mentale (FFAPAMM), existe depuis 27 ans. Sa mission s'articule, entre autres, autour de conférences mensuelles sur la problématique de la santé mentale, la tenue de groupes d'entraide entre les proches des personnes atteintes et des rencontres individuelles entre les proches et des psychologues travaillant à l'APPAMM-ESTRIE. L'association est aussi en constante interaction avec le milieu communautaire.

La révision du guide, imprimé à 1000 exemplaires (les deux dernières éditions se sont écoulées à 1500 exemplaires), a été réalisée en étroite collaboration avec des gens du milieu afin que toutes les informations soient conformes avec ce qui existe déjà sur le sujet. La Semaine nationale de la santé mentale s'est terminée dimanche.



LA TRIBUNE, CAROLINE CHRÉTIEN

La vice-présidente du conseil d'administration de l'APPAMM-ESTRIE, Judith Tremblay, et son président, Jules Hébert, soulignent la mise en circulation de la troisième édition de leur Guide pour l'aidant en santé mentale.

Santé Canada révisera sa position sur les suppléments de vitamine D

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Santé Canada révisera sa position sur la prise de suppléments de vitamine D. La publication de plusieurs études sur les bienfaits de la vitamine soleil pour prévenir les cancers, notamment, a décidé l'organisme fédéral à commander une enquête pour l'automne.

Santé Canada ne dirigera pas les travaux de recherche, mais mettra plutôt à contribution l'Institute of Medecine's Food and Nutrition, un groupe d'experts basé à Washington. «Ils sont spécialisés dans ce genre d'études. Nous étudierons leurs conclusions, et réviserons, s'il y a lieu, nos consignes ensuite», a confirmé Alastair Sinclair, porte-parole de l'organisme fédéral.

Santé Canada réplique ainsi aux critiques formulées par plusieurs experts au cours des derniers mois, alors que des études ont démontré un lien direct entre les taux de vitamine D dans le sang et le risque de développer un cancer de la prostate, du sein, ou colorectal, de souffrir d'une maladie cardiaque ou de sclérose en plaque. Depuis 1997, Santé Canada recommande aux Canadiens d'en consommer l'équivalent de 200 unités internationales (UI). Des recherches suggèrent qu'il faudrait en absorber au moins cinq fois plus pour profiter pleinement des bienfaits de la vitamine soleil.

Collaboration spéciale

NADIA GAGNIER

psychologue

Dire à un proche qu'il devrait consulter...

Marie-Josée, 40 ans, a une bonne amie qui vit présentement une séparation difficile. Elle ressent beaucoup de colère et de tristesse. Marie-Josée tente de se rendre disponible pour écouter et aider son amie, mais le temps passe et elle ne semble pas aller mieux. Son fonctionnement est affecté par sa détresse : elle mange moins, elle dort mal, elle s'absente souvent du bureau... Marie-Josée ne sait plus comment la supporter et elle sent qu'elle-même commence à se sentir épuisée. Elle aimerait dire à son amie qu'elle devrait consulter, mais elle n'ose pas.

Lorsqu'un de nos proches souffre, on peut l'écouter et le supporter, mais comment lui dire qu'il devrait peut-être consulter ? Bien que de moins en moins de personnes aient honte de consulter un psychologue ou tout autre professionnel de la santé mentale, suggérer cette solution à un ami demeure parfois un acte délicat. D'un point de vue moral, vaut-il mieux se mêler de nos affaires, ou dire vraiment ce que l'on pense en suggérant à la personne de se faire aider ? Ce n'est pas si simple que ça.

D'abord, tout le monde à besoin d'un réseau social, composé d'amis et de membres de sa famille, afin de se sentir aimé et soutenu à travers les épreuves de la vie. Cela signifie que si vous faites partie du réseau social d'une personne qui vit de la détresse, votre rôle est de tenter de le soutenir et non de vous montrer indifférent en vous mêlant de vos affaires. Par contre, il y a plusieurs étapes à franchir avant de suggérer à la personne de consulter.

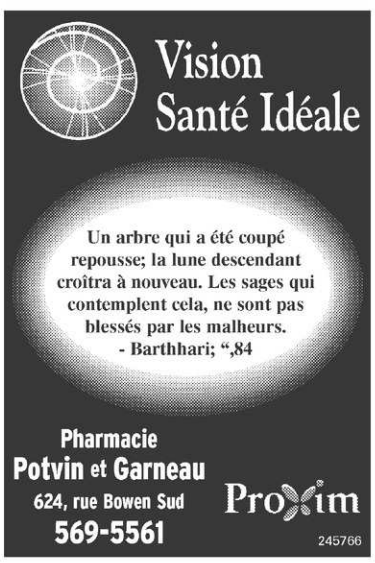
Premièrement, il faut être présent et disponible pour cette personne. (...) Ensuite, il faut être à l'écoute de la personne lorsqu'elle se montre prête à se confier. Attention! Savoir écouter attentivement une personne en détresse sans la juger et sans la bombarder de conseils est un art. Pour le moment, elle a simplement besoin de se sentir soutenue et d'obtenir des encouragements de la part de quelqu'un qui tient à elle.

Une fois que votre ami a pu se confier et ventiler sur ce qu'il vit, il aura besoin de voir sa situation selon d'autres perspectives et trouver des solutions. C'est à ce moment qu'il devient important de l'aider à voir son problème sous tous les angles possibles, en offrant d'abord votre propre point de vue. Le but n'est pas que votre ami soit d'accord avec vous, mais simplement de lui faire réaliser qu'il y a plusieurs façons de percevoir son problème.

Enfin, si après ces étapes votre ami semble toujours aussi confus et en détresse, il sera peut être important de commencer à considérer l'aide professionnelle. (...)

Attention ! N'agissez pas comme s'il s'agissait d'une façon simple pour vous de vous débarrasser de son problème. D'abord, rassurez-le en lui disant que les professionnels de la psychologie peuvent aider les gens qui ont des problèmes psychologiques, mais aussi ceux qui vivent une épreuve, ceux qui ont des difficultés dans leurs relations interpersonnelles ou encore ceux qui veulent simplement enrichir ou réorienter leur vie. Dites-lui qu'il sera peut être plus à l'aise de se confier à quelqu'un de neutre qui a un regard objectif sur sa situation. Vous pouvez même lui offrir de l'aider dans la recherche d'un professionnel et de l'accompagner à son premier rendez-vous.

Ensuite, dites à votre ami qu'il pourra toujours se confier à vous, mais que vous respecterez son choix s'il préfère se confier surtout au professionnel. Le fait de savoir que vous êtes toujours présent pour lui, sans vouloir vous acharner à tout savoir et à l'aider à votre façon le fera se sentir aimé, et respecté. (...)



IMACOM JOCELYN RIENDEAU

La petite Maura est ses camarades du Centre de la petite enfance L'espièglerie sont regroupés à l'occasion du lancement de la programmation sherbrookoise de la semaine québécoise des familles à la maison de la famille de Sherbrooke.

13e semaine québécoise des familles

Sherbrooke dévoile sa programmation

CAROLINE CHRÉTIEN
caroline.chretien@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La programmation sherbrookoise de la 13e semaine québécoise des familles a été lancée hier, à la Maison de la famille de Sherbrooke. Le maire de Sherbrooke, Jean Perrault, le conseiller municipal et président du comité consultatif de la famille, Bernard Sévigny, et la directrice générale de la Maison de la famille de Sherbrooke, Nicole Leblanc, étaient réunis pour l'occasion.

Kiosques d'information, bain libre familial, souper-conférence et exposition ne sont que quelques exemples des nombreuses activités qui se tiendront du 12 au 18 mai, sous le thème «Au fil du temps... Parent et fier de l'être!»

La programmation complète est disponible depuis mercredi passé dans un cahier spécial produit en collaboration avec l'hebdomadaire *La Nouvelle*. Ce cahier constitue une nouveauté que la directrice de la Maison de la famille de Sherbrooke, Nicole Leblanc, souhaite voir durer dans le temps. «En plus de la programmation, on y retrouve plus d'une trentaine d'organisations qui peuvent être utiles aux 35 000 familles sherbrookoises. C'est un véritable outil de référence.»

Conscience environnementale

Le président du comité consultatif de la famille, Bernard Sévigny, a quant à lui insisté sur les initiatives de la Ville pour venir en aide aux familles, dont le programme des couches réutilisables. En deux ans, le programme a permis de distribuer 30 000 dollars en soutien aux familles désirant acquérir des couches réutilisables, à raison de 100 dollars par nouveau-né inscrit au programme. Selon Bernard Sévigny, le succès est tel qu'une liste d'attente est maintenant ouverte pour l'an prochain. «Au-delà de nous dire que les familles ont toujours beaucoup d'enfants, cela traduit une conscience environnementale importante», a-t-il tenu à mentionner.

Le maire de Sherbrooke, Jean Perrault, a tenu à rappeler les préoccupations de la ville concernant le bien-être et l'épanouissement des familles. «Plus que jamais, Sherbrooke au coeur des familles, plus que jamais, Sherbrooke fière de ses familles», a-t-il affirmé avant de rappeler les six orientations de la politique familiale de la ville, notamment l'amélioration de l'accessibilité, pour les familles, aux services, aux activités et aux infrastructures disponibles sur le territoire sherbrookois.

Des fêtes des familles sont prévues tout l'été dans chaque arrondissement de la ville, en commençant par Fleurimont, le 17 mai prochain.

DES DOSSIERS
RÉGIONAUX ET NATIONAUX
à ne pas manquer
chaque jour dans
La Tribune

KIA KIA MOTORS
KIAfest
Un festival en folie!
0 %
TAUX DE FINANCEMENT SUR TOUS LES MODÈLES 2008*
OU
3 VERSEMENTS DE LOCATION GRATUITS
OU L'ÉQUIVALENT EN VERSEMENT INITIAL
L'OFFRE SE TERMINE LE 2 JUIN!
Rio5 — À partir de 13 995 $*
Spectra — À partir de 19 995 $*
Magentis — À partir de 21 195 $*
Amanti — À partir de 27 195 $*
Sedona — À partir de 29 745 $*
Sorento — À partir de 32 495 $*
Sportage — À partir de 21 895 $*
Rondo — À partir de 19 995 $*
Pour voir la gamme complète des véhicules Kia, visitez kia.ca

RIO 2008
greenercars.org
L'UN DES VÉHICULES LES PLUS RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT DANS SA CATÉGORIE‡
ACHAT AU COMPTANT 9 995 $*
SUR AUTOROUTE : 6,2 L/100 KM
EN VILLE : 7,4 L/100 KM*

RONDO 2008
LE VÉHICULE UTILITAIRE URBAIN AU CANADA
•CAPACITÉ DE 7 SIÈGES
COTE DE RÉSISTANCE À L'IMPACT 5 ÉTOILES††
greenercars.org
L'UN DES VÉHICULES LES PLUS RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT DANS SA CATÉGORIE‡
SUR AUTOROUTE : 7,5 L/100 KM
EN VILLE : 11 L/100 KM*
ACHAT AU COMPTANT 18 495 $*
OU LOUEZ-LE POUR 199 $** DURÉE DE 48 MOIS
1 315 $ DE VERSEMENT INITIAL
0,9 % TAUX DE LOCATION**
1,50 % TAUX RÉEL◆

SPORTAGE 2008
TOUTES LES OFFRES COMPRENNENT :
• Climatisation
• Régulateur de Vitesse
• Télédéverrouillage
COTE DE RÉSISTANCE À L'IMPACT 5 ÉTOILES††
Carte d'essence 500 $ KIA KIA MOTORS
SUR AUTOROUTE : 7,8 L/100 KM
EN VILLE : 10,4 L/100 KM*
ACHAT AU COMPTANT 18 995 $*
OU LOUEZ-LE POUR 299 $** DURÉE DE 48 MOIS
1 440 $ DE VERSEMENT INITIAL
0 % TAUX DE LOCATION**
5,62 % TAUX RÉEL◆

5 ans de garantie
Avec nous, vous êtes vraiment couverts
• GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE 5 ANS/100 000 KM*
• GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
• ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM
• SANS DÉDUCTIBLE
500$ Rabais diplômés
Le Programme Mobilité KIA
UEFA EURO2008 Austria-Switzerland
KIA KIA MOTORS Partenaire officiel
255702

* Selon un PDSF de 13 995 $/15 995 $/21 895 $/37 195 $/29 745 $/32 495 $/21 695 $/19 995 $ pour la Rio5 EX MT 2008/la Spectra LX MT 2008/la Magentis LX MT 2008/la Amanti de luxe 2008/le Sedona LX 2008/le Sorento LX 2008/le Sportage LX MT 2008/le Rondo LX 2008. Selon un PDSF de 13 595 $/19 995 $/23 895 $ pour la Rio EX MT RO5428 2008/le Rondo LX RN7518 2008/le Sportage LX Conv. SP5528 2008. Basés sur une durée de location de 48 mois et un taux de location de 0,9 % pour la Rio et le Rondo et premier mois : 169 $/199 $/229 $ plus frais de livraison et destination de 1 455 $/1 650 $/1 650 $ ainsi que des frais d'acquisition de 350 $ exigibles à la livraison. Versements initiaux ou équivalents d'échange respectifs de 710 $/1 315 $/1 440 $ pour la Rio EX MT 2008/le Rondo LX 2008/le Sportage LX MT 2008. L'obligation totale de location-bail est de 8 843 $/10 889 $/12 453 $ pour la Rio EX MT 2008/le Rondo LX 2008/le Sportage LX MT 2008, avec option d'achat à la fin de la location-bail d'une durée de 48 mois évaluée à 4 063 $/8 369 $/9 592 $, taxes applicables en sus. Les versement ou les versement initiaux sont réduits au moyen d'un crédit de 975 $/1 200 $/1 350 $ appliqué à la location pour la Rio EX MT 2008/le Rondo LX 2008/leSportage LX MT 2008. Les plaques d'immatriculation, assurances, frais d'administration du concessionnaire et taxes se sont pas inclus. Le kilométrage alloué pour la location-bail est de 20 000 km/an (d'autres forfaits sont offerts) avec un supplément de 0,10 $ par kilomètre excédentaire. ❖ Prix d'achat au comptant 9 995 $/18 495 $/18 995 $. Les versements à des prix inférieurs. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. § L'achat avec taux de financement à 0 % est offert sur tous les véhicules Rio/Spectra/Spectra5/Rondo/Magentis/Amanti/Sportage/Sorento/Sedona 2008 pour une durée maximale de 48/72/72/48/60/24/60/24/60 mois sur approbation du crédit. * L'offre de 3 versements de location gratuits jusqu'à un maximum de 1 950 $ (le montant varie selon les modèles) s'applique à tous les forfaits de location des nouveaux modèles 2008. Kia Canada paye les trois premiers versements de location, ou le client peut choisir d'appliquer ce montant au versement initial afin de réduire ses versements mensuels. Le versement initial annoncé pour la Rio EX MT 2008/le Rondo LX 2008/Sportage LX Conv. 2008 comprend l'offre de versements de location gratuits de 975 $/1 200 $/1 350 $. Cette option de versement initial réduit peut être appliquée au lieu des 3 versements de location gratuits. ◆ Réduction de prix à l'achat de 3 600 $/1 500 $/4 900 $ sur les nouveaux modèles Rio/Rondo/Sportage 2008 avec achat au comptant. ✦ Si la remise en espèces n'est pas utilisée, le taux d'intérêt réel est alors de 10,79 %/1,50 %/5,62 %. Les taux réels sont fournis à titre indicatif seulement. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. Exemple de financement à l'achat : un montant de 10 000 $ à un taux de financement annuel de 2,9 % équivaut à 179 $ par mois pour 60 mois; le coût d'emprunt est de 755 $ pour une obligation totale de 10 755 $. Le versement mensuel et le coût d'emprunt varieront selon le montant emprunté, la durée et le versement initial ou équivalent d'échange. D'autres options de location et de financement sont offertes. > La consommation d'essence sur autoroute en ville de la Rio EX MT 2008 est de 6,2 L/7,4 L pour 100 km/du Rondo LX 2008 est de 7,5 L/11 L pour 100 km/du Sportage LX 2008 est de 7,6 L/10,4 L pour 100 km. La consommation réelle de ces véhicules peut varier. ‡ Le score vert de la Rio/du Rondo de Kia s'établit sur les caractéristiques techniques d'une transmission manuelle ou automatique dans chacune de leurs catégories. Pour obtenir tous les renseignements, visitez GreenerCars.org. †† Résultats des tests de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration). Visitez www.safercar.gov pour tous les renseignements. ♥ La Garantie sans souci de Kia couvre la plupart des composants de véhicule contre les défectuosités, dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Prix, disponibilité et caractéristiques sous réserve de modifications sans préavis. Voyez le concessionnaire pour obtenir tous les renseignements. Les renseignements contenus dans la présente annonce publicitaire sont présumés exacts au moment de l'impression. Certains modèles peuvent comprendre des accessoires offerts en option et différer légèrement de l'illustration. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

Annonces classées

Pour placer une annonce classée
819 564-2222
Sans frais **1 800 567-6955**
Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

PLUS DE **119 900 LECTEURS** PAR JOUR! ***La Tribune*** et ***La Nouvelle*** 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

DUO PLUS
(pour un temps limité)
Une portée sans égal avec **250 000 copies** de votre annonce!
Une semaine complète dans ***La Tribune*** et ***La Nouvelle*** à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION **Rubriques 2 à 82**
LOISIRS **Rubriques 140 à 144**
MARCHANDISES **Rubriques 160 à 246**
FINANCES **Rubriques 330 à 340**
VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS **Rubriques 100 à 132**
EMPLOIS **Rubriques 150 à 152**
SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS **Rubriques 260 à 320**
SOINS DE SANTÉ **Rubriques 348 à 356**

CVENDU.ca C'EST GRATUIT !

Le site des **petites annonces** de **La Tribune**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

FACE RIVIERE MAGOG, quai privé, maison 18x32, 2 étages, 1 c.c., 2 s.b., b. tourbillon, comb. lente, patio 20x20, terr. intime,10 min. c.-ville: 145 000$ nég. Marc **819 821-3173.**

SUCCESSION. QUARTIER EST, grand bung., 3 c.c., salle à dîner, salle de séjour, remise, espace bricolage, en plus d'un sous-sol aménagé pour louer 2 chambres. Près cégep, salle de jeux. Piscine creusée, grand terrain, etc. Prise de possession rapide. Près de tout. **Une occasion à saisir!** Groupe Associé, **Immeuble S. Rodrigue Enr. ctr, 819 820-5471.**

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

4 LOG. EST STYLE BUNGALOW.
façade en pierre, côtés en brique, 3 bachelors: 975$ + grand 6 pces libre à l'acheteur, plusieurs rénovations d'effectuées. 228 000$,
819 562-6790 OU 819 674-5667

DUPLEX QUARTIER NORD, rue Portland, (2 x 4½), construction 1986, idéal pour proprio occupant, 239 000$. Alain, 819 571-9658.

WINDSOR, PRIX RÉDUIT. Triplex en excellent état comprenant 2 loyers, rapportant 8820$ par année. Loyer du propriétaire libre à l'acheteur, rénové, climatisé, garage. Sur grand terrain. Prix: une occasion! **Groupe Associé Immeuble Sarto Rodrigue Enr., 819 820-5471.**

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

DE LUXE - BORD LAC MEMPHRÉ 7½ pces, 2 étages, 1500 pi ca, pl. bois fr., boiseries, foyer gaz, 2 terrasses 14x17, paysager, terr. privé, libre 1er juin: 390 000$. **819 868-1069**

*** PLACE CONDONIA ***
Bel app.-condo 5 pces, 2 c.c., salon et salle à manger aires ouvertes, belle lumière soleil levant. Ascenseur, rangement. Près de tous services. Sia 7979420. **OCCUPATION RAPIDE, 164 000$. FAITES UNE OFFRE.**
Magnum Immobilier
ROBERTE BERTHIAUME
819 569-0500

20 TERRES, TERRAINS

Tout près CHUS Hôtel-Dieu, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égoût, asphalte payées. Belle vue. 28 000$ et +. Prop. 819 569-7754

30 BÂTISSES COMMERCIALES

2455 KING EST, FLEURIMONT,
bâtisse 100 x 56 ,2 étages, 68 000 pi ca de terrain, à vendre et/ou louer 819 570-3960.

292, QUEEN LENNOXVILLE,
bâtisse à vendre ou à louer, terrain 345x165 + ou -, très bon potentiel. 819 570-3960.

32 PROPRIÉTÉS HORS-SHERBROOKE

MAISON A LAC-MEGANTIC, terrain 44x140, 3 c.c., rénovations int. récentes, incluant armoires cuisine, chauffage élect. et bois. Garage, remise. Inclus: rideaux, luminaires. Libre imméd. Acheteur sérieux. 819 583-0444.

38 CLIN D'OEIL

BONNE FÊTE 50 ANS !

Me reconnaissez-vous ?
253783

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1070 PAPINEAU, 4½, CHAUFFÉ,
eau ch., entrée lav.-séch.: 515$/mois. Libre 1er juillet. **819 569-4642 / 819 571-6012**

1195 JARDINS-FLEURIS, grand 4½, 645$ / mois tout inclus. Libre immédiatement. 819 346-7328

**** 1310 REPENTIGNY ****
5½ chauffé, eau chaude,
endroit tranquille. Tél: 819 571-5667.

190 WILSON, 4½ 1ER ÉTAGE
foyer bois, 620$/mois non ch. non éclairés. 819 345-7194/ 820-0925

2½ SECTEUR CÉGEP, chauffé, eau chaude, semi-meublé, buanderie. Libre juillet. 819 432-7528 ou 819 822-6461

3½, 4½ RÉNOVÉS, libres 1er juillet. Chauffés, eau chaude. Piscine int., ascenseur, caméra, rénové, sécuritaire. **819 566-3880.**

3½ - CH. EAU CH. 720 PL. DESORMEAUX lav.-séch. fournies, 495$/mois. 4½ à partir de 560$. Libres juillet. 819 345-7194/ 820-0925

3½ non chauffé, eau chaude fournie, semi meublé, 420$/mois. 819 564-7074, pag: 819 820-0082, cell.: 819 571-1587

4e AVENUE, 1½ TOUT INCLUS, MEUBLÉ, LIBRE IMMÉD.. 819 562-2945.

4½ LIBRE JUILLET. Chauffé, eau chaude, tranquille. Cul-de-sac. Tél. **819 829-0004, 819 562-2945.**

4½, PETIT BLOC
Près CHUS, 4 Saisons, dans 6 logements, 3e étage, ensoleillé, juillet Info: 819 823-9618.

4½ TOUT INCLUS,
389 Bruno Dandenault, libre 1er juillet, 1er étage. Tél.: 819 822-1600.

À 3 MIN. DU CEGEP, 3½ tout inclus, disponible 1er juillet. 819 346-2732, 819 574-2643.

À LOUER, 20 Thérèse Lefebvre. 4½, 525$/mois rien d'inclus. Libre imméd. et 1er juillet. Info: 819 346-7328, 819 578-5445.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

APP. LE CONCORDE
680 Terrill, PRÈS DU CÉGEP
3½, 4½ libres 1er juillet
819 993-4497, 819 571-0461

GRAND 4½
1300 pi ca, style condo, avec a/c et foyer
819 563-3980; 819-679-8668.

GRAND 5½
Pl. béton, impeccable, très tranquille, style condo. Libre 1er juillet. Tél.: **819 674-9369**

MAISON DE VILLE
unité de coin, 3 étages, rue Aubry, près école primaire (Marie Reine), disponible 23 juin, 864$ mois, 819 565-5164 ou 819 574-7073

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

O. PROB
687, rue Goupil, 1½, meublé, moderne, tout inclus. Tél.: 819 563-6204.

***** STYLE CONDO *****
4½ neuf, disp. mai, juin ou juillet. 715$/mois, ascenseur. **95 Félix Hébert 819 580-4041.**

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3½ NEUFS, style condo. Libres 1er juillet et 1er août. 819 569-4977.

4½ STYLE CONDO, 118 Archie Mitchell. Libre 1er juillet. 819 569-4977.

5½ NEUF, très grand, près des services. Inf.: situé au 124 Archie Mitchell, app. 102. Tél. 819 569-4977, 819 821-0770.

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

6½, 7½ NEUFS, style condo, 4 c.c., 2 s. bains. Libres juin et juillet. Bureau de location: 109 Oxford. Tél. 819 569-4977, 819 821-0770.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1½, 2½, 3½, 4½, 6½, 8½. 4½ à 475$, 4½ à 475$, eau chaude, ruelle Cantin. Bienvenue étudiants. Différents choix pour juillet ou avant. Frontenac, Fédéral, Downs, King, Brooks, Bryant, Well, Mercier, Short, Prospect.
819 820-2286
www.distributionsmatinales.com

1930 GRANDS-MONTS
4½ chauffé , éclairé
Tél.: 819 823-9417.

Ben

Blondinette

Hagar l'horrible

Votre horoscope

TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

Il y a de ces choses qui deviennent plus attrayantes lorsqu'elles sont inaccessibles. Il serait peut-être sage de faire un peu d'introspection afin de déterminer la nature de vos désirs avant de vous lancer à leur poursuite; histoire d'en avoir le coeur net. Par ailleurs, maintenant que la Lune en Vierge forme un trigone avec Vénus en Taureau, certaines de vos relations peuvent devenir plus chaleureuses.

GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN

Tandis que la Lune en Vierge passe "au carré" de Mercure en Gémeaux, vous risquez de traiter certaines personnes avec plus d'indulgence que d'autres. Vous pourriez ne pas faire cas du comportement déplacé de quelqu'un que vous aimez bien alors que vous auriez tendance à réprimander la même attitude provenant d'une personne qui vous est moins sympathique. Visez davantage d'équité.

CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Sans changement, il n'y a pas de progrès possible. Si vous vous cramponnez à l'état actuel des choses, le statu quo demeurera la seule possibilité. Ainsi, vous devrez probablement consentir à vous départir de certaines choses afin d'en obtenir d'autres. Modifiez quelque chose à l'intérieur de vous, et vous constaterez que la situation qui vous perturbait se transformera à son tour.

LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Quelle détermination! L'influence de Mars maintenant bien installé en Lion pourrait d'ailleurs avoir pour effet d'éveiller votre esprit de compétition, ce qui risque de créer une dynamique plus stimulante dans votre entourage. Du moment que vous ne versiez pas dans la rivalité, vous êtes en mesure de vous faire apprécier à votre juste valeur en faisant valoir vos talents.

VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Naturellement, le passage de la Lune en Vierge crée un climat dans lequel vous devriez vous sentir confortable. Voici donc un bon moment pour passer de l'idée à l'acte. Une autre personne ne vous intimidera que si vous lui accordez ce pouvoir. Vous exercez beaucoup d'influence sur les évènements. Prenez-en pleinement conscience et faites bouger les choses.

BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

S'attendre n'est pas le bon moyen de s'entendre. Il est donc préférable de n'envisager un partenariat que dans la mesure où l'autre se situe au même niveau et fonctionne au même rythme que vous. Plus concrètement, si vous n'adressez pas une remarque à quelqu'un dont le comportement dénote une grande lacune en termes de ponctualité, vous allez devoir patienter longtemps.

SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

On dit que pain défendu réveille l'appétit. Ainsi, davantage de permissivité pourrait rendre une situation beaucoup plus facile à gérer. Les aspects planétaires actuels peuvent vous donnez l'envie d'avoir la haute main sur toutes vos affaires, mais vous obtiendrez probablement une meilleure paix d'esprit si vous consentez à relâcher le contrôle que vous exercez sur un contexte donné.

SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Compte tenu de l'influence de la Lune en Vierge, vous devrez probablement faire un petit effort pour dompter vos sautes d'humeur, ou du moins pour rassurer les autres concernant votre bonne disposition. Un silence prolongé peut être interprété comme une bouderie, même si ce n'est pas le cas. Ceci dit, il n'y a pas grand-chose qu'un petit sourire n'arrangera pas.

CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Vous ne saurez jamais comment l'autre personne accueillera une déclaration si vous n'osez pas la formuler. Il est inutile de passer des heures à hésiter et à spéculer; la seule façon de connaître sa réaction est d'aborder le sujet. Si vous parlez franchement, votre interlocuteur ne peut qu'apprécier votre honnêteté. Et puis, la Lune en Vierge est une alliée qui ne devrait pas vous décevoir.

VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Tandis que Mars se trouve dans votre Signe opposé, le Lion, vous aurez l'occasion d'impressionner les personnes avec qui vous collaborez. En exposant votre point de vue calmement, il est possible d'en amener d'autres à changer d'avis. S'il y a un point que vous hésitez à aborder, demandez-vous ce qui suscite votre doute. Ne laissez pas une supposition non fondée vous empêcher d'agir.

POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

En face de votre Signe, l'influence de la Lune en Vierge a pour effet d'agrémenter vos interactions et d'attiser vos passions. Voici donc un bon mardi pour approfondir la connaissance de quelqu'un qui vous intéresse. Ne laissez toutefois pas l'autre avoir une emprise excessive sur votre personne et influencer vos faits et gestes. Demeurez fidèle à vos valeurs et à votre code d'éthique.

BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

Le succès d'une entreprise dépend en partie de la publicité qui l'accompagne. Il n'y a aucun mal à faire de la réclame et à vanter les mérites de vos propres accomplissements. Vous avez intérêt à faire taire toute voix intérieure qui exprime un doute. Quant au quotidien, il suffit de modifier quelque peu vos habitudes pour que le monde entier se transforme autour de vous.

Le sudoku

Les mots croisés

Le mot perdu

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1½, CHAUFFÉ, EAU CHAUDE,
semi-meublé, buanderie, libre imm. et en juillet. Tél.: 819 432-7528 ou 819 822-6461

***** 2½ *****
Rue Gillespie. Tout inclus, libres juin et juillet. **819 569-0188**

3½ DANS TRIPLEX RUE LINCOLN
à l'étage, plancher bois franc, poêle, frigo, , 435 $ Info: 819 566-5102.

3½ LIBRE JUIN
rue Lincoln, 400$ rien d'inclus
819 843-0748 ou 819 432-0967.

3½ mai, juin, juillet, 435$ à 450$
4½ juillet, 525$ à 550$
Place des Roseraies. Bus 7 et 11. Entrée lav.-séch., intercom, caméra, protec-incendie. Tranquille, chauffés, eau chaude, béton. 819 569-4252.

3½ SEMI-MEUBLÉ
dans imm. 4 logs., asp. central, échangeur d'air, demi-s.-sol, libre imm. 819 821-9116.

4½ près des services. Libres 1er mai et 1er juil. 819 348-1054, 819 846-4826, 572-0407.

4½ RÉNOVÉ, chauffé, eau chaude, éclairé. 995 rue Galt ouest. Libre juillet.
Tél.: 819 822-1600.

5½ GRAND, OUEST, 585$/MOIS
bien rénové, plafond 10 pi, ensoleillé.
4½ SPACIEUX, CONSEIL, 485$/MOIS
ensoleillé, plancher béton. **819 878-3437**

5½ GRAND, pl. bois fr. et céramique, 785$ chauffé, eau chaude, internet et câble inclus. 1er juillet. 450 405-6302 ou 450 777-7595.

APP. GALT
SECTEUR UNIVERSITAIRE
1½, 3½, 4½, 5½, eau chaude. 2705 Galt ouest. 819 575-1078.

*** APP. RODRIGUE, 3½, 4½, 5½ ***
Chauffé, eau chaude, meublé ou non. Près parc, épicerie, église. Tranquille. Libre 1er juillet. **819 574-5604 / 819 348-2137.**

À VOIR
4½ rue de l'Habitat. Dans un 5 log., entrée privée, imm. récent. 575$. Tél. 819 822-1600.

LOFT - 180 Sanborn, 625$ chauffé, éclairé, bois franc, cachet et boiseries exceptionnelles, grand balcon. 819 569-3538.

RUE DENAULT - **4½** à 625$, chauffé, **5½** à 775$, chauffé, garage. Jour, 819 562-3358, soir 569-8082. Tout temps, 450 531-4777.

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

3½, ARR. ROCK FOREST, près des services, balcon, stat. extérieur, buanderie, 450$/mois. Disponible juin ou juillet. Tél.: 819 570-4808.

6½ RÉNOVÉ EN 2006, niveau rue, entrée privée, triplex, 3 c.c., 1½ s. bains, pl. flottant et céramique, entrée lav.-séch., stat., accès à la cour. Disp. imméd. ou 1er juillet. 850$. Rue Martin, Rock Forest: 819 563-2774.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 7½
819 566-6778, W.E. 819 574-7785.
LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD

1 et 2 PIÈCES MEUBLÉES
tout compris, endroit tranquille, personne sobre seulement . 819 569-8476 après 10h

3½, 4½, 5½
App. Pl. Mc Gregor
EAU CHAUDE, PISCINE
745 McGregor, 819 679-5058

4½, 5½ - APP. PLACE ANNIE
CHAUFFÉS, EAU CHAUDE, PISCINE
670 McGregor, app. 201. Info.: **819 563-4809**

4½ - 5½
immeuble propre et tranquille,
615 Mc Gregor, 1er juillet, 819 437-8088.

4½ - APP. STYLE CONDO
2630 Prospect, 105-135 Candiac.
1 mois gratuit. Imméd./juilet**. 819 437-8088**

4½ IMMEUBLE EN BÉTON, chauffé, eau chaude fournie. Libre immédiatement. Info.: 819 791-3058, 819 571-7620.

4½ près CARREFOUR
au Faubourg du Nord
819 820-9993

4½ STYLE CONDO, 2570 PROSPECT
grand 4½ (const. 2003), entrée indép., rangement int.-ext., 698$/mois. **819 578-0000.**

4½ TRÈS GRAND rue Sylvio Lacharité, aires ouvertes, hall d'entrée, 680$/mois rien d'inclus, bois franc et céramique, remise ext. **de jour: 819 563-9732, de soir: 819 565-8000**.

5½, 3 c.c., cuisine et s.b. rénovées, 2 balcons, 886-2 Malouin, 685$; 878-2 Malouin, 675$. Aussi, 5½, 2 c.c. + 1 s. à diner rénovée, 655$. Tous rien d'inclus. Tél.: 819 570-7875.

5½ CHAUFFÉ, EAU CH., entrée lav.-séch., propre, tranquille, piscine ext., près bus, rue McGregor, Juilllet. 682$. 819 821-2785.

5½, CONSTRUCTION 2006 dans 4 log., électricité au locataire: 775$/mois. Contactez Nathalie: **819 564-1172.**

5½ LUXUEUX style condo. 820$/mois, libre juillet, plancher céramique et flottant, 3 c.c., 2 stat., remise. 819 566-7492, 819 572-4645.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

À VOIR! Surperbe 1½ neufs, trés éclairés, balcon, ascenseur, buanderie, poss. meublés et s.-meublés, stat., tranquille. Préf. pers. 50 ans et plus. Près des services. 450$ tout inclus Sylvie: 819 678-3452.

GRAND 7½ MAISON PATRIMONIALE
rez-de ch., vieux nord, chauffée partiel., 2 c.c. + bureau, salon/s. à diner, poêle à bois et pl. bois fr., grand terrain, garage. 1er juillet. 880$. Inf. 819 346-8357 / 819 578-8357.

VIEUX NORD - 3½-2½
Libres 1er juillet. Tél.: **819 563-9558.**

52 APPARTEMENTS MAGOG

4½ - 1ER ÉTAGE, 5½
foyer au gaz, pl. flottant et céramique, 1er juillet. 735$ et 775$ non-chauffés. 819 562-8541.

À MAGOG, 3½, 350-370 semi-meublés, chauffés, éclairés, eau ch. fournie, buanderie au sous-sol, libres 1er juillet. 819 847-2629

56 APPARTEMENTS AUTRES

RICHMOND 3½ tout compris, beau secteur, compl. remis à neuf, armoires de qualité, céramique et pl. flottant. Libre imméd. 400$. Faut voir. 819 679-7272.

58 MAISONS À LOUER

BEAUVOIR, maison de campagne entièrement rénovée, 2 c.c., bois-franc, à 10 min. du centre ville et du CHUS, 3 acres de terrain, garag 20x25, libre immédiat. 875$ non chauffé. Info.: 819 846-3219 / 514 776-9424

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

5½ MEUBLÉ À PARTAGER
près de l'Université, 260$/mois. 1er juillet. Tél.: 819 397-2769 ou 1 450 346-6382.

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE.
243222

66 CHAMBRES À LOUER

*** 15 MIN UdeS ET CHUS ***
Non fum., tout inclus, piscine, libre.
819 575-1629

À 1 MIN. DE L'UNIVERSITÉ
Spécial pour étudiants. Tél.: **819 563-9558.**

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

À VOIR! Magnifique studio neuf idéal pour 50 ans et +, sécuritaire, balcon, ascenseur, poss. meublé ou semi meublé, beaucoup d'espace, près de tout. 450$ et +. Sylvie: 819 678-3452.

74 CHALETS À LOUER

BORD LAC MEMPHRÉMAGOG, chalet 3 c.c., tout équipé, saison été, place de quai. Info.: 819 843-8026 / 819 679-8026

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

1126 KING EST, LOCAL COMM. 900 PI. CA.chauffé, 980$ + txes. Libre imm., Tél.; 819 820-6230, 819 571-1587, 819 564-7074.

3558 PI CA OU MOINS À LOUER
RUE LONGPRÉ
Info.: 819 564-2171

LOCAL À LOUER zone commerciale, 5000 pi ca, 7.50$ du pi.ca., porte de garage 12 pi., inclus: syst.élect., syst. téléphonique, alarme, toilette aménagée, valeur + ou - 10,000$, balance de bail 4 ans. 310, rue Barton, Sherbrooke. Tél: 514 402-8805, Gilbert Sirois.

LOCAL COMMERCIAL AVEC VITRINE, chauffé, eau chaude, 450 pi ca + 450 pi ca au sous-sol, 985 Galt ouest 819 822-1600.

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

ENTREPOSAGE MEUBLES
Autos, service de transport et chauffeur disponibles. 819 820-4282.

ENTREPÔT 24 x 24,
portes de garage, chemin Galvin,
320$/mois. 819 620-3355.

MINI-ENTREPÔTS
5533 boul. Bourque, Sherbrooke
5 x 10, 10 x 10, 10 x 20
819 864-6030

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

CHEV. SILVERADO 3500 HD, 2003
diésel, 4X4, double roues, ben basculante élect., 117 000 km, 19 995$. **819 564-2933.**

GMC 1500, V6, 5 VITESSES 1996
exc. condition, 166 000 km pas de rouille, **3650$**. 819 569-7161, 819 570-4838

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES
D"AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

AUBAINE
LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX.
Journée / semaine / mois. Autos récentes.
Location d'autos Beaudoin
819 845-4530.

BMW 2002 745 I, 109 000 km
ext. argent, int. cuir noir, pneus neufs, moins de 11 000 km, n'a jamais connu l'hiver, exc. cond., 26 300$. 819 564-6089.

HONDA ACCORD COUPÉ 2004 noir, V-6, manuel 6 vit., tout équipé, 98,000 km. Soir: 819 820-0338.

HONDA CIVIC LX 2002, noir, 91 000 km, man., 4 p., air clim., 1er prop. Balance garantie Honda 9 mois. Très propre. 819 820-8477.

122 ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES

ROULOTTE PROWLER 29 PI 1989
très propre, 6500$ nég.
819 346-9092 après 16h.

128 TOUT-TERRAINS

SUZUKI 1993, 300 cc., A-1, 4600 km., 15 vit., avec treuil, 2800$ nég. Tél: 819 879-5904.

130 MOTOS, SCOOTERS

SCOOTER 2006 KYMCO 50cc.
3500 km., 1999$ nég. Info: 819 346-3462

YAMAHA ROAD STAR SYLVERADO 1600, beige 2 tons 2002, équipée de lumière de route, pare-brise, sacoche en cuir, porte-bagages, attache-remorque. Seulement 30 000 km: 8250$. Aussi remorque Aéro noire avec moulure et filage: 2700$. Michel Hamel: 819 868-0184, 819 845-2721.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

1 CUISINIER(E) PIZZAMAKER
PLONGEUR
demandés. Se présenter avec C.V. à la Casa du Spaghetti, au 3059 King Ouest.

3 CUISINIERS DEMANDÉS
temps plein, Apporter cv. à :
La Belle Province, au 2909 King Ouest.

BESOIN DE 33 PERSONNES pour un nouveau programme amaigrissant, formulé par des médecins. Michèle: 819 212-3791 cell.

BESOIN DE TÉLÉPHONISTES,
POUR PRISE DE RENDEZ-VOUS
salaire de base + commissions, très bonne ambiance de travail. Demandez M. Longpré, Info: 819 820-2230, entre 8 h 30 et 17 h.

CAMELOT ADULTE DEMANDÉ
en auto pour
LA TRIBUNE À MAGOG
pour le secteur Michigan pour les rues St-Alphonse, Du Domaine et la 18e Avenue.
819 843-9904
819-868-3614 rép. (s.c.)

CHERCHE PERSONNE DYNAMIQUE
avec habileté manuelle pour entretien d'immeuble. 819 620-4992

CHEZ CORA
Recherche cuisinier(ère) temps plein. Se présenter avec CV au **3200 King ouest**.

CONCIERGE DEMANDÉ
COUPLE SÉRIEUX
24 log., doit demeurer sur place.
819 580-2211, 819 572-0407.

CONTREMAÎTRE DE CHANTIER
Entreprise en construction au niveau des sinistres. Superviser plusieurs projets, capable de travailler sous pression.
Envoyez CV à constructionyvonperreault @gus.qc.ca ou par fax au 819 566-5178.

CUISINIER DEMANDÉ À WINDSOR
Temps plein, 35 heures/semaine, minimum 1 an d'expérience. Salaire selon comptétence.
Louiselle: 819 845-7542 laisser message.

GÉRANTE DE KIOSQUE DE COSMÉTIQUES
Permanent - Temps plein 35 heures
- Diplôme en esthétique
- Expérience dans le domaine requis
- Salaire selon expérience

Aussi postes de conseillère disponibles temps partiel.
Faites-nous parvenir votre C.V par télécopieur 819 566-9366 ou par courriel : cosmeco@videotron.ca.
255333

151 PERSONNEL DEMANDÉ

CUISINIER D'EXPÉRIENCE
Disp. en tout temps, soirs/nuits. Se présenter Chez Stratos Pizzeria au 260, 12 Ave nord et au 812 Belvédère Sud.

CUISINIER(ÈRE) RECHERCHÉ(E)
Minimum 1 an d'expérience. Pour restaurant à Magog. Demandez Raphaël ou Robert :
819 868-1062

EBÉNISTE - EXPÉRIENCE EN TEINTURE ET VERNISSAGE AU FUSIL.
Finition sur meubles. Tél.: 819 571-5667.

LE RESTAURANT DEMERS est à la recherche de livreurs (temps plein, temps partiel). Vous présenter avec c.v. au 936 du Conseil, demander Yoan.

PRÉPOSÉES aux BÉNÉFICIAIRES, BAIN et TOILETTE PARTIELLE avec exp. pour Résidence Murray, temps plein salaire selon compétences 819 345-2435, 819 829-8988.

REMORQUEUR («towing») avec EXP.
Permanent, temps plein, de 7h à 17h.
Salaire à discuter selon expérience.
819 678-1550

SERVEUSE DEMANDÉE
2 ans d'expérience minimum.
rest. L'Omnibouffe, Carole: 819 823-5337.

URGENT:
RECHERCHE AIDE-CUISINIER(ÈRE)
à Windsor, domaine de l'alimentation rapide, 2 postes à combler, soir et fin semaine, être autonome, avoir une voiture. Tâches: préparer repas, faire ménage, opérer caisse enregistreuse. Envoyer C.V.: syl2067@cgocable.ca ou bien téléphoner au 819 845-2771 #58329

162 ANIMAUX

SELLE WESTERN CHEROKEE de 15 po. neuve, incluant tapis de selle, brides en cuir avec mord et autres. Payée + de 1 200$ pour 800$. Tél.:819 845-7640

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

175$ - LAVEUSE-SECHEUSE Maytag, très bon état, très fonctionnelles. 819-347-3118, 819-239-1199.

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

LAVEUSE-SÉCHEUSE WHIRLPOOL
en bon état, cause déménagement.
150$ l'ensemble. Tél.: 819-347-2076

POÊLE, FRIGO, LAV.-SÉCH.
À partir de 150$ du morceau. * Pièces et matelas. **Meubles Conseil: 819 346-7169**.

168 ORDINATEURS

18 ANS D'EXP. CD INFORMATIQUE.
Entretien d'ordinateurs. Vente et service à domicile. Tél.: 819 571-4071 cdinformatique.ca

*** CONNEC-T ***
Pour réparation, entretien, formation, installation, etc. Service à domicile.
819 346-5755 ou 819 212-0751.

ORDI XTREME
Ordinateurs - portables neufs et usagés en inventaire. Réparation et formation à domicile. Récupération. + de 15 ans d'expérience. www.ordixtreme.com; Tél.: 819 346-4220.

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BOIS FRANC, 1ÈRE QUALITÉ, 85$/corde livrée, 4 cordes ou plus. Tél.: 819 843-5604, 819 212-0330.

BOIS ROND, 16 PO., PRUCHE ET CÈDRE
25 cordes, 500$. Info.: 450 532-2614

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

MICHEL GIGUERE 819 432-1522
15 ton. gravier brut.....130$
15 ton. gravier de route 0-¾.....185$
15 ton. pierre tamisée ¼-½.....185$
15 ton. pierre naturelle 6 à 12 po. .....235$
15 ton. concassé 9/16-¾ po.....320$
15 ton. concassé 0-¾ po. .....235$
15 ton. terre brune tamisée.....235$
15 ton. belle terre noire tamisée .....285$
Transport et taxes inclus

Êtes-vous observateur?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

SOLUTION
1 Gant droit du chirurgien plus court. **2** Lattache du masque est plus courte. **3** Bas de la fermeture de la blouse. **4** Arrière de la chevelure du patient. **5** Cou du patient plus gros. **6** Talon gauche du patient plus court. **7** Le flacon de gauche complète. **8** Poignée de la bouteille d'oxygène.

222 MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

BERTHOLD CROTEAU, 1580 ch. Duplessis. Terreau horticole, terre brune, sable, gravier, concassé, pierre, paillis, compost, ponceau. Chargement sur place, livraison petite et grande quantité. Aussi service de mini excavatrice avec chenille caoutchouc. 819 346-9490.

244 DIVERS À VENDRE

819 823-6041 ACHÈTE VIEUX VEHICULES pour ferraille. Ramasse vieux métaux gratuitement! **Service le meilleur en ville !!!**

CÉRAMIQUE ARTISANALE LIQUIDATION plus de 500 moules de bibelots et autres objets, plusieurs centaines de pièces prêtes à peindre. Tél.: 819 846-0950.

262 ASTROLOGIE

GITANE
819 563-3603

264 ESCORTES

1 204 206-0035
DOUCE EXTASE
Jolies jeunes filles
819 823-7432

1 204 206-0035
FANTASIA
Agence no 1
819 564-6660

1 204 206-0035
UNIVERS DE VÉNUS
Hôtesses
819 565-0299

APHRODITE
Hôtesses
819 580-2797

PARADIZIAQUE
Escortes
ENGAGEONS
819 348-2884

SHANNY
Blonde aux yeux bleus, 34 ans.
À 10 minutes de Sherbrooke. Place discrète.
Tél.: 819 574-7015

266 MASSAGES

À BIEN Y PENSER
Un coucher de soleil chaud et apaisant...!
Tél.: 819 674-8880

ACCEPTE DE PENSER À TOI 1 HEURE...
Massage du lundi au samedi.
Vue sur l'eau. Liane: 819 573-5297.

BELLE BLONDE, SEXY et SENSUELLE
Bon massage propre et respectueux
De 8h à 16h au 819 571-9554.

***** MARILOU *****
Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757

MASSAGE DE DÉTENTE
Marie-Josée du lundi au vendredi
819 569-3529

MASSAGE ÉROTIQUE
Tanya vous reçoit en toute discrétion
de 10 h à 22 h. Engageons. 819 822-3581

MASSAGE ET RÉFLEXOLOGIE
7 jours sur 7 de 11 h à 21 h.
819 569-2472 Gilles

MASSAGE THAÏLANDAIS HOMME
Danny 28 ans, reçoit, propre, discret. Plaisir assuré! 514-234-3136, Sherbrooke.

SALON IBIZA
Massages
819 571-7143

VENEZ VOYAGER
SUR LA VOIE LACTÉE
Tél.: 819 566-9381

306 ESTHÉTIQUE, COIFFURE

URGENT! COIFFEURS(euses) demandés clientèles assurées, résidence de personnes âgées, autonomes 1-800-448-3553

310 TRAVAUX DOMESTIQUES

AURAIS ENCORE DE LA PLACE pour faire entretien ménager à domicile, ainsi que personnes âgées et commercial. Bilingue: 819 346-2331, 819 674-4265.

311 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

ATTENTION
PEINTRE: travail rapide, minutieux, 4 pces à peindre, la 4e sans frais, etc. Réf. disp. Cell.: 819 571-9284 bte vocale, réponses assurées.
.

316 DÉMÉNAGEMENT, TRANSPORT

819 580-1419
DÉMÉNAGEMENT
Avec assurances incluses.
Prix compétitif, avec ou sans hommes

318 PAYSAGISTES

À CONTRAT, C.S. TERRASSEMENT
NETTOYAGE DE PRINTEMPS
Pose de tourbe et plus. Steve: 819 572-7340

À CONTRAT TONTE DE PELOUSE
819 864-0972 laiss. mess.

ALEX TERRASSEMENT
Tonte de pelouse, taille de haies, jardin d'eau, mur de soutien. Estimation gratuite. Commercial/résidentiel. Tél.: 819 679-1657.

ARBUSTES, cèdres pour haies, livrés ou posés, spécial pour c èdres 3 à 4 pieds. **Robert Demers 819 563-5946 cell 819 571-3163.**

CÈDRES À HAIE cultivés en pot. Plantation L&C Tessier, directement de la ferme, pose, entretien et transport dispo. 819 889-3150

CÈDRES À HAIES
1 à 2 pi: 2$, 2 à 3 pi: 3$; 3 à 4 pi: 4$
et 4 à 5 pi: 5$. Bruno 819 843-2086

CÈDRES À HAIES CULTIVÉS, 3 à 18 pi.
Pépinière J.P. Sévigny 819 820-4381

CÈDRES CULTIVÉS EN POT, de 2 à 6 pieds, livrés et/ou plantés. **Directement du producteur.** www.cedresdescantons.com **819 849-2429.**

CÈDRES POUR HAIE
Directement du producteur
819 876-7307

GAZON 9, Paysagement et terrassement
Murets, pavé uni, nivellement de terrain, installation de tourbe. Tél: 819 572-2913.

GAZON SHERBROOKE
tonte de pelouse, à partir de 16$/sem. nettoyage printemps, taille cèdres etc., depuis 1995. Faites vite, les places sont limitées.
819 679-5155

**** Gazon Xtra ****
Tonte de gazon, taillage de haies et arbustes, abattage d'arbres, lavage de maison, résidentiel, commercial. Prix compétitif.
Tél: 819 565-5775, Denis.

HORTICULTRISTE-PAYSAGISTE
Conception - réalisation - entretien d'aménagements paysagers. Plate-bandes, pavés, murets, bassins et cascades.
Doreen Dostie: 819 345-8450

PIERRE - COUPE - PELOUSE
et MINI EXCAVATION. A BON PRIX.
819 563-2038, 819 347-7677.

320 SERVICES DIVERS

BÉTON DÉTÉRIORÉ?
béton remis à neuf... en plus beau! Solage, escalier et balcon. Stucco, acrylique, etc., Esthétique et durable. Choix de couleur. Entrepreneur spécialisé. RBQ. 819 823-1421

ESCALIERS Pré-vernis, tous modèles et styles. Poteaux, barreaux, bois ou métal. Installation. Licence RBQ. Tél.: 819 571-2116

FERAIS TRANSPORT pour des industries, Sherbrooke et région, possède un camion cube 18 pi long, capacité charge de 10 000 lb, je peux reculer à un dok, possède assurance cargo de 100 000$, je suis équipé pour faire le transport de palettes, je fais le transport direct le même jour. Je prends soin de votre marchandise comme ma chemise. **819 437-2575**

*** LA CORDONNERIE ***
175 rue Alexandre, Sherbrooke
Cordonnier depuis 50 ans
Spécialité: fermetures-éclair
Réparations générales. 819 346-4141

PLATRIER-PEINTRE tirage de joints, moulures décoratives (ogee). Estimation gratuite.Tél: 819 875-2256, Michel.

PROBLÈME D'EAU?
Inspection drain de fondation par caméra. Service de mini-excavatrice, chenille en caoutchouc. Exc. de tout genre, gravier.
Excavation B. Croteau 819 346-9490

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.
Prêt de 500$ remboursable à la semaine.
Courtage Expert 1 866 776 2291

336 OCCASION D'AFFAIRES

STATION-SERVICE avec bon volume, dans la région de Coaticook, est à la recherche d'un locataire dynamique, bon gestionnaire et axé sur le service à la clientèle. Mise de fond nécessaire. Si le défi de gérer votre propre entreprise vous intéresse, téléphonez M. Jack Reback au 514 739-6117 ou 514 795-5882.

340 SERVICES FINANCIERS

PROPOSITION
Consolidation de dettes, personnel ou commercial. 1 paiement par mois. 0 frais, 0 intérêt. Pour ceux qui ne passent pas à la finance, on peut vous aider! 7/7 jours, 8 h à 20 h.
Comptabilité Lemieux 866 687-2496

AVEZ VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers. Consultation sans frais. Aucun intermédiaire, 1 seul paiement sans intérêt.
Appelez-nous au :
819 822-4666 ou 1 800 465-3809
JEAN FORTIN & ASSOCIÉS
Syndics de faillites
249968

Nécrologie

BEAULNE
Cécile
(Aubé)
1920-2008

À Granby, le 10 mai 2008, à l'âge de 87 ans, est décédée madame Cécile Aubé, épouse de feu Valmore Beaulne, demeurant à Granby. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155
Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Le mercredi 14 mai de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et jeudi de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Le service religieux sera célébré, le JEUDI 15 mai 2008 à 11 h, en l'église Immaculée-conception et de là au cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Madame Cécile Aubé Beaulne laisse dans le deuil ses enfants: Thérèse (Roch Gibeau), Ginette (Roger Hivon), Diane (André Turgeon), Michelle (André Bessette), Richard (Jacqueline Lahaie), Guy; ainsi que tous ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; sont également dans le deuil sa soeur: Rita et ses frères: Robert (Jacqueline Couture) et Jean-Paul (Suzanne Houde); elle est partie rejoindre ses autres frères et soeurs: Elzéar (Olivine et Jeanne), Ernest (Jeanne), Alice (Alyre) Jeanne-Mance (Léo),Yvette (Arthur) ainsi que ses beaux-frères et elles-soeurs de la famille Beaulne: Yvonne (Onézime), Émile (Simone), Gérard (Bibiane), Marie-Rose (Omer), Jeanne; sont aussi dans le deuil ses nombreux neveux et nièces, cousins et cousines, autres parents et amis.

La famille désrie remercier Françoise Desrochers, pour ses services et accompagnements ainsi que tout le personnel du 3e étage du Centre Marie-Berthe Couture, pour les bons soins prodigués à leur mère. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE**, 375, rue Argyll, édifice Norton, bureau 0725, Sherbrooke (Québec) J1J 3H5, seraient grandement appréciés.

BRASSARD
Adrien

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 11 mai 2008, est décédé M. Adrien Brassard, à l'âge de 73 ans et 5 mois, conjoint de Lucie Cayer, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
33, rue Bowen Sud
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 565-9394
info@coopfuneraire.com

Le mercredi 14 mai de 13 h à 15 h. Il y aura une cérémonie au salon le MERCREDI 14 mai 2008 à 14 h.

Outre sa conjointe, monsieur Adrien Brassard laisse dans le deuil ses enfants: Linda, Diane et Manon; ses petits-enfants, ses beaux-frères et belles-soeurs: Clément (Carole), Céline (Richard), Yvon, Louis (Madeleine); sa belle-mère Adrienna Turcotte; il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, de nombreux autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du 5e étage du CHUS, Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués à monsieur Brassard. Un grand merci également à Mme Carmen Cadoury pour son accompagnement.

243929
Ambiance
FLEURISTE POUR TOUTES OCCASIONS
18 KING OUEST
819 562-6226

In Mémoriam

BEAULNE (Cécile)
87 ans, Granby
BRASSARD (Adrien)
73 ans et 5 mois, Sherbrooke
COUTURE (Robert)
84 ans, Sherbrooke
DUFRESNE (Carl)
31 ans, Asbestos
FILION (Claude)
62 ans, Coaticook
FONTAINE (Jean-Louis)
74 ans et 5 mois, Bury
MORIN (Murielle)
65 ans, Sherbrooke
PARADIS (Jonathan)
21 ans, Asbestos
ROUX (Gilles)
73 ans, Asbetos
VIGNEUX (Patricia)
90 ans, Coaticook

COUTURE
Robert
1923 - 2008

À Magog, le 10 mai 2008, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Robert Couture, époux de feu Gertrude Quintal, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155
Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Lundi de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et mardi de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 50. Le service religieux sera célébré, mardi 13 mai 2008 à 11 h en l'église Ste-Famille, suivi de l'inhumation au cimetière St-Michel.

M. Robert Couture laisse dans le deuil ses enfants: Denis (Linda Somerset) et Lise Donald Lauzon); ses petits-enfants: Martin, Francois, Éric et Marie-Lise; ses arrière petits-enfants: Kelly-Anne et Samuel; ses frères et soeurs: Yolande (feu Roger Morin), Marielle (feu Roland Bilodeau), Oscar (feu Huguette Binnette), Normand (Thérèse Noel), Levix, Aline (feu Alfred Roy) et Jean-Marc; ses beaux-frères, belles-soeurs: Gaston (Pauline Roy), Thérèse (feu Gaston Raby), Roméo (Georgette Loubier), Roland (Annette Blanchette), Yolande (Donald Martel), Denise (Ronald Gonthier), Louise, Jacques, Jean (Lise Côté) et Thérèse Dumas Quintal (feu Léo Quintal). Il était aussi le beau-frère de feu Maurice (feu Marie-Paule Boulanger), feu Roger (feu Simone Huot) et feu Jeanne (feu Gérard Donahue).

Nécrologie

DUFRESNE
Carl

Subitement à Montréal, le 10 mai 2008, est décédé M. Carl Dufresne, à l'âge de 31 ans, fils de Roland Dufresne et Lise Couture, demeurant à Asbestos. La direction funéraire a été confiée à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
Centre Nouvel Horizon
240, rue du Roi
Asbestos (Québec) J1T 1S6
Tél.: 819 879-4842
Téléc.: 819 879-7582
Aline Richer, coordonatrice
Claude Roy, directeur général

La famille recevra les condoléances en présence des cendres au salon le MERCREDI 14 mai 2008 de 13 h 30 à 15 h 30, suivi d'une cérémonie au salon à 15 h 30.

Outre ses parents, monsieur Carl Dufresne laisse dans le deuil sa soeur Sharon (Jonathan Vallières); son frère Jean-François (Chloée Ferland Dufresne) et sa nièce Maya; ses grands-mères: Évelyne (feu Benoît Dufresne) et Jeannine (feu Alexandre Couture); il laisse également dans le deuil de nombreux oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et amis.

FILION
Claude

Au CHUS, hôpital Fleurimont, le 8 mai 2008, à l'âge de 62 ans, est décédé monsieur Claude Filion, époux de madame Diane Pépin, demeurant à Coaticook. Monsieur Filion repose à la:

Résidence funéraire
Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141
Téléc.: 819 849-4200
Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronetfils.com

Heures de visite: mardi de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de midi jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Funérailles, le MERCREDI 14 mai à 14 h, en l'église St-Edmond. Inhumation au cimetière du même endroit.

Outre son épouse, monsieur Claude Filion laisse dans le deuil ses enfants: Josée (Remi Tremblay), Michel (Nathalie Audet); ses petits-fils: Jeremy, Anthony, Dylan et Bryan Tremblay; sa mère Madeleine Dupont (feu Gaston Filion); ses frères et soeurs: Réal (Yvette Lemieux), Denis (Ghislaine Lefebvre), Pierre (Gertrude Viens), Marcel (Hélène de la Bruère), Donald (Carmen Lavoie), Guylaine (Yves Raymond), Louise (Bruno Vanasse), Michelle (André Swierczynski), Manon (Claude Lemay), Denise (Yvan Cotnoir); sa belle-mère Irène Lessard (feu Lorenzo Pépin); ses beaux-frères et belles-soeurs: Marc Pépin (Monique), Lise Pépin et Marcel Pépin; ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du CHUS, soins intensifs du 9e et le Dr Richard Germain, pour les bons soins.

FONTAINE
Jean-Louis

Au CHUS Fleurimont, le 9 mai 2008, est décédé monsieur Jean-Louis Fontaine, à l'âge de 74 ans et 5 mois, époux de Cécile Cameron, demeurant à Bury. La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie (Complexe)
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Heures de visiste: Mardi 13 mai 2008 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Mercredi 14 mai 2008 de 9 h à 11 h, suivi d'une cérémonie à la chapelle du Complexe à 11 h. Les cendres seront déposées au cimetière de Bury à une date ultérieure.

Outre son épouse Cécile, M. Fontaine laisse dans le deuil ses enfants: Manon (Michel), Isabelle, Catherine, Gregory (Caroline). Ses petits-enfants: Patrick, Yannick, Kassandra, Shawn, Jeffrey. Sa soeur Léonie (feu André). Il était aussi le frère de feu Alphonse (Donalda), feu Jeannine (Lucien), feu Louisette (feu Albert (Simone)), feu Annette (Roland). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Claudette (Donald), Jacques (Christiane), Marcel (Denise), Roger (Gilberte), Gaétan (Gisèle), Brigitte (Ernest), Sylvie (Yvon). Il était aussi le beau-frère de feu Jeannine (Jean-Yves), feu Claude (Corrine), feu Normand (Lise). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

MORIN
Murielle
1943-2008

À Sherbrooke, le 11 mai 2008, à l'âge de 65 ans, est décédée Mme Murielle Morin, conjointe de Michel Nadeau, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155
Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Le jeudi 15 mai de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et vendredi 16 mai de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Le service religieux sera célébré, le VENDREDI 16 mai 2008 à 11 h, en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours.

Outre son conjoint, madame Murielle Morin laisse dans le deuil ses filles: Nathalie Lehoux (Jacques Despars), Caroline Lehoux (Michael Parker) et Martine Lehoux (Louis Boulanger); les enfants de son conjoint: Michel Jr et Frédéric (Geneviève); ses petits-enfants: Philippe, Véronique, Georges, Edouard, Ulys et Marianne; sa soeur Lise (Michel Perreault); ses frères: Normand (Louise Boulanger) et Jacques; le père de ses filles Jean-Guy Lehoux; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le Dr Beauregard et tout le département de chimio du CHUS, hôpital Fleurimont et Sarah et l'équipe des soins Palliatifs du CHUS, Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués à madame Morin. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER,** 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, Qc J1L 1C9, seraient grandement appréciés de la famille.

PARADIS
Jonathan

À son domicile, le 10 mai 2008, est décédé monsieur Jonathan Paradis, à l'âge de 21 ans, fils de René Paradis (Chantal Ross) et de Diane Morin, demeurant à Asbestos. La crémation et la cérémonie d'Adieu ont été confiées aux:

Résidence funéraire
Fréchette et Desrochers
560, 1re avenue C.P. 113
Asbestos (Québec)
Tél.: 819 879-2233
Téléc.: 819 879-6844
Noël Fréchette,
prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir.
thanatopractrice
Affilliée à la C.T.Q.

La famille recevra les condoléances des parents et amis à compter de 10 h, le JEUDI 15 mai 2008 à la Résidence funéraire. La cérémonie d'Adieu suivra à 14 h au salon. Les cendres seront déposées à une date ultérieure.

Outre ses parents, Jonathan Paradis laisse dans le deuil ses frères et sa soeur: Vincent, Samuel et Audrey; ses grands-parents: M. Armand Paradis (Claire Jutras), Mme Denise Piet (feu Délourde Morin); son oncle et sa tante: M. Ghislain Paradis et Mme Sylvie Paradis; ainsi que les oncles et tantes de la famille Morin, de même que plusieurs autres parents et amis.

ROUX
Gilles

Accidentellement en Floride, le 28 novembre 2007, est décédé monsieur Gilles Roux, à l'âge de 73 ans, .époux de Mme Gabrielle Gaumond, demeurant à Asbestos. La direction des funérailles a été confiée aux:

Résidences funéraires
Fréchette et Desrochers
560, 1re avenue C.P. 113
Asbestos (Québec)
Tél.: 819 879-2233
Téléc.: 819 879-6844
Noël Fréchette,
prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir.
thanatopractrice
Affilliée à la C.T.Q.

Heures de visite: vendredi 16 mai de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h 30. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, le SAMEDI 17 mai 2008 à 10 h 30, en l'église St-Isaac-Jogues. Les cendres seront déposées au Columbarium Fréchette et Desrochers à une date ultérieure.

Outre son épouse, monsieur Gilles Roux laisse dans le deuil ses enfants: Luc, St-Hyacinthe; Gilles Jr, Québec; son petit-fils Kévin Dubé. Il était le fils de feu Lucienne Ouellette (feu Ubald Roux). Il laisse ses frères et soeurs: Mme Monic Roux (Marcel Vachon), M. Yves Roux (Françoise Beaurivage), M. Jeannot Roux (Cécile Brière), Mme Jocelyne Roux (Benoît Caron), Mme Francine Roux (Claude), M. Maurèle Roux; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Carmen Gaumond (Réjean Hamel), M. Edouard Gaumond (Yolande Fréchette), M. Renald Gaumond (Suzanne), M. Robert Pinard (feu Emma Gaumond), Yolande Valois, M. Léo Pinard (feu Yolande Gaumond). Il était le beau-frère de feu Napoléon Gaumond (feu Ginette Holland), feu Thérèse Gaumond (feu Martien Bisson). Il laisse dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux autres parents et amis.

VIGNEUX
Patricia
(Courtemanche)

Au centre de santé de Coaticook, le 12 mai 2008, est décédée madame Patricia Courtmanche Vigneux, à l'âge de 90 ans, épouse de feu Léo Vigneux demeurant à Coaticook. Madame Courtemanche Vigneux repose à la:

Résidence funéraire
Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141
Téléc.: 819 849-4200
Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronetfils.com

Heures de visite: mardi de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles, le MERCREDI 14 mai à 11 h en l'église St-Jean l'Évangéliste. Inhumation au cimetière St-Martin.

Madame Courtemanche Vigneux laisse dans le deuil ses enfants: Gisèle (Bernard Prévost), Normand (Florence Goddard), France (Paul Thibault), Claire (Guy Bouchard), Michelle (Sylvio Delisle), Fernand (Lise Gauthier). Elle était aussi la mère de feu Daniel. Elle laisse également dans le deuil ses 22 petits-enfants et 21 arrière-petits-enfants ainsi qu'un arrière-arrière-petit-fils. Ainsi que plusieurs neveux, et nièces, autres parents et amis.

Un merci spécial au Dr. Bertrand Frenette pour les bons soins prodigués à madame Courtemanche depuis 28 ans. Merci aussi au personnel du Centre d'hébergement soins prolongés pour les bons soins donnés durant son court séjour. La famille vous en est très reconnaissante.

402 REMERCIEMENTS

MÈRE TERESA

Dites 9 fois « Je vous salue Marie » par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa.

M.L. 253678

Éphémérides

C'est le 13 mai 2008.

2001 — En Italie, la coalition de Silvio Berlusconi gagne les législatives ainsi que la majorité aux deux chambres.

2000 — Un entrepôt de pièces pyrotechniques explose à Enschede, aux Pays-Bas, tuant 22 personnes.

1996 — Entassés sur un navire, des milliers de réfugiés du Liberia sont refoulés, au port ghanéen de Takoradi.

1987 — Le groupe Alcan annonce la construction d'une aluminerie à Laterrière, au sud de Chicoutimi.

1981 — Place Saint-Pierre, à Rome, le Turc Mehmet Ali Agca tire quatre balles contre le pape Jean Paul II.

1977 — Le Vatican, sous Paul VI, reconnaît la validité du mariage pour les hommes ayant subi la vasectomie.

1972 — Dans un grand magasin d'Osaka, le feu fait 116 morts.

1958 — Début de l'insurrection des coloniaux en Algérie; apparaissant en homme providentiel, en France, Charles de Gaulle redeviendra premier ministre le 1er juin suivant.

1954 — Le Canada et les États-Unis s'entendent sur le projet de nouvelle Voie maritime du Saint-Laurent.

1940 — Aux Communes, Winston Churchill déclare qu'il ne peut promettre que «du sang, du travail, de la sueur et des larmes».

1940 — La reine Wilhelmina et la princesse Juliana, des Pays-Bas, fuient l'invasion nazie jusqu'à Londres. En juin 1941, Juliana arrive à Ottawa où elle donnera naissance à une fille; après la guerre, elle remerciera la ville par l'envoi de 20 000 tulipes.

1871 — Le gouvernement d'Italie garantit la sécurité du pape et reconnaît son autorité sur l'enclave du Vatican.

1830 — Fondation de la République de l'Équateur, Juan Flores est président.

1779 — La France cède à l'Angleterre l'île de Gorée, au Sénégal, point de transit de la traite des esclaves.

1610 — Rue de la Ferronnerie, à Paris, Henri IV, un huguenot, est poignardé par François Ravaillac, un moine qui pensait sauver la religion catholique; le roi mourra le lendemain.

Ils sont nés un 13 mai:

L'ingénieur et industriel Werner Siemens (1816-92)

L'auteur français Alphonse Daudet (1840-97)

Le peintre Georges Braque (1882-1963)

Le champion boxeur Joe Louis, né Barrow (1914-81)

Le chanteur Stevie Wonder, né Steveland Judkins Morris (1950)

Le romancier canadien Roch Carrier (1937)

Ils nous ont quittés un 13 mai:

1961: l'acteur Gary Cooper (1901)

1884: l'industriel américain Cyrus Hall McCormick (1809)

Citation du jour:

«L'univers est un miroir, Cécilie, un miroir, obscur…» (Jostein Gaarder, «Dans un miroir, obscur»)

Un régime de retraite réclamé pour tous les employés

La CSN demande à Québec de forcer toutes les entreprises à agir

RÉMI NADEAU
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — La CSN demande à Québec de forcer toutes les entreprises, même les plus petites, à payer un régime de retraite à leurs employés.

Dans le cadre de l'ouverture du congrès de la centrale hier à Québec, la présidente Claudette Carbonneau a annoncé que la CSN revendiquera l'adoption d'une loi prévoyant le droit de tout salarié d'être couvert par un régime de retraite.

En conférence de presse, Mme Carbonneau a pressé le gouvernement Charest de «sortir de la pauvreté» 60 pour cent de la main-d'oeuvre québécoise qui ne bénéficie d'aucun régime de retraite et qui doit se contenter des prestations de pension de vieillesse du gouvernement fédéral ainsi que de la Régie des rentes du Québec.

«Qu'un employeur mette 2, 3, 4 pour cent de la masse salariale pour la retraite de ses travailleurs, cela ne m'apparaît pas abusif», a lancé Mme Carbonneau, qui croit possible d'y arriver «sans mettre l'économie à mal».

«C'est d'amener les employeurs à devoir souscrire un montant minimum. (...) Je ne vois pas pourquoi on ne pourrait pas le faire au Québec», a défendu la syndicaliste, selon qui il ne s'agit pas «d'une parfaite utopie», puisqu'un régime de retraite universel existe déjà en Australie.

Mme Carbonneau estime que le cadre législatif pourrait être suffisamment souple pour correspondre à la réalité du Québec, qui compte un grand nombre de très petites entreprises.

«On ne demandera pas à chaque employeur de 10 salariés et moins de construire son propre régime avec tout ce que ça implique, mais on est capables d'avoir une approche sectorielle», a-t-elle dit, citant l'exemple des Centres de la petite enfance, syndiqués et non syndiqués, qui se se sont regroupés pour offrir un régime de retraite à leurs employées.

L'idée est toutefois fortement décriée par la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante (FCEI), qui juge que plusieurs PME du Québec n'ont pas les reins assez solides pour assumer une nouvelle taxe.

«Le climat d'affaires est désastreux pour les petites entreprises et on voudrait en rajouter? Il faut croire que l'argent pousse dans les arbres pour faire ce genre de propositions», a répliqué le vice-président Québec de la FCEI, Simon Prévost.

«Avant d'ajouter une nouvelle taxe, il faudra dire laquelle on enlève. Est-ce que ce sera le Régime québécois d'assurance parentale?», questionne M. Prévost, qui accuse la CSN de «vouloir se payer une Cadillac toute équipée alors qu'on en n'a pas les moyens».

LA PRESSE, ROBERT MAILLOUX

Claudette Carbonneau sollicitera un nouveau mandat de trois ans à la tête de la centrale CSN. Celle qui est présidente depuis 2002 devrait être élue sans opposition.

Selon lui, il serait absurde que le gouvernement ne fasse aucune distinction entre «Monsieur Patate, qui ne compte que quelques employés qui font cuire les frites, et une entreprise manufacturière de 50 travailleurs».

Dans le cadre du 62e congrès de la CSN, les membres discuteront également de propositions visant la conciliation travail-famille, la formation de la main-d'oeuvre et l'intégration des immigrants en milieu de travail.

Ainsi, au chapitre de la conciliation travail-famille, la présidente de la CSN, Claudette Carbonneau, croit qu'il est possible d'assouplir la notion d'ancienneté, pour éviter par exemple que les plus jeunes employés soient privés de vacances durant l'été.

«La règle d'ancienneté permet d'établir les premiers choix, mais il ne faut pas en faire une application telle que certains ont tout et d'autres ont absolument rien», a indiqué la présidente.

Mme Carbonneau sollicitera par ailleurs un nouveau mandat de trois ans à la tête de la centrale. Celle qui est présidente de la CSN depuis 2002 devrait être élue sans opposition.

Les toilettes des bateaux de croisière ne seront plus vidées dans le fleuve

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — L'époque où les bateaux de croisière du Vieux-Port de Montréal déversaient le contenu de leurs toilettes directement dans le fleuve Saint-Laurent semble révolue.

Le «Journal de Montréal» rapporte que les trois croisiéristes ciblés par son enquête de l'été dernier ont tous affirmé avoir définitivement réglé le problème cet hiver.

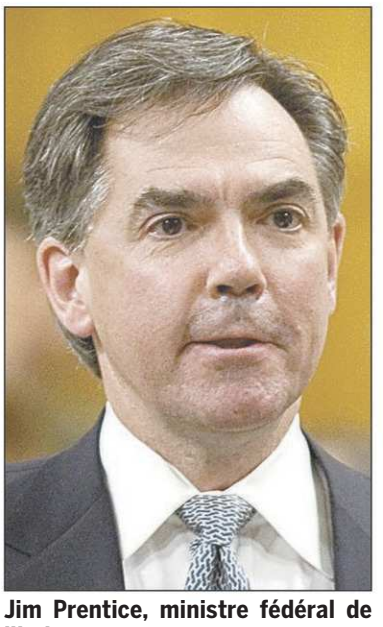
Le reportage avait illustré que les eaux usées des bateaux étaient jetées dans le fleuve sans aucune mesure pour préserver l'environnement.

Or, les dirigeants de Croisières AML, de Croisières Evasion et du Bateau-Mouche ont équipé tous leurs bateaux d'installations sanitaires conformes pour le début de la prochaine saison estivale.

Le catamaran Famille Dufour II, appartenant à Croisière Evasion, ainsi que le Bateau-Mouche sont maintenant munis d'un réservoir de rétention des eaux usées.

Croisières AML, qui compte pas moins de 18 bateaux, a mis le paquet afin de s'équiper d'un système qui répond à ses besoins.

Les stations-service devront payer 10 000 $ pour des pompes inexactes



Jim Prentice, ministre fédéral de l'Industrie

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Le gouvernement fédéral a annoncé hier qu'il effectuera des inspections plus sévères des stations-service à travers le Canada cet été et que les amendes pour les pompes à essence imprécises passeront bientôt de 1000 $ à 10 000 $.

Selon Mesures Canada, environ trois pour cent des pompes à essence testées entre 1999 et 2007 se sont révélées imprécises. Le ministre de l'Industrie, Jim Prentice, s'attend à ce que les nouvelles mesures soient mises en place d'ici l'automne. Le nouveau système obligera les stations-service à confirmer l'exactitude de leurs pompes à essence tous les deux ans.

Par ailleurs, les stations-service dont les pompes à essence seront imprécises — que l'erreur soit technique ou délibérée — devront payer une amende de 10 000 $ pour une première offense. M. Prentice a affirmé que les amendes subséquentes seront encore plus sévères.

Depuis que le prix de l'essence régulier a atteint plus de 1,20 $ le litre, les prix à la pompe sont devenus le sujet de l'heure pour les politiciens. Le chef néo-démocrate Jack Layton a récemment réitéré sa proposition voulant que le gouvernement établisse un ombudsman du pétrole et de l'essence, pour s'assurer que les consommateurs ne sont pas floués. M. Layton s'est dit heureux que le gouvernement ait décidé d'agir, mais souhaite attendre de voir en quoi consistera exactement le nouveau système avant de donner son opinion sur son efficacité.

Plan ambitieux pour aider la relève agricole

ISABELLE MATHIEU

QUÉBEC — Le ministre de l'Agriculture Laurent Lessard annoncera aujourd'hui une aide financière de plusieurs millions $ et un train de mesures pour aider la relève agricole à se tailler une place dans une industrie en pleine tempête, a appris *Le Soleil*.

En attendant la première politique agricole et agroalimentaire, qui devrait voir le jour d'ici deux ans, le ministre de l'Agriculture veut améliorer le sort des jeunes producteurs et encourager d'autres jeunes à rester dans les campagnes et choisir cette voie.

Lors d'une conférence de presse qui se tiendra ce matin dans une ferme de Saint-Lambert-de-Lauzon, Laurent Lessard confirmera qu'une bonne proportion des 60 millions $ supplémentaires accordés dans le dernier budget servira à aider les producteurs âgés de moins de 40 ans. Jusqu'à maintenant, les jeunes agriculteurs devaient se partager des programmes d'aide d'à peine 250 000 $ par année.

Les nouveaux millions $ aideront les jeunes agriculteurs à démarrer des fermes et d'autres types d'entreprises agricoles.

L'Éclaireur des Bois-Francs orphelin

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Neuf mois, presque jour pour jour, après la mort d'André Larose, journaliste et cofondateur de la publication *L'Éclaireur des Bois-Francs*, c'est au tour de sa conjointe, Lisette Lapointe, de rendre l'âme à l'âge de 64 ans.

La cofondatrice est décédée à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, dimanche en matinée, des suites d'un cancer. Elle laisse notamment dans le deuil ses trois enfants, une fille et deux garçons, ainsi que son journal qui sera, à moins d'un revirement de situation, appelé à disparaître après 22 ans d'existence.

Puisque sa directrice générale était gravement malade, on apprenait, en février, de la plume de Gilles Besmargian, que la publication faisait relâche pour une période indéterminée, le temps de trouver un acquéreur qui prendrait la relève. Mme Lapointe a reçu une offre, mais elle était conditionnelle à ce qu'elle occupe le poste de directrice des ventes, ce qui n'était évidemment pas possible vu sa condition.

La défunte sera exposée vendredi et les funérailles auront lieu samedi matin, en l'église d'Ham-Nord.

FÊTE NATIONALE DU QUÉBEC 2008

Le français au centre des festivités

SIMON-OLIVIER LORANGE
simon-olivier.lorange@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — En cette année où le 400e anniversaire de la ville de Québec fait la manchette par ses multiples manifestations, le Mouvement national des Québécoises et Québécois (MNQQ), qui chapeaute les festivités de la Fête nationale un peu partout à travers la province, a décidé de saisir la balle au bond et d'affubler la fête 2008 du thème *Quatre siècles à célébrer*.

Ces quatre siècles, ce sont ceux depuis lesquels une présence francophone est consolidée en Amérique du Nord. Pas surprenant, donc, que la langue française ait été au centre de presque tous les discours prononcés hier au point de presse annonçant les festivités en Estrie pour cette année.

«Nous célébrons quatre siècles passés à forger une nation qui est devenue complètement différente de la nation française et qui n'est pas près de disparaître, a fait valoir l'historien Jacques Lacoursière, co-porte-parole de la Fête nationale. Et il n'y a pas de meilleur moment que la Saint-Jean-Baptiste pour souligner cette présence!»

L'autre co-porte-parole de l'événement, la chanteuse et comédienne Chloé Sainte-Marie, a quant à elle affirmé que «perdre la langue, c'est la mort», faisant du coup référence aux nombreuses communautés des premières nations qui sont confrontées à cette problématique.

Interrogée à savoir si une telle ligne directrice ne risquait pas d'éloigner les non-francophones des célébrations de la fête du Québec, la présidente du MNQQ, Chantale Trottier, a rappelé que la promotion de la langue française faisait désormais partie du protocole du Mouvement, et que de célébrer cette langue n'empêchait personne de venir faire son tour.

«Nous avons mis l'accent sur un fait historique, et c'est certain que toute la population est invitée, a-t-elle souligné. De toute façon, pratiquement la moitié des fêtes de quartier de Montréal sont organisées par des communautés culturelles, alors je ne crois pas qu'on n'exclue personne.»

Gratuit à Sherbrooke

En ce qui concerne les festivités à Sherbrooke, elles se dérouleront comme à l'habitude au parc Jacques-Cartier. Deux faits à noter cette année: d'abord les célébrations seront toutes concentrées en une journée, le 23 juin, puis l'accès au site sera gratuit.

> « Nous célébrons quatre siècles passés à forger une nation qui est devenue complètement différente de la nation française et qui n'est pas près de disparaître. »

C'est à l'énergique chanteuse Sylvie Desgroseillers que seront confiées les rênes du spectacle principal, elle qui débarquera accompagnée de cinq musiciens et de trois choristes pour faire bouger les spectateurs. Elle sera précédée par la formation de musique traditionnelle La Veillée est jeune, qui effectuera un retour sur scène pour l'occasion.

Évidemment, plusieurs autres villes et villages de la région organisent à leur manière leur fête de la Saint-Jean, dont la programmation peut être consultée au www.fetenationale.qc.ca.

IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Teintée cette année par le thème *Quatre siècles à célébrer*, la Fête nationale des Québécois présente comme porte-parole la comédienne et chanteuse Chloé Sainte-Marie ainsi que l'historien Jacques Lacoursière.

Une Saint-Jean bleu, blanc... et vert

SHERBROOKE — Même si le bleu et le blanc seront sans conteste les deux couleurs prédominantes dans toutes les fêtes locales de la Saint-Jean à travers le Québec, le MNQQ a pris la peine d'ajouter une teinte de vert aux festivités de cette année.

Une première initiative en ce sens a été la distribution à tous les organisateurs régionaux du guide *Un virage vert pour une fête écoresponsable*. Rédigé par le Réseau québécois des femmes en environnement, ce document a comme principale mission d'éviter que les sites des fêtes locales ressemblent à des dépotoirs comme c'est traditionnellement le cas au lendemain des célébrations.

«Il s'agit d'un guide de suggestions qui constituera un premier pas pour voir ce qui sera faisable dans le futur, a expliqué la présidente du MNQQ, Chantale Trottier. Évidemment, comme les fêtes peuvent attirer 500 comme 250 000 personnes, c'était assez complexe de rédiger un guide unique, mais chaque responsable de projet sera invité à le considérer et à se fixer des objectifs précis par la suite.»

Parmi les suggestions dont Mme Trottier a fait état, l'utilisation de verres recyclables ainsi que l'invitation à utiliser plus d'un remplissage par verre ont été cités en exemple, tout comme la présence accrue de bacs de récupération ainsi que la constitution d'équipes de ramassage des lieux.

— Simon-Olivier Lorange

Ça se passe chez nous

Le Blé d'Or reçoit une dose d'énergie

IMACOM, CHARLES-ANTOINE AUGER

Le président d'honneur et vice-président au Développement des affaires - Estrie à la Fédération des Caisses populaires Desjardins du Québec, Michel Vachon, la présidente des cuisines collectives Le Blé d'Or, Louise Ostiguy, et le représentant des Caisses populaires de Sherbrooke, Patrice Breton, étaient réunis lors du traditionnel souper aux homards au profit de l'organisme Le Blé d'Or. La soirée, qui a réuni 600 convives, a permis d'amasser 34 000 $.

85 cégepiens méritants

COLLABORATION SPÉCIALE

La 22e soirée du mérite étudiant du Cégep de Sherbrooke s'est déroulée récemment et a permis la remise de 85 prix et bourses aux étudiants méritants en soulignant leur excellence scolaire et parascolaire. Cette année, une valeur de 30 750 $ a été remise en bourses diverses. Sur cette photo, nous reconnaissons Pierre Bélanger, président du conseil d'administration du Cégep, Élizabeth Parenteau-Goudreault, récipiendaire du prix d'excellence globale pour les programmes d'études techniques, Sylvain Saint-Cyr, directeur général du Cégep, ainsi que François Coutu, président de la Fondation du Cégep.

ÉQUIPE NATIONALE DE DÉVELOPPEMENT DE CANOË-KAYAK

Une place pour Renart

JÉRÔME GAUDREAU
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'entraîneuse du Club de canoë-kayak de Sherbrooke Geneviève Renart participera à sa première compétition internationale de canoë-kayak en étant l'adjointe de l'entraîneur-chef de l'équipe canadienne de développement lors du prochain championnat panaméricain.

Même si les meilleurs athlètes de 23 ans et plus ne seront pas présents à cette compétition, eux qui se préparent pour les Jeux olympiques de Pékin, le championnat panaméricain de canoë-kayak attirera tout de même la crème des jeunes kayakistes.

«Étant donné que je serai l'entraîneuse adjointe pour l'équipe masculine de développement, j'aurai la chance de côtoyer les meilleurs athlètes de 23 ans et moins. Mais ce qui sera encore plus bénéfique pour moi, c'est que je travaillerai avec de très bons entraîneurs, comme Peter Niedre», indique-t-elle.

Bien que ce soit son baptême en compétition internationale de canoë-kayak, ce rendez-vous, qui aura lieu à Montréal du 15 au 18 mai, ne constituera pas la première expérience sportive de haut niveau pour Geneviève Renart.

«J'ai été entraîneuse en ski de fond pendant près de dix ans, informe-t-elle. Pour avoir déjà participé à un événement international dans ce sport, je sais que pour un coach, il n'y a pas beaucoup de différences entre une compétition normale et un événement international. Mais ce sera tout de même excitant d'apprendre certains trucs et de défendre les couleurs du Canada.»

Selon elle, ce serait grâce à sa facilité de communiquer avec les athlètes et à ses aptitudes en préparation mentale qu'elle aurait été choisie parmi tous les candidats potentiels.

«Et il n'y a pas beaucoup de femmes qui font ce que je fais. Nous serons seulement deux lors du championnat panaméricain. Même si je ne crois pas travailler sur les tactiques ou la technique des kayakistes, je crois que nous serons bien utiles pour préparer l'équipement et motiver nos athlètes», indique la Sherbrookoise.

Cette nomination fut une surprise pour elle, même si elle avait postulé pour l'emploie quelques semaines avant. Heureusement, cet événement ne chamboulera pas ses plans.

«Lissa Bissonnette et Philippe Duchesneau participeront aux essais nationaux pour les 23 ans et moins le 7 juin. S'ils performent bien, ils auront ensuite la chance d'effectuer une tournée européenne. Ce qui est intéressant, c'est que cette semaine, j'entraînerai les compétiteurs de Philippe!» souligne l'entraîneuse.

De plus, le championnat panaméricain permettra à Geneviève Renart de se préparer en vue des championnats canadiens de canoë-kayak qui auront lieu à Sherbrooke du 2 au 6 septembre 2009.

«L'an prochain, plus de 1200 athlètes débarqueront ici afin de participer aux nationaux, rappelle-t-elle. Le championnat panaméricain sera donc une belle occasion de voir à quel point ce genre d'événement demande beaucoup de préparation.»

LA TRIBUNE, JÉRÔME GAUDREAU

La Sherbrookoise Geneviève Renart a été sélectionnée afin d'être l'assistante de l'entraîneur-chef de l'équipe canadienne de développement lors du championnat panaméricain de canoë-kayak.

Le 4*44 part à la défense de son championnat

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — La formation du 4*44 de Victoriaville affichera complet, le 18 mai, à l'ouverture de la saison régulière de la Ligue de baseball senior élite du Québec (LBSEQ).

La formation championne sera de retour, presque intacte, et elle se permettra même d'ajouter un peu de profondeur au monticule, le seul poste qui était précaire au cours de la dernière campagne.

Selon le propriétaire de l'équipe, Éric Champagne, le champion de la triple couronne, Stéphane Pouliot, le joueur-entraîneur, Marc-André Charbonneau et leurs coéquipiers seront de retour. Seul le cas de Patrick Deschênes est toujours incertain, ce dernier tentera de nouveau sa chance avec les Capitales de Québec.

Au monticule, Marc-André Cloutier et Jean-François Paquet seront aussi en uniforme, ils seront appuyés par deux artilleurs issus de la dernière séance de repêchage, Simon Dusseault et Jimmy Durette respectivement des Aigles de Trois-Rivières et des Diamands de Québec.

Champagne affirme être en pourparlers avec d'autres équipes de la LBSEQ afin d'ajouter un autre lanceur à sa formation de partants. Il devrait être en mesure de faire une annonce très prochainement.

«Comme c'est le cas tous les printemps, j'essaie d'améliorer l'équipe, mais c'est plus difficile de compléter des transactions lorsque tu es champion», a affirmé le propriétaire.

Si les autres directeurs sont plus réticents à compléter des transactions, la situation est tout autre en ce qui concerne les joueurs repêchés ou invités. Lorsqu'il flirtait avec le bas du classement, le 4*44 avait du mal à attirer les bons joueurs à Victoriaville. La situation a beaucoup changé.

«Maintenant, les joueurs veulent jouer pour nous. Ils savent que nous avons un bon club, un bon esprit d'équipe et que notre but c'est de gagner des parties», a ajouté Éric Champagne.

Objectif: finir premier

Puisqu'il est champion ses principaux éléments sont de retour, l'objectif du 4*44 sera de répéter l'exploit et d'obtenir une nouvelle fois le championnat de la LBSEQ. Pour ce faire, ils devra toutefois venir à bout d'adversaires redoutables dont le Ciel FM de Rivière-du-Loup et les Expos de Sherbrooke, deux équipes grandement améliorées.

«Nous n'aurons pas de *break* encore cette année. Il n'y aura pas de partie que nous pourrons considérer comme gagnée d'avance. Avec l'acquisition de Kate Dunn, le Ciel FM partira favori», a analysé le propriétaire.

Champagne affirme qu'il sera également intéressant de voir de quelle façon se comportera la formation de Drummondville qui vient de faire son entrée dans le circuit.

Les Castors sont remplis d'espoir

DANNY ALLARD
danny.allard@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE – C'est remplis d'espoir que les Castors d'Acton Vale entreprendront leur troisième saison au sein de la Ligue de baseball senior élite. L'an dernier, une pénurie de lanceurs et une attaque anémique avaient valu à la formation valoise une fiche de 12 gains contre 20 revers et une 7e position au classement général. Les Castors semblent avoir corrigé ces lacunes puisque quatre des cinq joueurs repêchés lors de la dernière séance de sélection en novembre revêtiront l'uniforme de l'équipe cette saison.

« Nous misions beaucoup sur le dernier repêchage parce que notre équipe devenait vieillissante. Nos jeunes repêchés insufflent beaucoup d'enthousiasme aux autres. C'est rare de voir des joueurs issus du junior avoir hâte d'évoluer au niveau senior. Ces joueurs se sont affrontés l'an dernier lors de la finale junior qui s'est rendue à la limite de sept parties entre Longueuil et Repentigny. Cette année, nous visons un top 4 et nous voulons jouer au moins pour ,500 », raconte Martin Bérubé, qui a laissé son poste d'entraîneur-chef au lanceur Denis Lamontagne.

Parmi les choix des Castors, le dangereux cogneur Guyaume Gosselin (2e au total) et le receveur Marc-André Frappier (16e) viendront solidifier l'attaque. Au monticule, les lanceurs Ivanhoé Lachance (11e) et Jean-François Rooney (16e) prêteront main forte aux Castors. Quant à l'as lanceur Érick Nadon (3e choix), il évoluera probablement avec les Capitales de Québec de la Ligue Can-Am cet été.

« Avec Gosselin et Rooney, nous aurons enfin de la puissance au bâton. Nous aurons aussi plus de profondeur. L'an dernier, il nous manquait souvent le coup sûr opportun et on devait souvent se débrouiller à 10 joueurs. En séries, on fonctionnait même à deux lanceurs. Tous nos gars seront de retour sauf Mathieu Allard et François Shink, qui, lui, devait faire Jonquière-Acton Vale à chaque match », confie le vétéran Bérubé, qui en plus de jouer un peu partout sur le terrain cumulera la fonction de directeur général pour les Castors.

Acton Vale débutera sa saison 2008 le 17 mai à Trois-Rivières contre le Vertdure. Et pour une deuxième fois en trois ans, l'organisation des Castors organisera le week-end d'ouverture (30 mai au 1er juin) au Stade Léo-Asselin.

Cahier publicitaire à lire
le jeudi 15 mai dans **La Tribune**

255104

DENIS MESSIER
dmessier@latribune.qc.ca

Mulligan

Recrue de l'année à la NCAA, **MAUDE-AIMÉE LEBLANC** de Sherbrooke, a remis des cartes de 75-75-73 pour aider ses coéquipières de l'Université Purdue à se tailler une 2e place derrière UCLA à la compétition régionale de la zone centrale de la NCAA disputée à Austin, Texas. Purdue accusait un retard de 10 coups sur UCLA au terme des trois rondes et les deux se retrouveront du 20 au 23 mai à New Mexico pour le Championnat de la NCAA...

-0-

La Fédération québécoise de golf et Golf Québec annoncent la mise en place de deux équipes, l'une provinciale et l'autre de développement pour la saison 2008. Les noms de **CHARLES CÔTÉ** de Thetford Mines et **SIMON ALLAN** de Knowlton sont les deux seuls du district des Cantons de l'Est sur l'équipe provinciale masculine junior, alors qu'au niveau du développement on retrouve un seul espoir, **BENJAMIN BOURQUE** de Valcourt. Notre district ne compte aucun élément féminin sur l'équipe provinciale, tout comme sur l'équipe de développement de 14-16 ans. La sélection de trois jeunes sur 46 athlètes, le district a du travail sur la planche!

-0-

Mes espions sur la route, aussi bien le dire, ce sont des clients de la table ronde de la brasserie Le Dauphin, m'ont appris que le duo composé du gestionnaire immobilier **GILLES RAYMOND** ainsi que le retraité **BOB LEBLANC**, ancien proprio de la brasserie, ont reçu par courrier recommandé une carte de sympathie au lendemain de l'élimination du Canadien et qui provenait de fans des Flyers ... La carte portait la signature de **MICHEL,** ainsi qu'un dénommé **ALCIDE**, rien de plus!

-0-

PIERRE LALLIER de Golf Horizons 2000 et **PIERRE DUGAS** du Royal Bromont sont les entraîneurs régionaux au niveau du district des Cantons de l'Est alors qu' **ALEXANDRE ROUSSEAU** de Windsor, un élève de **LALLIER** au moment de son stage au programme golf-études de La Ruch à Magog, a été sélectionné dans le district d'Ottawa...

ARCHIVES LA TRIBUNE

Maude-Aimée Leblanc

-0-

Le retour en Estrie du couple **ANDRÉ MALTAIS** et **CLAIRE TURCOTTE** fait en sorte que la région d'Orford sort gagnante... et pas à peu près! **ANDRÉ,** l'ancien proprio du club Waterville, donne son support à **MARC VIENS** au Manoir des Sables, alors que **CLAIRE** va épauler **STÉPHANE CARTIER**, pro et directeur de golf, au club du Mont Orford. Une boutique de golf n'a plus de secret pour **CLAIRE**, et on connaît le talent d'**ANDRÉ**...

-0-

YVES MASSARIOL de Coaticook est le premier à inscrire son nom dans le livre des records de Milby en 2008 avec un trou d'un coup au 12e trou à l'aide d'un fer 3 sur 200 verges. **YVES** réalise l'exploit pour une 3e fois en carrière et les témoins étaient **ROCH MARCOUX, HAROLD WHITE** et **YVON ROY**, le nouveau capitaine du club Milby... En parlant du club **MILBY**, le parcours à normale 73 est dans une condition exceptionnelle. On se croirait au mois de juillet!

-0-

Nouveau directeur général de la Fondation Roch Guertin, **DENIS FORTIER** espère bien que la collecte des denrées pour les Paniers de l'Espoir ça va être un peu plus «mollo» que celle de samedi dernier avec sa gang du matin au LongChamp. Le 20 $ de chacun était enrubannée autour d'une boîte de conserve. Inutile de dire que **DENIS** a gagné ses denrées!...

-0-

Est-ce vrai que le lac situé devant le trou numéro 4 au LongChamp pourrait être surnommé d'ici peu de temps «le lac à Rosaire» ? Le lac est visité par d'autres, c'est vrai, mais **ROSAIRE BOLDUC** est en avance sur ses copains!... Mon ingénieur

ARCHIVES LA TRIBUNE

Diane Roy

favori, **ANDRÉ LEVESQUE**, a nié avoir fait la remarque l'autre jour à sa sortie du 18e vert qu'il était temps que sa partie se termine car la batterie de sa calculatrice était à plat !... Le **LONGCHAM**P du mois de mai est lui aussi dans une condition estivale !

-0-

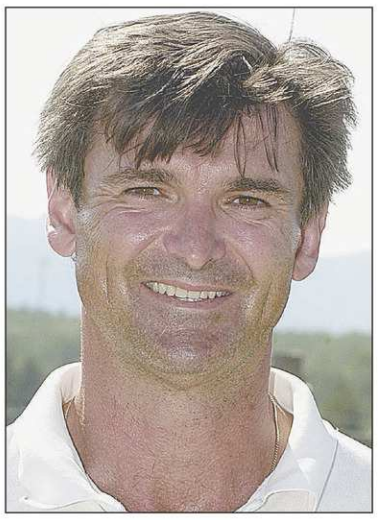
RENÉ LAROCHELLE, directeur général de Promutuel Coatcook-Sherbrooke, a accepté la présidence d'honneur de la 4e édition du tournoi Invitation Tour-Niquette au profit de la Fondation Centre de réadaptation Estrie qui aura lieu le 30 juillet au LongChamp... **DIANE ROY**, athlète olympique en fauteuil roulant, accepte pour une 4e année de s'associer à l'événement à titre de porte-parole officielle... **NADIA LATULIPPE** est la personne à rejoindre afin d'obtenir d'autres détails au niveau des inscriptions, ainsi que sur les commandites et dons, au téléphone 819 346-8411, poste 43115...

-0-

Après une vie de 37 ans, l'ancienne «maison» servant de bureau au préposé des départs au club de golf Victoriaville fait peau neuve. **PAULO ROBERGE** a opté pour y refaire à neuf le kiosque en plus d'y installer l'internet afin de favoriser la réservation en ligne, une manière de faire à la mode!

-0-

Le consultant **MAURICE BUSQUE** amorce sa saison de golf sur une note très sérieuse, lui qui va être l'hôte le 17 août au LongChamp de l'omnium signature Maurice Busque au profit du club Rotary. **MAURICE** va mettre les chances de son bord en suivant une «mini-série» de cours avec **LYNE THIBODEAU**. En voilà une qui devra faire preuve de patience!



ARCHIVES LA TRIBUNE

Pierre Lallier

-0-

Le quatuor regroupant **PIERRE BÉLIVEAU, LÉANDRE MERCIER, PAUL BOUDREAU** et **HERVÉ GRENIER** passe du bon temps, deux à trois fois semaine, sur les allées du club de golf Sherbrooke. Si on s'attarde à l'âge de ce groupe, il faut savoir compter jusqu'à un peu plus de 300 ans... On raconte que **PAUL BOUDREAU**, cet ancien vendeur de meubles, est celui qui performe le mieux, autant l'hiver aux quilles que sur les allées de golf...

-0-

ROBERT «Bob» DANDURAND — il se spécialise dans le coaching depuis sa retraite de Labatt — a décidé qu'au cours du présent été ça va être le golf. «Ti-Bob» a travaillé avec son coach **PIERRE LALLIER** et ça risque de coûter cher!

-0-

PAT LOGAN de Transport Richard Fréchette et H. Faucher Inc a visité le secteur de Myrtle Beach au mois d'avril dernier afin de bien préparer sa saison en Estrie. **PAT** a constaté lui aussi que la pratique du golf là-bas, ça diffère pas mal de nos terrains. Le sable et l'eau, ça pousse pas mal !

-0-

La 48e édition du tournoi de golf de la CCID aura lieu le mercredi 4 juin sur les allées des clubs Le Drummond de Saint-Majorique et le Hériot de Saint-Nicéphore. **RÉAL SAWYER** a accepté la présidence d'honneur de la classique annuelle et le CCID est fier de pouvoir compter à nouveau sur **JEAN-DENIS GRAVEL** de Norampac/Cascades, **Me JEAN CÔTÉ** du cabinet Clair, Laplante, Côté et la firme FBL avec **ROBIN TÉTRAULT** à titre de commanditaires...

-0-

Associé à la Taverne Alexandre depuis le Jour 1, en plus d'être à l'emploi de **PIERRE ELLYSON** depuis 24 ans, **DENIS LAPOINTE** a célébré son anniversaire de naissance, 45 ans, en bouffant plusieurs petits gâteaux. Comme cadeau, les clients ont accordé à **DENIS**, un fan de golf, un mulligan! On ne précise pas la façon de l'utiliser...

-0-

Le premier trou d'un coup de la saison sur le parcours Deauville appartient à **ROGER ROY** qui a signé son exploit au numéro 5 en présence de **MICHEL BENOÎT, JOÉ BOISVERT** et **ANDRÉ BRESSE**... L'exploit de **ROGER** est son second sur le Deauville, l'autre survenant au 18e trou...

-0-

LUCIE BERGERON de Tapis V.N est très heureuse de s'associer à Mannington pour une 3e année dans le cadre d'un tournoi de golf au profit de l'organisme Maplace qui a pour mission de venir en aide aux enfants et adultes atteints de paralysie cérébrale... **DANIELLE BERTHOLD** de Rythme FM est la présidente d'honneur de l'événement et le tournoi se tiendra au LongChamp le 19 septembre...

Baseball

LIGUE NATIONALE

Section Est	G	P	Moy.	Diff.
Floride	23	15	.605	–
Philadelphie	21	18	.538	2½
New York	19	17	.528	3
Atlanta	19	18	.514	3½
Washington	16	23	.410	7½
Section Centrale				
Chicago	23	15	.605	–
St. Louis	23	17	.575	1
Houston	21	17	.553	2
Milwaukee	19	19	.500	4
Pittsburgh	18	20	.474	5
Cincinnati	16	23	.410	7½
Section Ouest				
Arizona	23	15	.605	–
Los Angeles	19	18	.514	3½
San Francisco	16	22	.421	7
Colorado	15	23	.395	8
San Diego	14	25	.359	9½

Lundi 12 mai
Chicago Cubs 12 San Diego 3
Cincinnati 8 Floride 7
Milwaukee 8 St. Louis 3
Pittsburgh 5-1 Atlanta 0-8
Washington 10 N.Y. Mets 4
Houston à San Francisco, 22h15.

Mardi 13 mai
Atlanta (Reyes 1-0) à Philadelphie (Kendrick 2-2), 19h05.
Washington (Lannan 3-3) à
N.Y. Mets (Maine 4-2), 19h10.
Floride (Hendrickson 5-1) à
Cincinnati (Volquez 5-1), 19h10.
San Diego (Estes 0-0) à
Chicago Cubs (Lieber 2-2), 20h05.
L.A. Dodgers (Penny 5-3) à
Milwaukee (Villanueva 1-4), 20h05.
Pittsburgh (Maholm 2-3) à St. Louis (Lohse 3-2), 20h15.
Colorado (Francis 0-3) en Arizona (Owings 4-1), 21h40.
Houston (Backe 2-4) à San Francisco (Cain 1-3), 22h15.

Mercredi 14 mai
Atlanta à Philadelphie, 19h05.
Washington à N.Y. Mets, 19h10.
Floride à Cincinnati, 19h10.
L.A. Dodgers à Milwaukee, 20h05.
San Diego à Chicago Cubs, 20h05.
Pittsburgh à St. Louis, 20h15.
Colorado en Arizona, 21h40.
Houston à San Francisco, 22h15.

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est	G	P	Moy.	Diff.
Boston	24	17	.585	–
Tampa Bay	22	16	.579	½
Baltimore	19	19	.500	3½
New York	19	20	.487	4
Toronto	18	22	.450	5½
Section Centrale				
Minnesota	20	17	.541	–
Cleveland	19	19	.500	1½
Chicago	18	18	.500	1½
Kansas City	16	21	.432	4
Detroit	16	22	.421	4½
Section Ouest				
Oakland	23	16	.590	–
Los Angeles	22	17	.564	1
Texas	18	21	.462	5
Seattle	15	24	.385	8

Lundi 12 mai
Cleveland 3-0 Toronto 0-3 (2e match 10 manches)
Minnesota 7 Boston 3
Tampa Bay 7 N.Y. Yankees 1
Seattle au Texas, 20h05.
Chicago White Sox à L.A. Angels, 22h05.

Mardi 13 mai
Oakland (Duchscherer 3-1) à
Cleveland (Byrd 1-3), 19h05.
Boston (Beckett 4-2) à Baltimore (Guthrie 1-3), 19h05.
N.Y. Yankees (Wang 6-1) à
Tampa Bay (Jackson 2-3), 19h10.
Seattle (F.Hernandez 2-3) au
Texas (Gabbard 1-0), 20h05.
Toronto (Litsch 4-1) au Minnesota (Slowey 0-2), 20h10.
Detroit (Robertson 1-4) à
Kansas City (Greinke 4-1), 20h10.
Chicago White Sox (Danks 3-3) à L.A. Angels
(Jer.Weaver 2-5), 22h05.

Mercredi 14 mai
Seattle au Texas, 14h05.
Boston à Baltimore, 15h05.
Oakland à Cleveland, 19h05.
N.Y. Yankees à Tampa Bay, 19h10.
Toronto au Minnesota, 20h10.
Detroit à Kansas City, 20h10.
Chicago White Sox à L.A. Angels, 22h05.

RENDEMENT DES BLUE JAYS

Au bâton

	MOY	MPB	AB	P	CS	2B	3B	CC	PP
Rolen	320	.386	50	5	16	5	1	2	8
Inglett	286	.333	35	2	10	1	1	0	4
V. Wells	281	.348	139	21	39	5	1	5	24
Rios	280	.348	143	20	40	8	2	3	15
Overbay	280	.387	118	10	33	6	1	1	10
Zaun	280	.368	93	10	26	5	0	1	4
Stairs	275	.318	102	14	28	3	0	4	9
Hill	262	.318	141	13	37	12	0	2	15
Scutaro	250	.376	84	13	21	2	1	1	11
Eckstein	246	.315	118	16	29	6	0	1	12
Barajas	226	.293	53	4	12	3	0	1	4
Wilkerson	222	.329	63	1	14	4	0	0	5
Stewart	216	.293	88	6	19	1	2	0	6
McDonald	182	.280	22	3	4	1	0	0	1
Mench	167	.286	6	0	1	0	0	0	0
Velandia	000	.000	4	0	0	0	0	0	0

Au monticule

	G	P	MPM	MJ	DEP	VP	ML
Ryan	0	0	0.00	9	0	5	9.0
Carlson	1	0	1.62	17	0	1	16.2
Tallet	0	0	1.69	14	0	0	16.0
Marcum	4	2	2.59	7	7	0	48.2
Downs	0	1	3.07	16	0	3	14.2
Halladay	3	5	3.29	8	8	0	63.0
Wolfe	0	1	3.68	8	0	0	7.1
Litsch	4	1	4.24	7	7	0	40.1
McGowan	2	3	4.47	8	8	0	46.1
Frasor	0	0	4.91	11	0	0	11.0
Burnett	3	3	5.19	8	7	0	43.1
Camp	0	1	5.87	8	0	0	7.2
Accardo	0	3	6.57	16	0	4	12.1

LIGUE JUNIOR ÉLITE

Lundi 12 mai
Repentigny 4 LaSalle 6

Mardi 13 mai
Longueuil c. Laval, 19h30
Trois-Rivières c. Québec, 19h30

Mercredi 14 mai
Charlesbourg c. St-Eustache, 19h30

Jeudi 15 mai
LaSalle c. Sherbrooke, 19h30
Québec c. Repentigny, 19h30

LIGUE JUNIOR RIVE-SUD

Lundi 12 mai
Saint-Constant 15 Saint-Bruno 2
Lac Saint-Louis 8 Repentigny 6
Sainte-Thérèse 8 Laval 10

Mardi 13 mai
19 h 30 Saint-Hyacinthe à Granby
19 h 30 Longueuil à Saint-Jean
19 h 30 Sainte-Thérèse à Terrebonne
20 h Saint-Bruno à **Drummondville**

LIGUE SENIOR ÉLITE

Mercredi 14 mai
Drummondville c. Sherbrooke, 20h

Samedi 17 mai
Acton Vale à Trois-Rivières, 19 h

Soccer

USL

Mercredi 14 mai
Montréal à Charleston, 19h30.
Rochester à Seattle, 22h00.

Crosse

LIGUE DE CROSSE SENIOR DU QUÉBEC

Jeudi 15 mai
Valleyfield c. Kahnawake, 19h

Samedi 17 mai
Sherbrooke à Caughnawaga, 20 h
Kahnawake à Valleyfield, 20 h

LIGUE DE CROSSE JUNIOR DU QUÉBEC

Jeudi 15 mai
Laval c. Valleyfield, 20h

Vendredi 16 mai
Sherbrooke à Windsor, 20 h

Samedi 17 mai
Longueuil à Laval, 19 h

Sport scolaire

Lundi 12 mai
Rugby
RJM Séminaire Sherbrooke c. Mont-Ste-Anne

Mardi 13 mai
Football
FJF2A 18 h É. Du Triolet c. Collège Sacré-Coeur

Jeudi 15 mai
Rugby
RJM 17 h 30 É. de Bromptonville c. Mont-Ste-Anne
RJM 18 h La Ruche c. É. Du Triolet

À la télé

MARDI 13 MAI

Tennis
13 h / TSN: ATP Master Series de Hambourg

19 h / TSN: Éliminatoires de la NBA
Orlando à Detroit

Les séries de la coupe Stanley
20 h / RDS et CBC:
LNH: Pittsburgh à Philadelphie

SÉRIES ÉLIMINATOIRES 2008

ASSOCIATION DE L'EST

8 - BOSTON: 1 2 2 0 5 5 0 / 4 3 1 1 1 4 5
1 - MONTRÉAL

3 4 3 4 6 X X / 4 2 2 2 4 X X

7 - OTTAWA: 0 3 1 1 X X X / 4 5 4 3 X X X
2 - PITTSBURGH

2 2 / 4 4

6 - PHILADELPHIE: 4 2 6 4 2 2 3 / 5 0 3 3 3 4 2
3 - WASHINGTON

4 0 3 3 2 X X / 5 2 5 0 3 X X

5 - NY RANGERS: 4 2 3 5 5 X X / 1 1 4 3 3 X X
4 - NEW JERSEY

ASSOCIATION DE L'OUEST

NASHVILLE - 8: 1 2 5 3 1 0 X / 3 4 3 2 2 3 X
DETROIT - 1

3 1 3 2 X X X / 4 5 4 8 X X X

CALGARY - 7: 3 0 4 2 3 2 3 / 2 2 3 3 4 0 5
SAN JOSE - 2

1 1 2 / 4 2 5

COLORADO - 6: 3 2 2 5 3 2 X / 2 3 3 1 2 1 X
MINNESOTA - 3

3 5 2 1 2 2 X / 2 2 1 2 3 1 X

DALLAS - 5: 4 5 2 3 2 4 X / 0 2 4 1 5 1 X
ANAHEIM - 4

Hockey

SÉRIES ÉLIMINATOIRES DE LA LNH

Troisième tour
Finale d'association - (Quatre de sept)
ASSOCIATION DE L'EST

Pittsburgh (2) c. Philadelphie (6)

Mardi 13 mai
Pittsburgh à Philadelphie, 19h30.
(Pittsburgh mène la série 2-0)

Jeudi 15 mai
Pittsburgh à Philadelphie, 19h30.

ASSOCIATION DE L'OUEST

Detroit (1) c. Dallas (5)

Lundi 12 mai
Detroit 5 Dallas 2
(Detroit mène la série 3-0)

Mercredi 14 mai
Detroit à Dallas, 20h00.

Samedi 17 mai
x-Dallas à Detroit, 13h30.

COUPE DU MONDE DE HOCKEY

Lundi 12 mai
Canada 6 Finlande 3
E.-U. 9 Norvège 1
Lettonie 3 Allemagne 5
Russie 5 Suisse 3
Bélarus 2 Danemark 3

QUARTS DE FINALE
Mercredi 14 mai
À Québec
Premier match
Premier E c. Quatrième E, 13h00.
Deuxième match
Deuxième E c. Troisième E, 19h15.
À Halifax
Troisième match
Premier F c. Quatrième F, 15h30.
Quatrième match
Deuxième F c. Troisième F, 19h15.

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

Finale
(Quatre de sept)
Trois-Rivières c. Saint-Hyacinthe

Mardi 13 mai
19 h 30 Saint-Hyacinthe à Trois-Rivières
(Trois-Rivières mène la série 3-2)

Jeudi 15 mai
19 h 30 Trois-Rivières à Saint-Hyacinthe

LES MENEURS DES SÉRIES

(Matchs d'hier non compris)

	B	A	Pts
Malkin, Pit	8	9	17
Franzen, Det	12	3	15
Zetterberg, Det	8	7	15
Jagr, NYR	5	10	15
Crosby, Pit	3	12	15
Ribeiro, Dal	3	12	15
Brière, Phi	8	6	14
Datsyuk, Det	5	9	14
Umberger, Phi	9	4	13
Morrow, Dal	8	5	13
M. Richards, Phi	6	7	13
Prospal, Phi	3	9	12
M. Hossa, Pit	5	6	11
Kovalev, Mtl	5	6	11
Gomez, NYR	4	7	11
Hudler, Det	2	9	11
B. Richards, Dal	2	9	11
Modano, Dal	4	6	10
Malone, Pit	3	7	10

Sommaire

CHAMPIONNAT DU MONDE

Canada 6 Finlande 3

Première période
1. Canada, Getzlaf 1 (Nash, Burns) :33
2. Finlande, Pihlstrom 2, 5:39 (dn)
3. Canada, Doan 1 (Kunitz) 9:29 (dn)
Pénalités – Staios Cda 1:14Vaananen Fin 3:58Getzlaf Can 9:25.

Deuxième période
4. Canada, Heatley 8 (Getzlaf, Nash) 10:17
5. Canada, Sharp 3 (Mayers) 18:12 (dn)
Pénalités – Roy Cda 15:10Jovanovski Can 17:48.

Troisième période
6. Canada, Doan 2 (Toews) 1:07
7. Finlande, Pihlstrom 3 (M. Koivu) 8:34
8. Canada, Heatley 9 (Getzlaf, Nash) 18:02
9. Finlande, Ruutu 3 (M. Koivu, J. Jokinen) 19:37
Pénalités – Hyvonen Fin 6:43Burns Can 7:14Selanne Fin 13:03.

Tirs au but:

Canada	7	7	8	–	22
Finlande	9	7	10	–	26

Gardiens: **Canada** – Leclaire (G,3-0-0); **Finlande** – Backstrom (P,4-1-0).
Avantages numériques : **Canada** – 0-3; **Finlande** – 0-5.
Arbitres – Christer Larking (Suède); Marcus Vinnerborg (Suède). Juges de lignes – Fredrik Ulriksson (Suède); Tobias Wehrli (Suisse).
Assistance – 9178.

Tennis

BOURSIÈRES DE LA WTA

1. Maria Sharapova	$1 760 626
2. Serena Williams	$1 077 043
3. Ana Ivanovic	$1 068 090
4. Jelena Jankovic	$879 698
5. Svetlana Kuznetsova	$598 250
6. Vera Zvonareva	$586 254
7. Elena Dementieva	$577 318
8. Justine Henin	$458 470
9. Dinara Safina	$449 912
10. Daniela Hantuchova	$421 643
11. Agnieszka Radwanska	$399 100
12. Alona Bondarenko	$347 114
13. Ai Sugiyama	$334 200
14. Katarina Srebotnik	$316 737
15. Victoria Azarenka	$307 515
16. Venus Williams	$302 778
17. Kateryna Bondarenko	$283 041
18. Shahar Peer	$280 958
19. Anna Chakvetadze	$245 362

BOURSIERS DE L'ATP

1. Novak Djokovic	$2 579 711
2. Rafael Nadal	$1 735 009
3. Nikolay Davydenko	$1 066 008
4. Roger Federer	$976 193
5. Jo-Wilfried Tsonga	$744 782
6. Andy Roddick	$731 376
7. Stanislas Wawrinka	$586 891
8. David Ferrer	$554 642
9. Michael Llodra	$539 794
10. Nicolas Almagro	$517 527
11. Andy Murray	$483 820
12. James Blake	$476 133
13. Mardy Fish	$412 560
14. David Nalbandian	$408 002
15. Mikhail Youzhny	$375 808
16. Radek Stepanek	$346 853
17. Tommy Robredo	$343 911
18. Igor Andreev	$338 290
19. Jonathan Erlich	$331 556

Golf

POINTS FEDEX ET BOURSES DE LA PGA

1. Tiger Woods	17 745	$4 425 000
2. Phil Mickelson	10 846	$2 709 270
3. Stewart Cink	9 449	$2 379 712
4. Anthony Kim	8 773	$2 092 190
5. Vijay Singh	8 652	$2 182 017
6. Geoff Ogilvy	8 442	$2 213 960
7. Boo Weekley	8 084	$1 879 780
8. K.J. Choi	7 876	$1 801 432
9. J.B. Holmes	7 192	$1 844 295
10. Justin Leonard	7 163	$1 786 402
11. Adam Scott	6 847	$1 740 924
12. Steve Stricker	6 677	$1 518 039
13. Sean O'Hair	6 476	$1 430 500
14. Sergio Garcia	6 308	$2 053 890
15. Jim Furyk	6 232	$1 577 030
16. Bart Bryant	6 158	$1 455 472
17. Jeff Quinney	6 157	$1 685 764
18. Ryuji Imada	5 931	$1 322 647
19. Andres Romero	5 877	$1 523 528
20. D.J. Trahan	5 528	$1 192 480
21. Ernie Els	5 526	$1 373 563
22. Trevor Immelman	5 432	$1 518 676
23. Robert Allenby	5 341	$1 281 001
24. Daniel Chopra	5 310	$1 341 554
25. Luke Donald	5 164	$1 255 650
26. Rory Sabbatini	5 138	$1 171 050
27. Tchad Campbell	5 108	$1 239 386
33. Stephen Ames	**4 437**	**$1 176 765**
70. Mike Weir	**2 620**	**$703 213**
135. Jon Mills	**878**	**$220 956**

Basket-ball

NBA

Demi-finale d'associations
(Quatre de sept)

Boston (1) c. Cleveland (4)

Lundi 12 mai
Boston 77 Cleveland 88
(La série est égale 2-2)

Mercredi 14 mai
Cleveland à Boston, heure à être précisée.

Detroit (2) vs. Orlando (3)

Mardi 13 mai
Orlando à Detroit, 19h00.
(Detroit mène la série 3-1)

Jeudi 15 mai
x-Detroit à Orlando, heure à être précisée.

L.A. Lakers (1) vs. Utah (5)

Mercredi 14 mai
x-Utah à L.A. Lakers, heure à être précisée.
(La série est égale 2-2)

Vendredi 16 mai
x-L.A. Lakers à l'Utah, heure à être précisée.

La N.-Orléans (2) vs. San Antonio (3)

Mardi 13 mai
San Antonio à La Nouvelle-Orléans, 21h30.
(La série est égale 2-2)

Jeudi 15 mai
La Nouvelle-Orléans à San Antonio, heure à être

Deux volleyeurs du Vert& Or avec l'équipe nationale

SHERBROOKE — Deux joueurs des équipes Vert & Or de volley-ball, l'attaquante Marie-Christine Pruneau ainsi que le libéro Benoît Raymond passeront l'été à Winnipeg, avec la formation canadienne. Marie-Christine Pruneau a été invitée à occuper un poste de libéro pour une deuxième année, elle qui avait fait partie de l'équipe B l'été dernier. Quand à Raymond, il en sera à une première expérience avec l'équipe nationale dirigée par Glenn Hoag, l'ancien entraîneur du Vert & Or.

« Marie-Christine a connu un excellent camp de sélection, a noté Normand Bouchard, son entraîneur sherbrookois, qui était à Winnipeg avec l'équipe nationale junior. Même si elle a joué comme attaquante pendant toute la saison, elle a démontré de belles aptitudes en défensive. »

Renée-Claude Chevarie a aussi tenté sa chance avec l'équipe nationale où elle participait à son premier camp d'entraînement. Trop petite pour évoluer au centre au niveau international, elle a joué comme attaquante. « Elle a démontré de belles choses en défensive, mais elle était un peu nerveuse au moment d'attaquer », notait Bouchard.

Marie-Christine Pruneau saura d'ici quelques jours si elle accompagnera l'équipe nationale au Mexique pour le Coupe Pan America, au début de juin, tandis que le même tournoi, chez les hommes, sera présenté à Winnipeg, au début de juin également...

Deslauriers et Bishop qualifiés

SHERBROOKE — Roxanne B. Deslauriers et Jordan Bishop, du club de tennis de table l'Excellence de l'Estrie, n'ont pas raté en fin de semaine dernière l'occasion de confirmer leur place au sein de l'Équipe du Québec qui participera aux prochains championnats canadiens qui seront disputés à Halifax à la mi-juillet. Ils ont tous deux pris le premier rang de leur catégorie respective.

D'ici là, tous deux se présenteront à la première des trois étapes de la Coupe Canada qui sera présentée à Ottawa à la fin du mois.

Les Chiefs s'imposent

SHERBROOKE — Les Bulldogs de Deux-Montagnes ont été totalement dominés par les Chiefs, 38-0. Il faut dire que ce premier match des champions de l'an dernier dans la Ligue de football senior à huit du Québec les opposait à une équipe d'expansion.

Autant en défensive qu'en attaque, les Chiefs se sont assuré de ne laisser aucune chance à leurs rivaux afin de pousser à 10 le nombre de matchs consécutifs où ils ont remporté la victoire. Les Chiefs n'ont pas subi la défaite l'an dernier et ils tiennent à poursuivre la série.

Menée par Paul-André Brissette, la défensive des Chiefs a donné le ton en ne concédant rien aux visiteurs à part quelques jeux chanceux où les ballons rabattus finissaient tout de même par tomber dans les mains des Bulldogs. Hugo Fournier, un demi de coin, a rabattu quatre passes à lui seul pendant que le vétéran Marco Roy retrouvait ses jeunes jambes et semblait partout sur le terrain.

En attaque, le quart-arrière Frédéric Olivier a décoché cinq passes de touché et en a marqué un lui-même à la suite d'une belle course. Renaud Bouthillette a réussi plusieurs courses et Charles Beaubien, à son premier match comme receveur, a réussi trois touchés.

Malgré la nette domination de ses Chiefs, le joueur-entraîneur Louis Paradis estime qu'il faudra une meilleure performance la semaine prochaine, face aux Bucs de Victoriaville. « On a laissé beaucoup de points sur le terrain et on ne pourra se permettre de manquer de discipline et de jouer un peu brouillon. Point positif toutefois, tous les joueurs ont contribué à la victoire », ajoute Paradis.

— Pierre Turgeon

L'équipe de la semaine: Les Barons juvéniles AA en basket-ball

Pour une quatrième année de suite, les Barons du Séminaire de Sherbrooke, dirigés par David Guay, ont remporté le titre régional et représenté les Cantons-de-l'Est au championnat provincial de basket-ball juvénile AA où ils ont pris le cinquième rang après avoir remporté deux gains faciles et subi un revers (62-55) devant l'école secondaire Laren Hill du GMAA. L'équipe était composée de Guillaume Couture, Antoine Séguin et Simon Gagnon (devant) ainsi que de Vincent Pépin, Charles Trudel, Pierre-Luc Lahaie, Pierre Alexandre Joly, Maxime Dumoulin, Éric Choquette, Thibaud Dezutter, Mathieu de Margerie et de l'entraîneur David Guay.

Les Tigres se départissent de Stéphane Hains

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Le directeur général des Tigres de Victoriaville, Jérôme Mésonéro, a annoncé qu'il ne comptait pas renouveler le contrat de l'entraîneur adjoint Stéphane Hains.

Même si celui qui a remporté les grands honneurs avec les Commandeurs de Lévis dans la Ligue de hockey midget AAA désirait revenir avec l'équipe, le directeur général a indiqué qu'il était à la recherche d'un entraîneur ne possédant pas les mêmes aptitudes pour épauler le nouvel instructeur, Yanick Jean, dans son travail.

Éric Messier?

Mésonéro a déjà commencé à rencontrer des candidats pour succéder à Hains. L'ancien adjoint du Drakkar de Baie-Comeau, Éric Messier, est sur la liste des entraîneurs interrogés depuis le début de processus.

La direction des Tigres aimerait être fixée sur l'identité du prochain bras droit de Yanick Jean d'ici la séance de repêchage qui aura lieu au Cap-Breton, le 7 juin prochain.

Par ailleurs, les Félins ont annoncé qu'ils s'étaient entendus avec l'autre entraîneur adjoint, Daniel Fréchette, relativement à une entente d'une durée de deux ans.

Au cours de cette période, Fréchette agira à titre d'entraîneur des gardiens de but et responsable des séquences vidéos.

2008 COUPE STANLEY LNH

SÉRIES ÉLIMINATOIRES 2008 — LA PRESSE CANADIENNE

STATISTIQUES

(Les matchs d'hier soir non compris)

ANAHEIM

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Pronger	6	2	3	5	-1	12
Getzlaf	6	2	3	5	-2	6
Selanne	6	2	2	4	-1	6
Perry	3	2	1	3	1	8
Marchant	6	2	0	2	1	0
Moen	6	1	1	2	-1	2
O'Donnell	6	1	1	2	3	2
S.Niedermayer	6	0	2	2	-2	4
Kunitz	6	0	2	2	-2	8
Bertuzzi	6	0	2	2	-2	14
Schneider	6	1	0	1	-3	8
Huskins	6	0	1	1	-3	2
Weight	5	0	1	1	1	4
Beauchemin	6	0	0	0	2	26
Pahlsson	6	0	0	0	1	0
May	6	0	0	0	1	4
Carter	6	0	0	0	-2	6
Sutherby	5	0	0	0	0	2
R.Niedermayer	2	0	0	0	-1	0
Ryan	2	0	0	0	0	2
Parros	1	0	0	0	0	0
Giguere	6	0	1	1	0	0

BOSTON

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Savard	7	1	5	6	-1	6
Krejci	7	1	4	5	1	2
Kessel	4	3	1	4	1	2
Sturm	7	2	2	4	-1	6
Schaefer	7	1	3	4	2	0
Ference	7	0	4	4	1	6
Wideman	6	0	3	3	-2	0
Lucic	7	2	0	2	-1	4
Sobotka	6	2	0	2	0	0
Chara	7	1	1	2	-1	12
Hnidy	7	1	1	2	0	9
Nokelainen	7	0	2	2	1	4
Metropolit	7	1	0	1	-3	4
Stuart	7	0	1	1	-5	8
Ward	6	0	1	1	-2	6
Thornton	7	0	0	0	0	6
Axelsson	7	0	0	0	-4	2
Murray	7	0	0	0	-3	2
Reich	4	0	0	0	-1	8
Alberts	2	0	0	0	0	0
Thomas	7	0	0	0	0	0

CALGARY

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Iginla	7	4	5	9	-1	2
Phaneuf	7	3	4	7	-2	4
Nolan	7	3	2	5	0	2
Langkow	7	3	2	5	0	0
Huselius	7	0	4	4	-1	6
Tanguay	7	0	4	4	-1	4
Aucoin	7	0	3	3	3	4
Yelle	7	2	0	2	2	6
Moss	5	1	1	2	2	4
Regehr	7	0	2	2	0	2
Conroy	7	0	2	2	0	8
Primeau	7	1	0	1	0	4
Sarich	7	0	1	1	1	4
Eriksson	3	0	1	1	0	2
Vandermeer	7	0	0	0	-6	4
Lombardi	7	0	0	0	-2	4
Nystrom	7	0	0	0	-2	2
Hale	6	0	0	0	-1	2
Godard	5	0	0	0	0	2
Nilson	2	0	0	0	0	0
Kiprusoff	7	0	0	0	0	2
Joseph	2	0	0	0	0	0

COLORADO

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Sakic	10	2	8	10	-7	0
Brunette	10	5	3	8	-5	2
Hejduk	10	3	3	6	-6	4
Liles	10	2	3	5	-1	2
Arnason	10	2	3	5	-2	2
Smyth	8	2	3	5	-1	2
Wolski	7	2	3	5	-1	2
Salei	10	1	4	5	0	4
Forsberg	7	1	4	5	3	14
Stastny	9	2	1	3	-1	6
Leopold	7	0	3	3	0	0
Laperriere	10	1	1	2	0	19
McLeod	10	1	1	2	-3	26
Finger	5	0	2	2	-2	4
Sauer	10	1	0	1	-3	8
Guite	10	1	0	1	1	14
Jones	10	0	1	1	0	6
Hannan	9	0	1	1	0	4
McCormick	4	0	1	1	-2	7
Hensick	2	0	1	1	1	0
Foote	10	0	0	0	-6	6
Smith	1	0	0	0	0	0
Hlinka	1	0	0	0	-1	0
Theodore	10	0	0	0	0	0
Budaj	3	0	0	0	0	0

DALLAS

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Ribeiro	14	3	12	15	3	16
Morrow	14	8	5	13	4	18
Richards	14	2	9	11	2	8
Modano	14	4	6	10	-3	18
Robidas	14	2	7	9	4	10
Lehtinen	14	4	4	8	2	2
Eriksson	14	3	3	6	0	6
Norstrom	14	2	3	5	3	14
Lundqvist	14	1	3	4	-1	8
Zubov	7	1	3	4	-3	4
Ott	14	2	1	3	-2	20
Barnes	9	2	1	3	1	2
Niskanen	12	0	3	3	-1	8
Hagman	14	2	0	2	2	10
Miettinen	11	1	1	2	-1	0
Grossman	14	0	1	1	2	6
Daley	14	0	0	0	2	14
Petersen	12	0	0	0	-3	2
Fistric	9	0	0	0	-1	6
Crombeen	5	0	0	0	0	0
Boucher	3	0	0	0	0	4
Winchester	2	0	0	0	-1	2
Turco	14	0	1	1	0	4

DETROIT

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Franzen	11	12	3	15	9	4
Zetterberg	12	8	7	15	10	14
Datsyuk	12	5	9	14	7	0
Hudler	12	2	9	11	-1	4
Kronvall	12	0	10	10	5	8
Holmstrom	12	3	6	9	3	14
Lidstrom	12	2	7	9	7	8
Samuelsson	12	2	6	8	5	6
Rafalski	12	2	6	8	7	4
Filppula	12	3	3	6	6	0
Draper	12	2	1	3	-3	6
Cleary	12	1	1	2	2	0
Helm	8	1	1	2	0	0
Drake	12	0	2	2	-1	6
McCarty	11	1	0	1	1	7
Stuart	11	0	1	1	4	8
Lebda	9	0	1	1	2	4
Lilja	5	0	1	1	2	8
Hartigan	4	0	1	1	0	4
Chelios	11	0	0	0	1	10
Maltby	2	0	0	0	0	0
Osgood	9	0	0	0	0	0
Hasek	4	0	0	0	0	2

MINNESOTA

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Rolston	6	2	4	6	4	8
Koivu	6	4	1	5	0	4
Bouchard	6	2	2	4	1	2
Demitra	6	1	2	3	0	2
Carney	6	1	1	2	2	0
Fedoruk	6	1	1	2	-2	16
Burns	6	0	2	2	0	6
Voros	5	1	0	1	-1	16
Sheppard	6	0	1	1	-1	4
Gaborik	6	0	1	1	-3	4
Johnsson	6	0	1	1	-1	18
Nummelin	4	0	1	1	-1	0
Boogaard	6	0	0	0	-1	24
Skoula	6	0	0	0	-1	0
Belanger	6	0	0	0	-1	4
Veilleux	6	0	0	0	-2	27
Hill	5	0	0	0	-2	4
Simon	2	0	0	0	-1	0
Radivojevic	2	0	0	0	0	0
Reitz	2	0	0	0	-1	0
Parrish	1	0	0	0	0	0
Foy	1	0	0	0	0	0
Pouliot	1	0	0	0	1	0
Schultz	1	0	0	0	0	0
Backstrom	6	0	0	0	0	0
Harding	1	0	0	0	0	0

MONTRÉAL

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Kovalev	12	5	6	11	-4	8
Plekanec	12	4	5	9	-1	2
Koivu	7	3	6	9	1	4
A.Kostitsyn	12	5	3	8	-4	2
S.Kostitsyn	12	3	5	8	5	14
Brisebois	10	1	5	6	-3	6
Higgins	12	3	2	5	1	2
Kostopoulos	12	3	1	4	-1	6
Markov	12	1	3	4	0	8
Streit	11	1	3	4	-1	8
Hamrlik	12	1	2	3	-3	8
Komisarek	12	1	2	3	3	18
Smolinski	12	1	2	3	1	2
Bouillon	7	1	2	3	0	4
Lapierre	12	0	3	3	-5	6
Gorges	12	0	3	3	-2	0
Begin	12	0	3	3	1	8
Latendresse	8	0	1	1	-5	19
Dandenault	9	0	0	0	-3	2
O'Byrne	4	0	0	0	-2	0
Ryder	4	0	0	0	1	2
Price	11	0	0	0	0	2
Halak	2	0	0	0	0	0

NASHVILLE

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Radulov	6	2	2	4	0	6
Weber	6	1	3	4	0	6
Erat	6	1	3	4	0	8
Zidlicky	6	0	3	3	-2	8
Tootoo	6	2	0	2	1	4
Suter	6	1	1	2	-2	4
Hamhuis	6	1	1	2	-4	6
Peverley	6	0	2	2	0	0
Zanon	6	0	2	2	2	4
Dumont	6	0	2	2	-5	4
Hlavac	6	0	2	2	-4	2
Bonk	6	1	0	1	-3	2
De Vries	6	1	0	1	-2	2
Arnott	4	1	0	1	-1	4
Legwand	3	1	0	1	0	2
Fiddler	6	0	0	0	0	0
Smithson	6	0	0	0	0	2
Hordichuk	5	0	0	0	0	2
Bochenski	3	0	0	0	-1	0
Nichol	2	0	0	0	0	0
Langfeld	1	0	0	0	0	0
Ellis	6	0	0	0	0	0

NEW JERSEY

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Elias	5	4	2	6	-5	4
Parise	5	1	4	5	-5	2
Langenbrunner	5	0	4	4	-5	4
Madden	5	2	1	3	-5	2
Martin	5	1	2	3	-8	2
Gionta	5	1	0	1	-2	2
Brylin	5	1	0	1	0	0
Mottau	5	1	0	1	-3	0
Salvador	5	1	0	1	1	2
Asham	5	0	1	1	1	2
Zajac	5	0	1	1	0	4
Oduya	5	0	1	1	-5	6
Zubrus	5	0	1	1	-3	8
Rupp	5	0	1	1	1	2
Pandolfo	5	0	0	0	-2	2
Clarkson	5	0	0	0	-2	4
White	5	0	0	0	-2	6
Vishnevski	3	0	0	0	3	2
Greene	2	0	0	0	-1	0
Brodeur	5	0	0	0	0	2

RANGERS-NY

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Jagr	10	5	10	15	3	12
Gomez	10	4	7	11	5	8
Straka	10	3	7	10	2	16
Dubinsky	10	4	4	8	2	12
Avery	8	4	3	7	3	6
Drury	10	3	3	6	3	8
Rozsival	10	1	5	6	4	10
Shanahan	10	1	4	5	0	8
Callahan	10	2	2	4	3	10
Dawes	10	2	2	4	3	0
Staal	10	1	2	3	4	8
Tyutin	10	0	3	3	-1	4
Girardi	10	0	3	3	1	6
Korpikoski	1	1	0	1	1	0
Mara	10	0	1	1	3	20
Sjostrom	10	0	1	1	0	2
Betts	8	0	0	0	-4	2
Hollweg	8	0	0	0	-2	2
Backman	8	0	0	0	3	12
Prucha	3	0	0	0	0	0
Orr	2	0	0	0	0	0
Strudwick	2	0	0	0	0	0
Lundqvist	10	0	0	0	0	0

OTTAWA

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Stillman	4	2	0	2	-4	2
Commodore	4	0	2	2	-1	0
Bass	4	1	0	1	0	6
Foligno	4	1	0	1	0	2
Donovan	4	1	0	1	-1	2
Meszaros	4	0	1	1	-4	6
Heatley	4	0	1	1	-5	6
Volchenkov	4	0	1	1	0	2
Neil	4	0	1	1	0	22
Redden	4	0	1	1	-4	11
Spezza	4	0	1	1	-4	0
Robitaille	2	0	1	1	1	0
McAmmond	4	0	0	0	0	4
Lee	4	0	0	0	-1	2
Schubert	4	0	0	0	0	8
Vermette	4	0	0	0	-4	4
Lapointe	4	0	0	0	-1	4
Phillips	4	0	0	0	-2	4
Alfredsson	2	0	0	0	-2	0
Gerber	4	0	0	0	0	0

PHILADELPHIE

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Briere	14	8	6	14	-2	16
Richards	14	7	7	14	2	4
Umberger	14	9	4	13	9	8
Prospal	14	3	9	12	-3	6
Carter	14	5	5	10	4	8
Lupul	14	2	6	8	2	2
Upshall	14	3	4	7	4	38
Knuble	9	3	4	7	2	4
Coburn	14	0	6	6	4	14
Timonen	12	0	6	6	5	6
Hartnell	14	3	1	4	-2	16
Dowd	14	1	2	3	1	4
Hatcher	12	1	2	3	4	31
Kapanen	13	2	0	2	-3	2
Smith	14	0	2	2	-4	4
Thoresen	12	0	2	2	1	4
Kukkonen	11	0	2	2	3	6
Modry	7	0	2	2	-5	0
Jones	13	0	1	1	7	4
Downie	5	0	1	1	-1	10
Cote	3	0	0	0	0	0
Parent	1	0	0	0	1	0
Biron	14	0	1	1	0	2

PITTSBURGH

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Malkin	11	8	9	17	5	16
Crosby	11	4	13	17	3	4
Hossa	11	6	6	12	5	8
Malone	11	3	8	11	5	6
Gonchar	11	1	8	9	3	2
Sykora	11	5	2	7	4	8
Dupuis	11	1	4	5	4	16
Whitney	11	0	5	5	7	19
Staal	11	3	1	4	1	10
Ruutu	11	2	1	3	0	24
Talbot	8	2	1	3	2	6
Roberts	6	2	1	3	-2	16
Laraque	11	1	2	3	0	4
Scuderi	11	0	3	3	5	2
Kennedy	11	0	2	2	1	9
Letang	11	0	2	2	4	8
Hall	8	1	0	1	-1	4
Orpik	11	0	1	1	1	8
Gill	11	0	0	0	2	4
Fleury	11	0	0	0	0	0

SAN JOSE

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Thornton	13	2	8	10	3	2
Clowe	13	5	4	9	-2	12
Pavelski	13	5	4	9	3	0
Cheechoo	13	4	4	8	3	4
Marleau	13	4	4	8	-2	2
Campbell	13	1	6	7	3	4
Rivet	13	0	6	6	2	16
Roenick	12	2	3	5	0	2
Ehrhoff	10	0	5	5	1	14
Michalek	13	4	0	4	5	4
Mitchell	13	1	2	3	-2	10
Murray	13	1	1	2	0	2
Setoguchi	9	1	1	2	-2	2
Vlasic	13	0	1	1	-2	0
Grier	13	0	1	1	-2	2
Carle	11	0	1	1	0	4
Rissmiller	8	0	0	0	-3	4
Brown	7	0	0	0	-2	4
Shelley	6	0	0	0	-1	2
McLaren	5	0	0	0	-2	6
Plihal	4	0	0	0	1	0
Goc	4	0	0	0	1	2
Semenov	2	0	0	0	0	2
Nabokov	13	0	0	0	0	0
Boucher	1	0	0	0	0	0

WASHINGTON

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Ovechkin	7	4	5	9	-1	0
Semin	7	3	5	8	2	8
Green	7	3	4	7	-2	15
Backstrom	7	4	2	6	3	2
Laich	7	1	5	6	2	4
Fedorov	7	1	4	5	-1	8
Kozlov	7	0	3	3	-4	2
Steckel	7	1	1	2	-2	4
Brashear	7	1	1	2	1	0
Erskine	7	0	2	2	1	6
Bradley	7	0	2	2	-3	2
Fehr	5	1	0	1	1	0
Eminger	5	1	0	1	2	2
Morrisonn	7	0	1	1	-3	6
Poti	7	0	1	1	-1	8
Gordon	7	0	0	0	-2	0
Cooke	7	0	0	0	-1	4
Jurcina	7	0	0	0	1	6
Fleischmann	2	0	0	0	-2	0
Schultz	2	0	0	0	-2	2
Huet	7	0	0	0	0	2

GARDIENS

Gardiens	Min.	BC	JB	Moy.	V	D	P	A	A%
Fleury	666	20	2	1.80	10	1	0	316	.937
PITTSBURGH (1)	**667**	**21**	**2**	**1.89**	**10**	**1**	**0**	**317**	**.934**
Osgood	513	12	1	1.40	8	0	0	198	.939
Hasek	206	10	0	2.91	2	2	0	89	.888
DETROIT (1)	**722**	**23**	**1**	**1.91**	**10**	**2**	**0**	**288**	**.920**
Turco	915	29	1	1.90	8	6	0	388	.925
DALLAS (1)	**919**	**30**	**1**	**1.96**	**8**	**6**	**0**	**389**	**.923**
Boucher	2	0	0	0.00	0	0	0	0	.000
Nabokov	853	31	1	2.18	6	7	0	333	.907
SAN JOSE (1)	**859**	**32**	**1**	**2.24**	**6**	**7**	**0**	**334**	**.904**
Thomas	430	19	0	2.65	3	4	0	221	.914
BOSTON (0)	**432**	**19**	**0**	**2.64**	**3**	**4**	**0**	**221**	**.914**
Lundqvist	608	26	1	2.57	5	5	0	287	.909
RANGERS-NY (1)	**613**	**27**	**1**	**2.64**	**5**	**5**	**0**	**288**	**.906**
Harding	20	0	0	0.00	0	0	0	11	1.000
Backstrom	361	17	0	2.83	2	4	0	170	.900
MINNESOTA (0)	**384**	**17**	**0**	**2.66**	**2**	**4**	**0**	**181**	**.906**
Joseph	79	1	0	0.76	1	0	0	33	.970
Kiprusoff	336	18	1	3.21	2	4	0	196	.908
CALGARY (0)	**420**	**19**	**1**	**2.71**	**3**	**4**	**0**	**229**	**.917**
Ellis	357	15	0	2.52	2	4	0	240	.938
NASHVILLE (2)	**362**	**17**	**0**	**2.82**	**2**	**4**	**0**	**242**	**.930**
Halak	77	3	0	2.34	0	1	0	27	.889
Price	648	30	2	2.78	5	6	0	304	.901
MONTRÉAL (2)	**733**	**35**	**2**	**2.86**	**5**	**7**	**0**	**333**	**.895**
Biron	869	41	1	2.83	8	6	0	453	.909
PHILADELPHIE (1)	**874**	**42**	**1**	**2.88**	**8**	**6**	**0**	**454**	**.907**
Huet	451	22	0	2.93	3	4	0	242	.909
WASHINGTON (1)	**453**	**23**	**0**	**3.05**	**3**	**4**	**0**	**243**	**.905**
Theodore	514	27	0	3.15	4	6	0	286	.906
Budaj	108	6	0	3.33	0	0	0	65	.908
COLORADO (0)	**624**	**33**	**0**	**3.17**	**4**	**6**	**0**	**351**	**.906**
Giguere	358	19	0	3.18	2	4	0	187	.898
ANAHEIM (1)	**360**	**20**	**0**	**3.33**	**2**	**4**	**0**	**188**	**.894**
Brodeur	301	16	0	3.19	1	4	0	147	.891
NEW JERSEY (3)	**306**	**19**	**0**	**3.73**	**1**	**4**	**0**	**150**	**.873**
Gerber	238	14	0	3.53	0	4	0	159	.912
OTTAWA (2)	**240**	**16**	**0**	**4.00**	**0**	**4**	**0**	**161**	**.901**

Abréviations:
MJ - matchs joués; **B** - buts; **P** - passes; **Pts** - Points; **+/-** -plus et moins; **PM** - pénalités en minutes

Min - minutes jouées; **BC** - buts contre; **JB** - jeux blancs
Moy. - moyenne; **V** - victoires; **D** - défaites;
P- prolongation; **A** - arrêts; **A%** - pourcentages d'arrêts

Jonathan Massé-Simard marque des points

SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

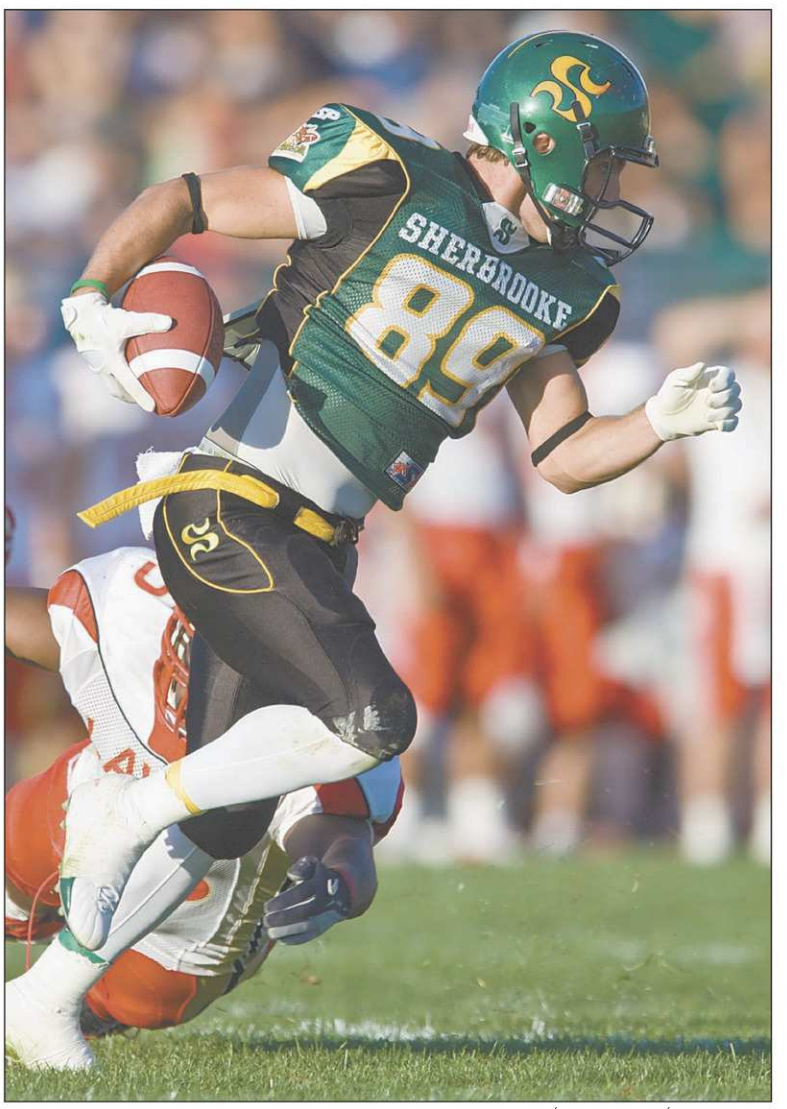
SHERBROOKE — Même avant de faire ses valises et de partir pour Hamilton, il y a une semaine, Jonathan Massé-Simard ignorait toujours s'il avait un quelconque avenir au football professionnel. Le moins que l'on puisse dire, c'est qu'il est revenu avec beaucoup plus d'options qu'il ne l'avait imaginé au départ.

Massé-Simard était en effet l'un des trois joueurs du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke invités à disputer le prestigieux Défi Est-Ouest, qui regroupent les meilleurs espoirs universitaires canadiens de ce sport, le week-end dernier, à l'Université McMaster, à Hamilton.

« Il y a six mois, je n'aurais pas su quoi répondre exactement. Même avant d'aller à Hamilton, je ne savais pas si j'avais un avenir au football. Je débute une maîtrise en administration et je me concentrais là-dessus. Mais avec la semaine que je viens de vivre, et la bonne partie que j'ai disputée samedi, j'ai d'autres options qui s'ouvrent devant moi. En plus, j'ai gagné beaucoup de confiance. »

Celui qui a évolué dans l'ombre de Samuel Giguère depuis quelques saisons a capté une passe de touché dès le début du match pour la formation de l'Est. Un touché qui s'est avéré significatif puisque son équipe l'a emporté par 25-12.

La passe lancée par Danny Brannagan, de l'Université Queen's, captée par Massé-Simard, permettait aux représentants de l'Est de prendre une avance de 12-0, en route vers un premier gain depuis que l'événement existe.



COLLABORATION SPÉCIALE UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Jonathan Massé-Simard n'est pas passé inaperçu, lors du Défi Est-Ouest de football, disputé samedi, à l'Université McMaster, à Hamilton.

> **« Il y a six mois, je n'aurais pas su quoi répondre exactement. Même avant d'aller à Hamilton, je ne savais pas si j'avais un avenir au football. »**

« J'ai fait un petit tracé d'une dizaine de verges vers la zone des buts. J'ai eu à sauter pour attraper le ballon. C'est probablement mon touché le plus l'fun et le plus significatif depuis que je joue au football », s'est exclamé le numéro 89 du Vert & Or.

C'est que ce défi se veut en quelque sorte un grand rassemblement pour les recruteurs des clubs de la LCF. « Je n'ai pas eu de contacts avec eux; habituellement, ils s'adressent à nos entraîneurs pour en savoir un peu plus sur notre compte. Sauf Samuel qui a jasé directement avec les recruteurs, l'an dernier. »

Massé-Simard baigne actuellement dans un océan de confiance. Revigoré par cette semaine intensive où il a pu côtoyer plusieurs des meilleurs joueurs universitaires canadiens, il s'accordera quelques jours de congé avant de reprendre le collier pour la prochaine saison.

Et le départ de Giguère ?

Une saison où lui et ses collègues receveurs de passes devront en mettre un peu plus pour combler le départ de Samuel Giguère.

« On ne peut pas remplacer un gars comme ça. Ce sera au groupe de hausser son jeu d'un cran, moi y compris. On a toujours la chance de compter sur l'un des meilleurs quarts en Jean-Philippe Shoiry.

« Ce dernier aurait d'ailleurs pu facilement participer au Défi » , a-t-il analysé.

Celui qui en sera à une quatrième saison avec le Vert & Or, l'automne prochain, ne se fixe pas d'objectifs précis.

L'an dernier, il a capté 35 ballons pour 450 verges et quatre touchés.

« Je suis un gars qui court de bons tracés et qui lit bien les défensives. Mais surtout, j'ai de bonnes mains; c'est rare que je vais échapper le ballon. »

Massé-Simard a également évolué sur les unités spéciales lors du Défi Est-Ouest. Une tâche qu'il accompli également chez le Vert & Or.

Le joueur de ligne offensive Francis Danneau et le demi défensif Patrice Marcoux participaient également à ce match.

En bref

Roy intéressé à diriger l'Avalanche

DENVER — Patrick Roy se mettrait aux écoutes si l'Avalanche du Colorado lui offrait le poste d'instructeur-chef de l'équipe en remplacement de Joël Quenneville.

Dans une entrevue accordée au « Denver Post », dimanche, l'actuel entraîneur des Remparts de Québec (LHJMQ) a précisé ne pas avoir été contacté par l'Avalanche. Cependant, il accepterait de discuter avec le directeur général François Giguère pour le poste d'entraîneur-chef.

Patrick Roy, qui est âgé de 42 ans, a remporté la Coupe Memorial lors de son année recrue en 2006 avec les Remparts.

Beckam ne sera pas à Toronto

TORONTO — Les amateurs de soccer torontois pourraient avoir à attendre encore un peu avant de voir à l'oeuvre David Beckham.

Le milieu de terrain vedette ne sera vraisemblablement pas dans la formation quand le Galaxy de Los Angeles jouera à Toronto contre le FC dans un match de la Major League, le 31 mai.

Beckham a été retenu dans la formation anglaise, dimanche, en vue de deux matches amicaux de l'équipe sur la scène internationale.

Émilia Kopcik suit les traces de sa soeur olympienne Dominika

JÉRÔME GAUDREAU
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Elle n'a que 15 ans. Mais déjà, elle songe aux Jeux olympiques. Émilia Kopcik espère faire comme sa soeur Dominika, qui participera bientôt aux Jeux de Pékin. Elle est athlétique, gracieuse, forte et charismatique. Une surdouée quoi! Tellement qu'elle devrait se tailler une place au sein de l'équipe nationale junior et ainsi, être la plus jeune Canadienne à participer au championnat du monde de nage synchronisée en Russie, au mois de juin.

Grâce à ses magnifiques performances lors du championnat canadien de nage synchronisée, qui se déroule à Sherbrooke depuis la semaine dernière, Émilia Kopcik a épaté la galerie.

Parmi toutes les nageuses présentes à cette compétition, elle est la seule à avoir 15 ans. Après avoir effectué la moitié des épreuves de sélection, Émilia était classée parmi les dix premières, ce qui est suffisant pour être choisie sur l'équipe canadienne junior. Après avoir réalisé ses dix figures, il ne lui restait qu'à réaliser sa routine devant les juges, hier.

Aujourd'hui, elle saura si elle a réussi l'exploit de se tailler une place avec la meilleure formation de nageuses d'âge junior au pays.

Car il demeure très rare de voir une fille de 15 ans avec cette équipe. Même sa soeur olympienne Dominika, maintenant âgée de 19 ans, n'y est pas parvenue.

Deux soeurs, une entraîneuse

Karine Doré connaît bien les soeurs Kopcik pour avoir dirigé Dominika et pour être présentement l'entraîneuse d'Émilia.

« Les deux se ressemblent. À 14 ans, elles avaient beaucoup de potentiel. On sait ce que Dominika est devenue. On peut alors s'imaginer jusqu'où ira Émilia. Peut-être qu'en 2012, elles représenteront le Canada aux Jeux olympiques, qui sait? » dit l'entraîneuse.

Pour Émilia, imiter sa soeur en participant aux JO constitue un vrai rêve.

« J'ai commencé à nager à neuf ans. Je suivais ma soeur lors de ses compétitions. L'an dernier, ma famille et moi avons quitté la Colombie-Britannique afin de déménager à Montréal. Depuis, je fais partie de l'équipe Montréal Synchro. C'est là que j'ai connu Karine », informe l'athlète.

« En voyant Émilia se joindre à nous, nous savions que nous accueillions une surdouée! » indique Karine Doré, qui connaissait alors déjà Dominika.

LA TRIBUNE, JÉRÔME GAUDREAU

À 15 ans, Émilia Kopcik suit les traces de sa soeur Dominika qui, elle aussi, a déjà eu Karine Doré (à g.)comme entraîneuse en nage synchronisée.

Une vraie révélation

Après sa routine d'hier, Émilia semblait confiante.

« Je ne connais pas tous mes résultats, indique-t-elle. Mais j'ai bien nagé et je crois que j'ai de bonnes chances de faire l'équipe. Ce serait incroyable! Il y a quelques mois, jamais je n'aurais imaginé être là où je suis rendue. »

En effet, la nageuse ne devait pas du tout être présente au championnat canadien à Sherbrooke. Mais après avoir tout raflé lors du championnat de division en mars, elle s'est assurée d'une participation au national.

Maintenant, il ne lui reste plus qu'à attendre les résultats tout en continuant sur la même lancée, afin d'espérer rejoindre un jour son idole, sa frangine.

LA PRESSE CANADIENNE

En troisième période, l'Américain Peter Mueller (à gauche) célèbre l'un des neuf buts de son équipe au dépens du gardien norvégien Pal Grotnes.

Les États-Unis concluent en beauté

HALIFAX — Les Etats-Unis ont conclu leur calendrier en ronde de qualification avec une victoire sans appel de 9-1 contre la Norvège, hier, au championnat du monde de hockey.

L'attaquant Brandon Dubinsky des Rangers de New York a réussi un tour du chapeau et les Américains ont inscrit trois buts à chaque période pour déclasser l'équipe norvégienne.

Avec cette victoire, les Etats-Unis (3-2) confirment leur troisième position dans le groupe F. Les Américains étaient déjà assurés de participer aux quarts de finale avant ce match et ils affronteront la Finlande.

La Norvège (1-4) devait espérer une défaite de la Lettonie contre l'Allemagne, hier soir, pour obtenir son billet pour les quarts de finale du groupe F.

— La Presse Canadienne

La Suisse se réveille trop tard

QUÉBEC — Les joueurs de la Russie ont complètement étourdi ceux de la Suisse au cours des deux premières périodes, hier, et malgré les beaux efforts suisses déployés au troisième vingt, les Russes l'ont emporté 5-3.

Maxim Sushinskiy, deux fois, Dmitri Kalinin, Alexander Ovechkin et Sergei Federov ont trouvé le fond du filet pour la Russie.

Raffaele Sannitz, Julien Vauclair et Romano Lemm ont marqué pour la Suisse.

Le gardien Jonas Hiller a été splendide devant la cage des Suisses, bloquant 32 des 37 lancers dirigés vers lui.

— La Presse Canadienne

LE CANADA BAT LA FINLANDE 6-3

Doan et Heatley mènent la danse

CHRIS JOHNSTON
LA PRESSE CANADIENNE

HALIFAX — Shane Doan et Dany Heatley ont marqué deux buts chacun pour aider le Canada à battre la Finlande 6-3, hier, dans un duel d'invaincus au championnat mondial de hockey.

Le Canada affrontera la Norvège en quarts de finale, demain.

Ryan Getzlaf et Patrick Sharp ont inscrit les autres buts du Canada, qui signait un 15e gain d'affilée en championnat du monde, incluant celui de l'an dernier.

«Vous ne voulez pas arriver en matches éliminatoires par la porte d'en arrière, a dit Doan. Je crois que c'est important d'avoir réussi à gagner tous nos matches jusqu'ici. Nous voulons continuer comme ça.»

Tuomo Ruutu et Antti Pihlstrom, deux fois, ont été les marqueurs de la Finlande, qui se mesurera aux Américains en quarts de finale.

LA PRESSE CANADIENNE

Les joueurs canadiens célèbrent le but de Dany Heatley, au centre, tandis que le gardien finlandais Niklas Backstrom réprime un geste de frustration. Le Canada a conservé une fiche parfaite de 5-0 en remportant ce match 6-3.

Une meilleure équipe

«Tout d'abord, le Canada est une meilleure équipe que nous, a dit l'attaquant finlandais Teemu Selanne. Ils ont aussi montré plus d'énergie, alors c'est une combinaison dure à battre. Ils ont profité de leurs chances, tandis que nous avons fait des erreurs qui nous ont coûtés des buts. Nous ne pouvons pas nous permettre ce genre de choses contre le Canada.»

«Il y a beaucoup de points positifs dans notre jeu, mais pas assez pour réussir à battre une équipe comme le Canada. Il vous faut presque être parfaits contre eux, et cela n'a pas été le cas pour nous.»

Les Finlandais devaient se débrouiller sans l'attaquant Olli Jokinen et le défenseur Anssi Salmela, suspendus après avoir écopé de punitions de match lors d'un gain de 3-2 face aux Etats-Unis, dimanche.

«Nous avons réussi des buts importants aux moments où cela comptait vraiment, a dit Heatley. Le but de Doan, en infériorité, et celui de Sharp ont été déterminants. Les unités spéciales et les gars employés en désavantage numérique ont fait de l'excellent travail depuis le début du championnat.»

En bref

Bykov et le français

L'entraîneur-chef de la Russie, Vyacheslav Bykov, parle un français d'une qualité remarquable.

Bykov a appris cette langue en Suisse, où il a évolué chez les professionnels pour la formation de Fribourg-Gottéron, dans la Ligue nationale A, pendant sept saisons, de 1990-91 à 1997-98, obtenant notamment 106 points en 44 rencontres lors de sa première saison.

Bykov a ensuite été entraîneur en Suisse, avant de devenir l'entraîneur-chef du CSKA Moscou, où il avait disputé les huit saisons précédant son arrivée en Suisse.

Bien qu'il soit maintenant en charge de la formation nationale de la Russie, sa famille demeure toujours en Suisse et son fils, Andrej, évolue depuis trois saisons pour Fribourg-Gottéron.

Des journalistes suisses qui couvrent les activités du championnat de monde estiment d'ailleurs qu'on le verra très bientôt en sélection nationale pour la Suisse.

La différence en zone neutre

L'attaquant suédois Nicklas Backstrom, qui évolue pour les Capitals de Washington dans la LNH, croit que la principale différence entre le style de jeu de cette ligue et celui pratiqué au hockey international se situe au niveau du développement du jeu en zone neutre.

«Il y a beaucoup plus de passes en zone neutre au hockey international, a-t-il expliqué. Au lieu de porter la rondelle en zone adverse ou de la lancer au fond de celle-ci, on voit beaucoup de courtes passes et le jeu change souvent d'axe avant que l'attaque ne s'installe en zone offensive.»

Un nom familier

Les amateurs des Nordiques de Québec pour qui le nom de Bykov leur est familier n'ont pas la berlue: il s'agit du même Bykov qui pilotait un trio au centre de Valeri Kamensky et d'Andrei Khomutov avec le CSKA Moscou et qui ont été repêchés par les Nordiques à la fin des années 80: Kamenski au repêchage de 1988 (7e tour, 127e au total), Bykov (9e tour, 169e) et Khomutov (10e tour, 190e) en 1989.

Seul Kamenski a traversé l'Atlantique pour jouer dans la LNH.

La Presse Canadienne

Mise Jeu — LOTO-QUÉBEC

Prédictions

SOCCER

Pour les matchs du 11 mai 2008

CHOIX GAGNANTS

1	Atl. Madrid	8	Athl. Bilbao*
2	Villarreal	9	Séville
3	Getafe*	10	Valencia
4	Mallorca*	11	V. Guimaraes
5	Osasuna	12	Sporting CP
6	Recreativo*	13	SL Benfica
7	Saragosse*		

Catégorie gagnante	Nombre de gagnants	Lot
12/13	5	51,60 $
11/13	17	10,00 $

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Recevez les programmes et les Listes du Pari Sportif par courriel en visitant le :
clubselect.loto-quebec.com

Martin Erat reste un Predators

NASHVILLE, Tennessee — Les Predators de Nashville ont offert un contrat de longue durée à l'attaquant Martin Erat.

L'équipe de la LNH a indiqué qu'elle avait conclu un contrat de 31,5 millions $ US pour sept ans avec le joueur autonome avec compensation.

Erat a amassé 23 buts et 57 points cette saison.

Le joueur de 26 ans évolue présentement pour la République tchèque au championnat du monde.

Erat totalise 253 points (85-168) en 407 matches en saison régulière.

Les Predators l'avaient sélectionné en septième ronde (191e) au repêchage de 1999.

— La Presse Canadienne

Le Canadien fait signer Ryan White

MONTRÉAL — Le Canadien de Montréal a conclu une entente de trois ans, lundi, avec l'attaquant Ryan White.

White, âgé de 20 ans, a joué les quatre dernières saisons avec les Hitmen de Calgary de la Ligue de l'Ouest, récoltant 237 points (91 buts, 146 aides) et 411 minutes de pénalité en 275 matchs en saison régulière.

Originaire de Brandon, au Manitoba, White s'est révélé le meilleur marqueur des Hitmen à chacune des trois dernières saisons. En 59 matchs dans les séries éliminatoires, il a obtenu 41 points (17 buts, 24 aides) et 88 minutes de pénalité.

Le Canadien l'avait réclamé en troisième ronde, 66e au total, lors du repêchage de 2006.

— La Presse Canadienne

AU WACHOVIA CENTER

Les Penguins se présentent confiants

ROBERT LAFLAMME
LA PRESSE CANADIENNE

PITTSBURGH — Les Penguins de Pittsburgh n'ont pas eu de succès à Philadelphie en saison régulière, perdant les quatre matchs qu'ils ont disputés là-bas. Ça ne les empêchera pas de se présenter au Wachovia Center fort confiants, ce soir, à l'occasion du troisième match de la finale de l'Est. Quelle équipe montrant une fiche de 10-1 en séries éliminatoires ne le serait pas?

«Nous avons un bon groupe de joueurs et nous jouons du hockey passablement solide, actuellement. Nous sommes 10-1 en séries, c'est un très bon dossier», a affirmé l'entraîneur Michel Therrien, hier, avant le départ de l'équipe.

Therrien accorde peu d'importance aux insuccès de l'équipe à Philadelphie en saison régulière. Les revers de 5-2, 8-2, 4-3 et 2-0 ne sont que de souvenirs lointains. Le défenseur recrue Kristopher Letang ne s'en rappelait déjà plus.

«Ah oui!», a répondu le jeune homme qui a grandi à Sainte-Julie, près de Montréal, quand on lui a souligné la chose.

«La saison, c'est une chose. Les séries, c'en est une autre», a rappelé Therrien.

ASSOCIATED PRESS

Le maire de Philadelphie, Michael Nutter, au centre, a reçu les partisans des Flyers à l'Hôtel de ville, hier dans le cadre d'un rallye d'encouragement à l'équipe locale qui tire de l'arrière 2-0 dans sa série contre les Penguins de Pittsburgh.

Les Penguins ont encaissé les deux premières défaites avant les Fêtes, au moment où ils traversaient de mauvaises séquences. Le revers du 6 avril, au dernier match de la saison régulière, a été marqué au sceau de la controverse. On a prêté l'intention aux Penguins d'avoir mis la pédale douce afin de s'assurer d'avoir les Sénateurs d'Ottawa comme adversaires, au premier tour des séries. L'entraîneur des Sénateurs, Bryan Murray, l'a avancé.

Therrien n'a guère apprécié et il l'avait laissé savoir, à ce moment. Hier, il a de nouveau saisi l'occasion de remettre les pendules à l'heure.

«Beaucoup de monde a pensé ça, à Montréal et à Ottawa, et c'est ce qui m'a le plus attristé. J'ai été assommé de ça, a-t-il mentionné. Voir si on fait exprès pour perdre un match. On avait pris la décision de ne pas faire jouer Sidney (Crosby) parce qu'on voulait qu'il soit fin prêt à commencer les séries.»

Therrien a souligné que les Penguins doivent faire fi des insuccès qu'ils ont connus à Philadelphie, comme ils l'ont fait contre les Sénateurs à Ottawa et les Rangers à New York, au cours des deux premiers tours des séries.

«Nous n'avions également pas bien fait à Ottawa et au Madison Square Garden en saison régulière.»

Les Pens ont encaissé leur unique défaite jusqu'à maintenant dans le quatrième match de la série face aux Rangers (3-0).

En bref

Les premiers jabs

PITTSBURGH — Les entraîneurs Michel Therrien et John Stevens, qui ont déjà eu maille à partir ensemble dans les rangs mineurs, ont échangé leurs premiers *jabs* de la série, hier.

«Il (Stevens) s'est dit déçu de quelques décisions des arbitres, après le match de dimanche, a rappelé Therrien. On pourrait se plaindre nous aussi.»

Therrien a fait remarquer que le combatif aillier Jarkko Ruutu s'est retrouvé au banc des pénalités après avoir reçu deux coups de poing au visage.

«Scott Hartnell aurait dû être puni, en plus de Martin Biron, et on aurait dû profiter d'un avantage numérique de deux joueurs», a-t-il argué.

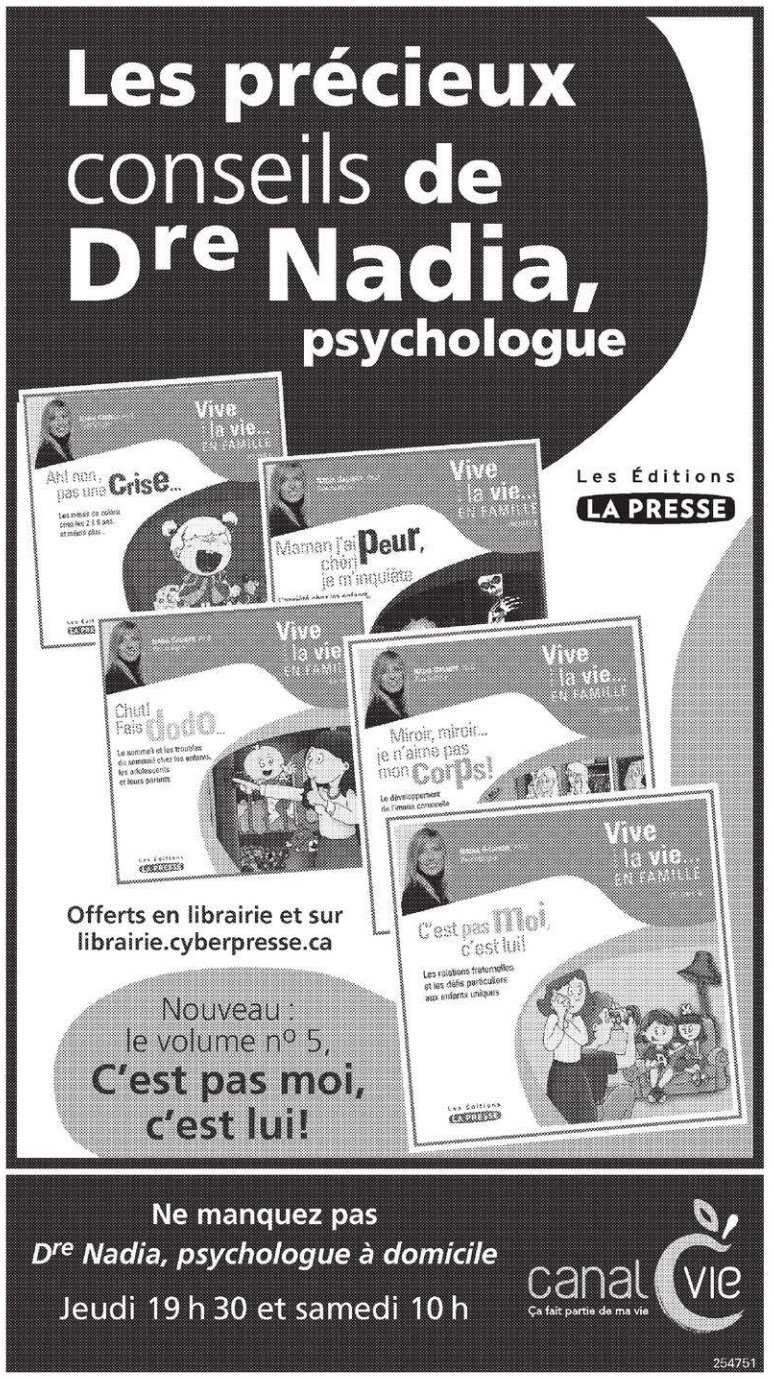
Un bon but

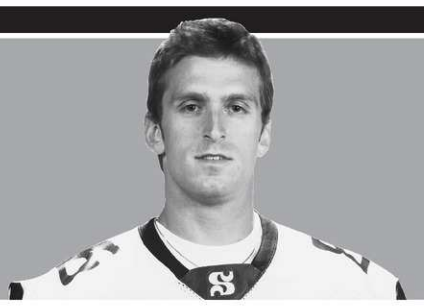
Sidney Crosby estime que le but qu'on a refusé aux Penguins au cours de la deuxième période, dimanche, était bon. Crosby et le gardien Martin Biron sont ceux dans tout le Mellon Arena qui ont le mieux vu la rondelle, sur la séquence.

«J'ai vu les reprises et tout indique que c'était un but, a commenté le numéro 87 des Penguins, hier.

Fleury en grande forme

Le gardien Marc-André Fleury connaît ses meilleurs moments dans la LNH, estime l'entraîneur Michel Therrien. «La maturité qu'il a acquise ces trois dernières saisons rapportent des dividendes, a-t-il avancé. Après avoir connu un lent début de saison, Marc-André était sur la bonne voie avant de se blesser à une cheville. «Le brio de Ty Conklin en son absence a modifié le portrait. Marc-André a dû lutter afin de ravoir son poste, à son retour. Ç'a été une bonne chose pour lui.





Des options s'ajoutent pour Jonathan Massé-Simard

page 36

André Savard aimerait obtenir une autre chance comme D.G.

ROBERT LAFLAMME
LA PRESSE CANADIENNE

PITTSBURGH — André Savard savoure pleinement l'expérience qu'il vit à titre d'un des adjoints à l'entraîneur Michel Therrien. Mais il prêterait l'oreille très attentivement si on lui proposait d'effectuer un retour comme dirigeant d'une équipe.

«J'aime ça travailler au deuxième étage, a dit Savard, hier. J'aime tout ce qui a trait au recrutement, bâtir des équipes. C'est sûr que si on m'offrait la possibilité de revenir comme directeur général, ça m'intéresserait.»

L'ancien directeur général du Canadien, qui est sous contrat pour une autre saison avec les Penguins, a dit avoir fait une croix sur le métier d'entraîneur-chef. Il apprécie de travailler dans l'ombre de Therrien, l'entraîneur qu'il a congédié en 2002 à Montréal.

«Je m'adapte facilement aux emplois, peu importe comme dirigeant ou entraîneur. Ici, je me plais dans ce que je fais. On me donne plusieurs tâches à remplir, les principales étant les défenseurs et le jeu en infériorité numérique. J'ai mon mot à dire, je me sens impliqué.»

Il a appris à connaître Therrien sous un autre jour. Il trouve également qu'il s'est amélioré au cours des dernières saisons.

«Michel est animé d'un grand désir de vaincre, je dirais que c'est sa principale qualité. Il a du Michel Bergeron dans le nez. Ce ne sont pas tous les entraîneurs qui peuvent transmettre leur soif de succès.

«Il ne néglige également rien dans la préparation. Il est méticuleux, il ne laisse rien au hasard, en plus de communiquer beaucoup avec les joueurs. Il est exigeant, mais il pousse les joueurs sans exagération, positivement. Il connaît la limite.»

Disant être plus mature qu'à ses débuts à la barre du Tricolore, Therrien dit avoir appris des erreurs du passé.

«La maturité ne vient pas uniquement avec les cheveux gris. J'estime être un meilleur entraîneur. C'est ce qui est plaisant dans ce métier, on peut continuellement s'améliorer.»

Therrien dit puiser son inspiration principalement chez Jacques Lemaire, l'actuel entraîneur du Wild du Minnesota qui a dirigé Therrien à sa dernière saison dans les rangs juniors.

Les deux hommes ont pu par la suite tisser des liens plus serrés au sein de l'organisation du Canadien.

ASSOCIATED PRESS

Auteur de trois buts, Pavel Datsyuk (13), a suscité l'admiration de ses coéquipiers des Red Wings. Detroit à remporté le match d'hier 5-2 et mène maintenant la série finale d'Association 3-0 sur les Stars de Dallas.

DALLAS AU BORD DU GOUFFRE

Datsyuk étourdit les Stars

LA PRESSE CANADIENNE

DALLAS — Pavel Datsyuk a réussi un tour du chapeau, hier, et les Red Wings de Detroit ont battu les Stars de Dallas 5-2 pour prendre l'avance 3-0 dans la finale de l'Ouest.

Après avoir marqué deux fois en première période, Datsyuk a complété son triplé à 17:19 en troisième période, d'un tir sur réception après un revirement des Stars dans le coin gauche de leur zone.

Jiri Hudler a donné les devants 3-2 aux Wings avec un but en échappée à 11:54 au deuxième tiers. Il récoltait un troisième but et un 12e point lors des présentes séries.

Henrik Zetterberg a ensuite fait très mal aux Stars, marquant en désavantage numérique à 1:28 en troisième période. Il a déjoué Marty Turco d'un tir des poignets, après une belle manoeuvre pour s'éloigner de Brad Richards.

Richards avait égalé le pointage 2-2 à 3:47 au deuxième vingt, d'un tir du coin gauche qui a dévié contre Brad Stuart avant de se retrouver derrière Chris Osgood. Ce dernier n'a dû affronter que 18 tirs, portant son dossier à 9-0 lors des présentes séries.

Datsyuk a inscrit les deux buts des Wings en première période. Nick Grossman a marqué l'autre filet des Stars.

Il s'agissait d'un neuvième gain d'affilée pour les Wings, leur plus longue séquence du genre en séries d'après-saison, et la plus longue de la LNH depuis les 11 gains consécutifs du Canadien en séries en 1993.

Le quatrième match aura lieu demain, à Dallas. Les Red Wings auront alors la chance d'accéder à la finale de la coupe Stanley pour la cinquième fois depuis 1995.

Grossman a nivelé le score 1-1 à 15:13 au premier tiers, d'un tir sur réception de l'enclave. Le trio de Mike Ribeiro, Mike Modano et Brenden Morrow avait travaillé avec acharnement pour garder le contrôle du disque en zone adverse.

Datsyuk a toutefois redonné les devants aux siens 37 secondes plus tard. Il avait inscrit le premier filet du match d'un tir du revers à 9:27, lors d'une montée à trois contre deux.

Les Wings ont obtenu un avantage numérique à la huitième minute de jeu en première période, mais Hudler a effacé l'occasion en étant puni pour accrochage, 21 secondes seulement après le début du surnombre des siens.

Les Stars étaient privés de l'ailier droit Jere Lehtinen (blessure à une jambe). Il avait quitté le match de samedi en début de deuxième période.

Les Wings devaient se passer de l'ailier droit Johan Franzen pour un deuxième match de suite, en raison de symptômes semblables à ceux d'une commotion cérébrale. Franzen souffrait de maux de tête depuis le début de la série de deuxième tour opposant les siens à l'Avalanche du Colorado.

SOMMAIRE

Detroit 5 Dallas 2

Première période
1. Detroit, Datsyuk 6 (Zetterberg, Rafalski) 9:27
2. Dallas, Grossman 1 (Modano, Morrow) 15:13
3. Detroit, Datsyuk 7 (Holmstrom, Rafalski) 15:50
Pénalités – Kronwall Det 1:33, Niskanen Dal 7:37, Hudler Det 7:59, Hagman Dal 16:14, Maltby Det 20:00.

Deuxième période
4. Dallas, Richards 3 (Eriksson, Lundqvist) 3:47
5. Detroit, Hudler 3 (Kronwall, McCarty) 11:54
Pénalité – Samuelsson Det 12:31.

Troisième période
6. Detroit, Zetterberg 9, 1:38 (dn)
7. Detroit, Datsyuk 8 (Zetterberg) 17:19
Pénalités – Holmstrom Det 0:18, McCarty Det 3:06, Winchester Dal 19:12, Hagman Dal 20:00.

Tirs au but

Detroit	7	7	7	–	21
Dallas	7	7	4	–	18

Gardiens – Detroit: Osgood (G, 9-0); Dallas: Turco (P, 8-7).
Avantages numériques – Detroit: 0-3; Dallas: 0-6.
Arbitres – Mike Hasenfratz, Paul Devorski.
Juges de lignes – Jay Sharrers, Derek Amell.
Assistance – 18 532 (18 532).

LA ROUTE VERS LA COUPE STANLEY

HIER

Detroit	5
Dallas	2

DETROIT MÈNE LA SÉRIE 3-0

AUJOURD'HUI

Pittsburgh

À CBC, RDS

Philadelphie

PITTSBURGH MÈNE LA SÉRIE 2-0

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT
JUSQU'À 60 MOIS SUR LA MAJORITÉ DE NOS MODÈLES NEUFS†
TRIBUTE
CX-9
CX-7
MAZDA6
MX-5
MAZDA5
RX-8
Des compactes excitantes à conduire, des berlines sport exceptionnelles, des VUS multisegment innovateurs...
tous les modèles de notre gamme plusieurs fois primée ont l'ADN d'une voiture sport.
Et comme on voit des zéros partout ce printemps, c'est en plein le temps de passer à la vitesse Mazda.
Alors n'hésitez pas : voyez votre concessionnaire dès aujourd'hui pour un essai routier.
LOUEZ À PARTIR DE
198$
PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
COMPTANT INITIAL DE 995$*
TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS
0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
Mazda3 GS illustrée
Pour une 5e année consécutive
PREMIÈRE DE CLASSE DE SA CATÉGORIE
Le Guide de l'auto MC 2008
L'ÉVÉNEMENT PASSEZ À LA VITESSE
mazda
Pour un concessionnaire près de chez vous, visitez le www.mazda.ca ou téléphonez au 1-800-263-4680.
255680
Vous trouverez beaucoup plus chez vos concessionnaires Mazda du Québec.
PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE routière • 6 ans de garantie sur la peinture et un kilométrage illimité • 5 ans/100 000 km sur le groupe motoproPulseur
PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS